

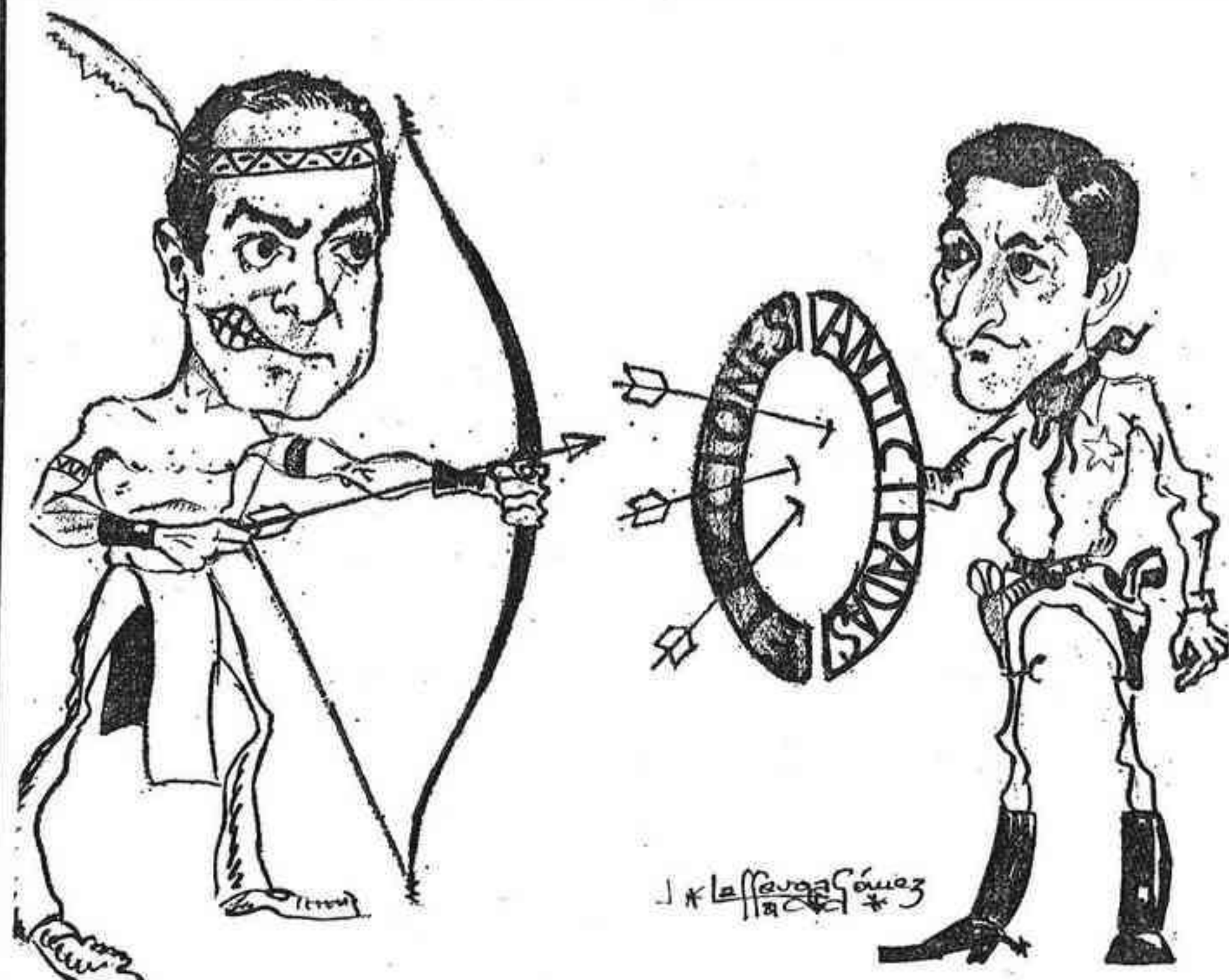


Garage Castellón, S.L.



CONCESIONARIO OFICIAL

Avda. Valencía, s/n. - Teléfs. 211500-11-22 Ctra. Nacional 340, Km. 57'400 - Tel. 520400 CASTELLÓN VILLARREAL



Landelino Lavilla se convierte en rival de Suárez

Lucha por el poder en UCD

- Mucha turbulencia en los enfrentamientos intestinos del partido.
- Vuelve el fantasma de la moción de censura, tras el Congreso de Mallorca.

Landelino Lavilla ha asumido el protagonismo de catalizar la crítica al presidente del Gobierno y de UCD, Adolfo Suárez. En lo que algunos observadores políticos no han dudado calificar de «Landenillazo» contra Suárez, se centra —hoy— el turbulento debate intestino que el partido gubernamental soporta, con intermitencia variable, desde hace meses. La proximidad del II Congreso Nacional centrista contribuye, además, a que los ánimos se crispasen con mayor aspereza. Landelino Lavilla, ha declarado que Suárez debe encabezar la lista de

sus candidatos a la Ejecutiva del partido, lo que supondría entablar una lucha, en Mallorca, donde necesariamente se produzcan vencedores y vencidos. Todo ello, además, en un momento en que el fantasma de una nueva moción de censura parlamentaria —hipotecada al transcurso del Congreso de UCD— cuelga como la espada de Damocles sobre la cabeza del presidente Suárez. El cariz de los acontecimientos no hace presagiar precisamente calma política en las ya de por sí encabritadas aguas ucedistas.

BUENOS DIAS

¡SOCORRO, NIEVE!

Año de nieves... Pero no tanto, hermanos, porque uno peregrino y necesita el «pinet» en condiciones. La nieve, como la guerra «é bella má incómoda», y queda muy mona en una postal pero fastidiosa en el «tecnicolor» de cada día.

Ocurrióseme —así, a las buenas— lanzarme provincia adelante, para admirar el paisaje que la madre naturaleza nos ofrece por estos lares. Así que, peregrino del siglo veinte y con cierta prisa —no fuera a llegar después del cierre de la edición— me perreché con un utilitario de alquiler —¡jo, qué precios! Que esa es otra—, tiré del cheque-gasolina —que los tengo por la pasade de los bancos— y como «nuvoiarí» me dispuse a sortear mil obstáculos en mi carrera hacia el paisaje abierto y duro de las comarcas del interior. Y ¡pardiez!, que mi carrera fue corta. A poco quedé más atascado que un taxista a la salida del «Nou Camp» en uno de los partidos de la máxima «periquitos» contra «culés» o «culés» contra los «merengues» madrildistas. Pero, bueno, a lo mío, jefe, que no es la crónica política-deportiva, sino la otra, la del peregrinaje. Decía lo del atasco a la salida de la «casola gran» del Núñez, pero mi caso fue más grave. Fue un atasco en la nieve, sin nadie a la vista. Ni brigadas «anti-nieves», ni máquinas oruga, ni helicópteros, ni ná de ná. Y en mi mochila de peregrino, que no abandono ni cuando subo en utilitario, ni un mal saquito de sal para salir del problema. Era como para bajar la ventanilla, aún a riesgo de pillar un catarro de los buenos y gritar con desesperación aquello de «¡paren el mundo, que me apeen!».

Si yo pillar al responsable, pensaba de vez en cuando con maligna intención. En la gélida espera, mientras el «seiscientos» de alquiler se convertía en túnel de congelación, empecé a acordarme de algunos personajes. Uno, el «Mopus» mayor de la provincia; otro, el «Don Socorro», de mis angustias. Allí les hubiera querido ver yo. En medio de la nieve y sin una máquina a la vista. Las del «Mopus», porque a buen seguro estarían por otro lugar. Las de «Don Socorro», porque no existen.

Porque claro, al margen de lo que dicen los manuales turísticos, esto de la nieve no es un invento, ni uno de los cuentos de Calleja Jolin, que aquí también nieva de verdad. Y en algunas ocasiones, hasta se da el caso de que algún pueblo queda incomunicado. Imaginemos —mientras Hacienda, que somos todos, no ponga impuesto a la imaginación— que en medio de una gran nevada, con los accesos cortados y todas las adversidades posibles, se produce cualquier emergencia, enfermedad grave, por ejemplo, y hay necesidad de evacuar con sea al paciente. ¡A ver quién es el guapo que se arriesga! Yo, no, que ya ven lo poco que se puede hacer con el utilitario y la mochila. «Don Socorro» si que podría echar una manita, que para eso tiene la Diputación una pasta gansa. Y no todo tiene que ser cultura y arte. ¡Don Socorro, un helicóptero, por favor! No doscientos, que sería pedir demasiado, sino uno. Para ir por casa, como quien dice que si un día llega a never de verdad, nos las iban a dar todas en el mismo carrillo. Y no es señalor, Doña Pecera, que hoy la solfa tiene letra de «Don Socorro».

Por lo demás, o helicóptero o más maquinaria. Porque con la puesta no llegaremos muy lejos. Si es preciso dejes un toque a sus amigos, los del «donuts» rojo-verde y que consigan un aparato de «segunda» en las rebajas del supermercado de la Otan.

PEREGRINO

Ayer envió un mensaje al director de «Avanti» EL JUEZ D'URSO AUN VIVE

PESQUISAS CONTRA RELOJ DE LA POLICIA PARA ENCONTRAR AL MAGISTRADO

Un mensaje del juez Giovanni D'Urso, en poder de «Brigadas Rojas» desde hace un mes, fue encontrado ayer en el interior de una papelería en una céntrica calle de Roma. El mensaje, una carta autógrafa dirigida al director del diario «Avanti» en la que agradece su actitud publicando extractos de los documentos de Palmi y Trani, hace suponer que el magistrado continúa aún vivo.

La Policía italiana continuaba ayer sus pesquisas contra reloj para dar con el lugar en que pueda estar secuestrado el magistrado. Al mismo tiempo, varios jueces interrogan a los 65 presos de Trani y 14 de Palmi sobre los que ha sido emitida una «orden de captura» por supuesta participación en el secuestro.

(PAG. 15)

SEGUN LOS AGRICULTORES

La naranja no va bien

Han aumentado los gastos de cultivo, mientras los precios son proporcionalmente inferiores a los de hace años

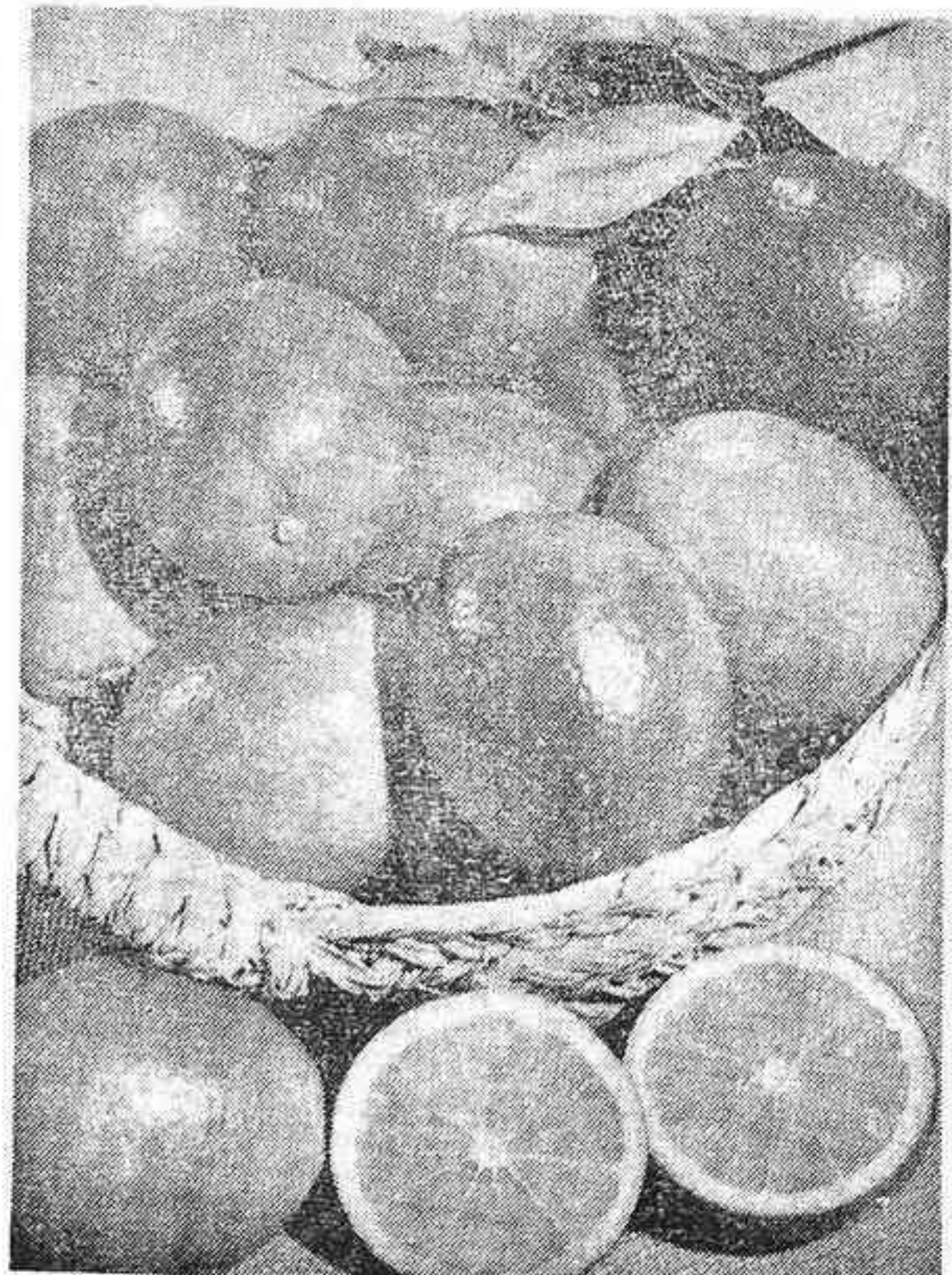


Los agricultores están insatisfechos de los rendimientos económicos de la actual campaña naranjera, que al finalizar su primera parte ofrece, desde el punto de vista del cultivador, un saldo marcadamente negativo.

Esta opinión responde a varias circunstancias. Por una parte, los accidentes climatológicos. Primero llegó el frío, que afectó a determinados puntos de varios términos municipales. Más tarde el viento huracanado produjo daños de mayor alcance. Por otro lado los precios que están percibiendo los propietarios de la fruta no responden a los gastos que origina el cultivo cítrico. «Con la naranja ganen todos, excepto los que la producen, los labradores», opina el presidente de la Federación Provincial de Agricultores, Joaquín Ballester Romero, que se lamenta también de la falta de apoyo por parte de la Administración a la hora de llevar a cabo la necesaria transformación varietal.

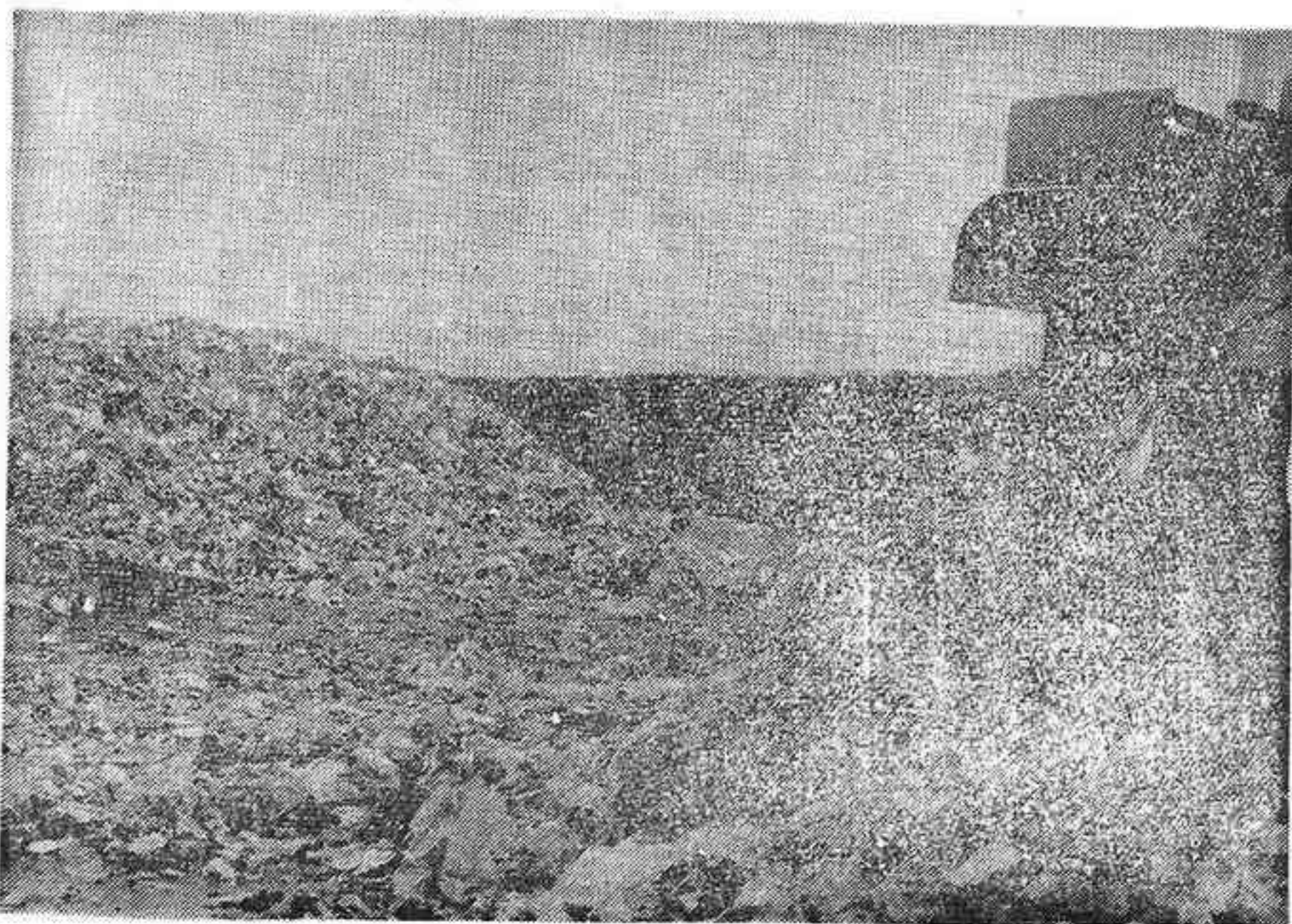
Otro factor complementario, pero que preocupa mucho en los medios agrícolas de la Plana, es el anunciado aumento de las tarifas eléctricas, por su repercusión en el coste del agua para riego elevado por los pozos.

(Pág. 5)



CASTELLÓN, UNA CIUDAD SUCIA

- Aumentan los gastos de limpieza del Ayuntamiento, pero con pobres resultados
- La responsabilidad no es exclusivamente municipal, sino ciudadana



Desde hace varios meses el Ayuntamiento viene empeñado en una lucha en la que está obteniendo pobres resultados: la limpieza de la ciudad.

Una primera aproximación al tema pone de relieve que la nuestra es una ciudad sucia. Así de claro. Sucia. Las calles acumulan más residuos y desperdicios de los «deseables». Y es que se limpia mal porque difícilmente se puede hacer una limpieza más perfecta cuando la presencia de coches estacionados a ambos lados de casi todas las vías públicas resta resultados a la labor de los servicios de carretilleros.

A lo largo del año último se han gastado por parte municipal más de 128 millones de pesetas en limpieza y basura, pero a tan importante cifra no responden los objetivos cubiertos. ¿La responsabilidad de ello? Pues todos. Ayuntamiento y vecinos.

(PAG. 3)

ANUNCIOS POR PALABRAS • ANUNCIOS POR

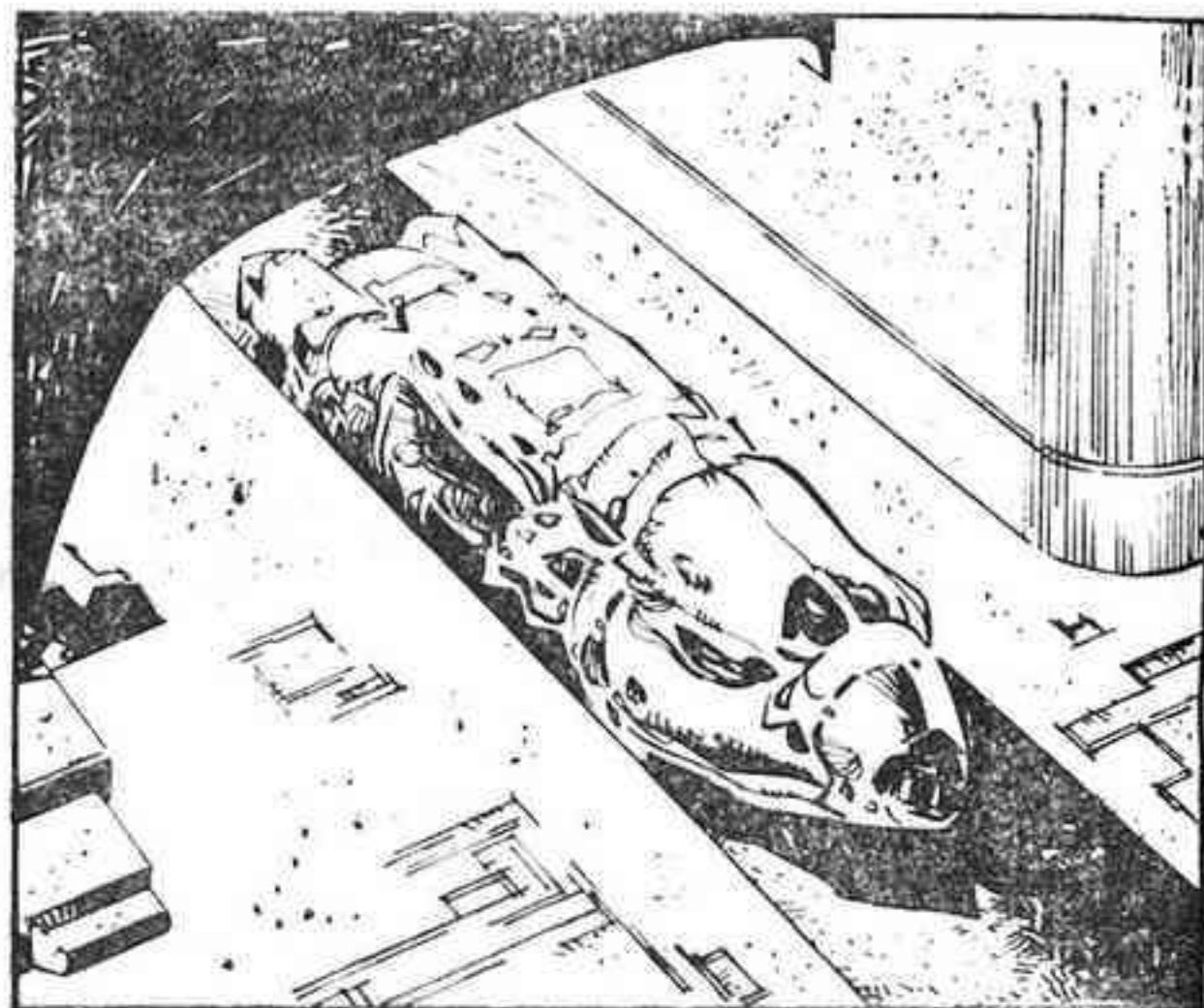
LA PRESENCIA

(CIENCIA-FICCION)

RESUMEN: Poseído por una misteriosa presencia, Lucio Espinosa registra notables transformaciones en sí mismo. Su capacidad de percepción aumenta, captando aspectos realmente insólitos de la vida física y mental. Sólo con la fuerza del deseo, puede trasladarse en el espacio y el tiempo, hasta un futuro lejano y sorprendente.



13.— No puedes desviar la vista de esos edificios en forma de huso que emergen de una estructura plana y metálica, superpuesta a lo que debe ser el suelo, y omnipresente. Es tu ciudad, Lucio. La presencia te lo dice. Cuatrocientos años después de la época en que naciste, pero tu ciudad. El cielo exhibe un color verde tiznado. La atmósfera es sombría, impersonal. Docenas de aerobus como el que ocupas circulan en todas direcciones, cada cual a lo largo de su «pasillo de burbujas», dando la impresión de un terrible maremágnum que jamás se resuelve en tragedia, y creando en las alturas preciosas figuras reflectoras.



14.— No hay lugar para la angustia o el desarraigo en tu corazón porque sabes quién te dirige y a qué leyes responden tus experiencias. Bajo la superficie de impresiones cambiantes, una calma henchida de felicidad, una seguridad absoluta, una completa inmunidad. La presencia te protege. Todo es maravilloso, o así te lo parece. Tú ya eres Lucio Espinosa... y cuanto te rodea. Otro salto en el tiempo, a impulsos de tu voluntad. El aerobús se desvanece, y te encuentras en el interior de una Cápsula Ecotransportadora —unidad subterránea de desplazamiento individual—, que, inserta en la boca del túnel acústico núm. 56, se dispone a partir.



15.— Del gran Salón Radial de lo que será tu ciudad dentro de seiscientos años, arrancan dos millares de túneles parecidos que, a su vez, constituyen el inicio de una compleja Red de Área. Cada noventa segundos, el Emisor de Ondas Ultrasonoras inyecta en ellos un frente de empuje capaz de lanzar esta Cápsula a una velocidad de 250 kms. p. h. Es el medio de comunicación más práctico en una ciudad privada para siempre de la Superficie. Te reclinás cómodamente en tu sillón, habitas tu cerebro al choque de la aceleración, accionas el receptor de ondas, y esperas. Destellos rojos destacan en la oscuridad ambiental.

(Continuará)

Guión: Juan Ignacio HERRERA
Dibujos: Adolfo BUILLA

Mediterráneo

AÑO XLIV N.º 13.192
Edita: M. C. S. E.
Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29
Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60
Director: LUIS HERRERO
Jefe: FRANCISCO PASCUAL MAS
Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN
Depósito Legal CS 6 1953



Oficina de Justificación de la Difusión

VARIOS

- (1751) SERVICIO CUBA PARA aguas para riego, obras, pequeños riegos, etc. Tel. 235011
- (1861) SU PERRO como en casa, «Canis». Residencia Canina Tel. 300650, Benicassim.
- (2468) PALLARDO MUEBLES OFICINAS, estanterías, metales, máquinas oficina, mamparas, Tel. 222895
- (2872) REFORMAS ALBAÑILERIA, FONTANERIA, pintura, electricidad, carrojería etc. Instalaciones y reparaciones 23 00 52.
- (2911) CONSTRUCCIONES DECORACIONES, CARPINTERIAS reformas en general, J. González, Tels. 51 40 80-51 06 27.
- (2974) TENGA SU CHIMENEA montada en 24 horas y páguela en 12 meses. Maestro Ripollés, 20.
- (2975) CHIMENEAS TODOS LOS modelos para su piso o villa. Exposición Maestro Ripollés, 20.
- (3001) SALON DE MASAJES «La Casita Blanca», totalmente reformado, atendido por jóvenes y bellas señoritas partir del día 12 de enero de 11 a 21 horas, inclusive sábados y domingos. Situado en el Km. 63 Carretera General Castellón-Valencia. (Frente Gasolinera Mijares, Almazora).
- (3014) CHICA 21 AÑOS, compartía piso 3 habitaciones, céntrico, con una o dos señoritas edad similar, requiere moralidad y seriedad. Llamar a Publicidad Viva. Tel. 21 13 44. Castellón.
- (3022) ¿DESEA AUMENTAR SUS ingresos?, concierte entrevista llamando al teléfono 22 23 64.
- (2023) VIVIENDA GRATIS-MASIA por cuidar, alrededor Sanatorio. Exigimos familia reducida. Buenos informes. Escribir Ref. 10 este periódico.

VENTAS

- (1) DISPONGO PISOS INMEJORABLE situación, precio condiciones pago. Teléfono 21 54 83. Sr. Moya.
- (9) CENTRO INMOBILIARIO pisos desde 1.100.000 precio total. llaves mano. Facilidades 218700.
- (11) COMPRE SU PISO (ya habitable y páguela como un alquiler 14.778 ptas. mensuales con una inicial de 175.000 ptas. 4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, estar comedor. Plaza para información edificio Goliath. Avda Circunvalación esquina Obispo Salinas.
- (1248) OCASION TERRENOS RUSTICOS con asfaltado a 19 Km. de Castellón vendemos, baratísimos y con facilidades de pago. Tel. 22 32 08.
- (1548) OCASION PLAYA Oropesa, Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Baltrán, Tl. 310218
- (1637) VENTA DIRECTA: Pisos llaves en mano y con facilidades de pago zona Dr. Clara. Razón: 224812

- (1638) VENTA DIRECTA: Pisos en el centro de Castellón, con plaza de garaje, préstamo 8 años. Razón: Tel. 224812
- (1639) VENTA DIRECTA: Apartamentos en Benicassim primera línea llaves en mano. Piscina y tenis amplias facilidades de pago. Razón Tel. 301612.
- (1640) VENTA DIRECTA: Apartamentos en playa de La Concha Oropesa 1ª línea piscina y tenis. Condiciones de pago a convenir. Razón Teléfono 310338
- (2343) SE VENDE BAR con vivienda. Razón: Tel. 21 43 29

- (2780) EN VILLARREAL SE vende de particular a particular piso ático, facilidades. Interesados llamar al Tel. 23 16 51 de 16 a 17 horas

- (2910) NAVE INDUSTRIAL 2.000 m2 en Villarreal junto carretera general. Informa Rayca. Teléfono 22 65 45.
- (2952) VENDEMOS: ATICO NUEVO, 4 dormitorios, comedor-salón, cocina, terraza, buena orientación. Teléfono 21 55 81.
- (2961) VENDE CACHORROS GRAN Danés, negros y atigrados. Tel. 21 14 15, horas oficina
- (2962) VENDE CACHORRO CANICHE miniatura, blanco. Teléfono 21 14 15 horas oficina.
- (2970) EDIFICIO USERAS VIVIENDAS con garaje. Entrada 200.000. Ramos. Asensi, 4-entresuelo.
- (2984) SE VENDE VILLA urbanización próxima Castellón. Informes Rayca, Pescadores 72. Tel. 22 65 45.
- (3006) OCASION PARTICULAR vende cuarto piso de 3 dormitorios, sin ascensor. Calle Ribelles Comin, 1.000.000. Facilidades. 21 21 99.
- (3007) VENDEMOS: 22 HANEGADAS huerta Alcora. Tel. 22 55 81.
- (3011) VENDE PISO EN Castellón. Tel. 22 75 83.
- (3018) EN VILLAS BENICASSIM se vende apartamento. Razón: Tel. 21 37 19.
- (2845) VENDE 3 HANEGADAS de olivos, 9 km. Castellón, Carretera Alcora. Tel. 237089.

- (2973) FOTOCINE LLEDO. ALQUILER películas Super-8 y Video. Avda. Rey D. Jaime, 106. Castellón.
- (2985) SE ALQUILA PISO amueblado céntrico, 3 habitaciones. Informa Rayca, Pescadores 72. Tel. 22 65 45.
- (2986) PISOS Y LOCALES comerciales en alquiler céntricos, precisa Rayca, Pescadores 72. Tel. 22 65 45.
- (3009) SE ALQUILA PISO amueblado pequeño. Razón: Rda. Vinata 7.
- (3012) ALQUILO PISO AMUEBLADO en Castellón. Teléfono 21 67 62.
- (3020) ALQUILO PISO NUEVO con teléfono y garaje. Zona Fardell. Tel. 22 59 22.

- (2973) FOTOCINE LLEDO. ALQUILER películas Super-8 y Video. Avda. Rey D. Jaime, 106. Castellón.
- (2985) SE ALQUILA PISO amueblado céntrico, 3 habitaciones. Informa Rayca, Pescadores 72. Tel. 22 65 45.
- (2986) PISOS Y LOCALES comerciales en alquiler céntricos, precisa Rayca, Pescadores 72. Tel. 22 65 45.
- (3009) SE ALQUILA PISO amueblado pequeño. Razón: Rda. Vinata 7.
- (3012) ALQUILO PISO AMUEBLADO en Castellón. Teléfono 21 67 62.
- (3020) ALQUILO PISO NUEVO con teléfono y garaje. Zona Fardell. Tel. 22 59 22.

- (2973) FOTOCINE LLEDO. ALQUILER películas Super-8 y Video. Avda. Rey D. Jaime, 106. Castellón.
- (2985) SE ALQUILA PISO amueblado céntrico, 3 habitaciones. Informa Rayca, Pescadores 72. Tel. 22 65 45.
- (2986) PISOS Y LOCALES comerciales en alquiler céntricos, precisa Rayca, Pescadores 72. Tel. 22 65 45.
- (3009) SE ALQUILA PISO amueblado pequeño. Razón: Rda. Vinata 7.
- (3012) ALQUILO PISO AMUEBLADO en Castellón. Teléfono 21 67 62.
- (3020) ALQUILO PISO NUEVO con teléfono y garaje. Zona Fardell. Tel. 22 59 22.

- (2973) FOTOCINE LLEDO. ALQUILER películas Super-8 y Video. Avda. Rey D. Jaime, 106. Castellón.
- (2985) SE ALQUILA PISO amueblado céntrico, 3 habitaciones. Informa Rayca, Pescadores 72. Tel. 22 65 45.
- (2986) PISOS Y LOCALES comerciales en alquiler céntricos, precisa Rayca, Pescadores 72. Tel. 22 65 45.
- (3009) SE ALQUILA PISO amueblado pequeño. Razón: Rda. Vinata 7.
- (3012) ALQUILO PISO AMUEBLADO en Castellón. Teléfono 21 67 62.
- (3020) ALQUILO PISO NUEVO con teléfono y garaje. Zona Fardell. Tel. 22 59 22.

- (2973) FOTOCINE LLEDO. ALQUILER películas Super-8 y Video. Avda. Rey D. Jaime, 106. Castellón.
- (2985) SE ALQUILA PISO amueblado céntrico, 3 habitaciones. Informa Rayca, Pescadores 72. Tel. 22 65 45.
- (2986) PISOS Y LOCALES comerciales en alquiler céntricos, precisa Rayca, Pescadores 72. Tel. 22 65 45.
- (3009) SE ALQUILA PISO amueblado pequeño. Razón: Rda. Vinata 7.
- (3012) ALQUILO PISO AMUEBLADO en Castellón. Teléfono 21 67 62.
- (3020) ALQUILO PISO NUEVO con teléfono y garaje. Zona Fardell. Tel. 22 59 22.

- (2973) FOTOCINE LLEDO. ALQUILER películas Super-8 y Video. Avda. Rey D. Jaime, 106. Castellón.
- (2985) SE ALQUILA PISO amueblado céntrico, 3 habitaciones. Informa Rayca, Pescadores 72. Tel. 22 65 45.
- (2986) PISOS Y LOCALES comerciales en alquiler céntricos, precisa Rayca, Pescadores 72. Tel. 22 65 45.
- (3009) SE ALQUILA PISO amueblado pequeño. Razón: Rda. Vinata 7.
- (3012) ALQUILO PISO AMUEBLADO en Castellón. Teléfono 21 67 62.
- (3020) ALQUILO PISO NUEVO con teléfono y garaje. Zona Fardell. Tel. 22 59 22.

- (2973) FOTOCINE LLEDO. ALQUILER películas Super-8 y Video. Avda. Rey D. Jaime, 106. Castellón.
- (2985) SE ALQUILA PISO amueblado céntrico, 3 habitaciones. Informa Rayca, Pescadores 72. Tel. 22 65 45.
- (2986) PISOS Y LOCALES comerciales en alquiler céntricos, precisa Rayca, Pescadores 72. Tel. 22 65 45.
- (3009) SE ALQUILA PISO amueblado pequeño. Razón: Rda. Vinata 7.
- (3012) ALQUILO PISO AMUEBLADO en Castellón. Teléfono 21 67 62.
- (3020) ALQUILO PISO NUEVO con teléfono y garaje. Zona Fardell. Tel. 22 59 22.

- (2973) FOTOCINE LLEDO. ALQUILER películas Super-8 y Video. Avda. Rey D. Jaime, 106. Castellón.
- (2985) SE ALQUILA PISO amueblado céntrico, 3 habitaciones. Informa Rayca, Pescadores 72. Tel. 22 65 45.
- (2986) PISOS Y LOCALES comerciales en alquiler céntricos, precisa Rayca, Pescadores 72. Tel. 22 65 45.
- (3009) SE ALQUILA PISO amueblado pequeño. Razón: Rda. Vinata 7.
- (3012) ALQUILO PISO AMUEBLADO en Castellón. Teléfono 21 67 62.
- (3020) ALQUILO PISO NUEVO con teléfono y garaje. Zona Fardell. Tel. 22 59 22.

- (2973) FOTOCINE LLEDO. ALQUILER películas Super-8 y Video. Avda. Rey D. Jaime, 106. Castellón.
- (2985) SE ALQUILA PISO amueblado céntrico, 3 habitaciones. Informa Rayca, Pescadores 72. Tel. 22 65 45.
- (2986) PISOS Y LOCALES comerciales en alquiler céntricos, precisa Rayca, Pescadores 72. Tel. 22 65 45.
- (3009) SE ALQUILA PISO amueblado pequeño. Razón: Rda. Vinata 7.
- (3012) ALQUILO PISO AMUEBLADO en Castellón. Teléfono 21 67 62.
- (3020) ALQUILO PISO NUEVO con teléfono y garaje. Zona Fardell. Tel. 22 59 22.

- (2973) FOTOCINE LLEDO. ALQUILER películas Super-8 y Video. Avda. Rey D. Jaime, 106. Castellón.
- (2985) SE ALQUILA PISO amueblado céntrico, 3 habitaciones. Informa Rayca, Pescadores 72. Tel. 22 65 45.
- (2986) PISOS Y LOCALES comerciales en alquiler céntricos, precisa Rayca, Pescadores 72. Tel. 22 65 45.
- (3009) SE ALQUILA PISO amueblado pequeño. Razón: Rda. Vinata 7.
- (3012) ALQUILO PISO AMUEBLADO en Castellón. Teléfono 21 67 62.
- (3020) ALQUILO PISO NUEVO con teléfono y garaje. Zona Fardell. Tel. 22 59 22.

- (2973) FOTOCINE LLEDO. ALQUILER películas Super-8 y Video. Avda. Rey D. Jaime, 106. Castellón.
- (2985) SE ALQUILA PISO amueblado céntrico, 3 habitaciones. Informa Rayca, Pescadores 72. Tel. 22 65 45.
- (2986) PISOS Y LOCALES comerciales en alquiler céntricos, precisa Rayca, Pescadores 72. Tel. 22 65 45.
- (3009) SE ALQUILA PISO amueblado pequeño. Razón: Rda. Vinata 7.
- (3012) ALQUILO PISO AMUEBLADO en Castellón. Teléfono 21 67 62.
- (3020) ALQUILO PISO NUEVO con teléfono y garaje. Zona Fardell. Tel. 22 59 22.

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.
ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo
CADA PALABRA: 15 Ptas.
Mínimo 10 palabras

- (2973) FOTOCINE LLEDO. ALQUILER películas Super-8 y Video. Avda. Rey D. Jaime, 106. Castellón.
- (2985) SE ALQUILA PISO amueblado céntrico, 3 habitaciones. Informa Rayca, Pescadores 72. Tel. 22 65 45.
- (2986) PISOS Y LOCALES comerciales en alquiler céntricos, precisa Rayca, Pescadores 72. Tel. 22 65 45.
- (3009) SE ALQUILA PISO amueblado pequeño. Razón: Rda. Vinata 7.
- (3012) ALQUILO PISO AMUEBLADO en Castellón. Teléfono 21 67 62.
- (3020) ALQUILO PISO NUEVO con teléfono y garaje. Zona Fardell. Tel. 22 59 22.

COLOCACIONES
Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

- (2465) ASUNTO NUEVO (ESPAÑA) ganará en casa más de 3.000 ptas. diarias. Escribir apartado 1.209 San Sebastián.
- (2950) HAGA DIRECCIONES MANO máquina, buena remuneración. Apartado 256 Altea (Alicante).
- (2971) NECESITO CHICA DE servicio interna con referencias, responsable. Razón: Dama Publicidad, Asensi, 6, Castellón.
- (3004) VENDEDORES Y REPARADORES ramo alimentación, se precisan. Presentarse de 4 a 5 tarde en calle Albucaer, 34. Ref. CS-0242.
- (3013) NECESITO CHICA SERVICIO externa, sepa cocinar. Llamar. 22 15 56 mañanas.
- (3025) MUCHACHA SERVICIO 40-50 años se necesita para matrimonio solo. Todo estar. Con informes. Tel. 216558.
- (3026) EMPLEADA HOGAR, IMPRESCINDIBLE buenos informes. Mediana edad. Responsable. Horario de trabajo 8,30 a 7 tarde. Para matrimonio y tres hijos. Teléfono 23 38 08 de 1 a 2 horas.
- (3028) SEÑORA JOVEN DESEA trabajo, tardes libres o noche cuidar personas mayores, o niños. Tel. 21 70 81.
- (2855) JOVENES AMBOS SEXOS, estudiantes o similares, trabajo en equipo. Viajes pagados, ganarán 1.000 Ptas. en fiyo y comisiones, jeles de equipo con coche, Seguridad Social en R. E. Presentarse en calle Maestro Vives 8-1-3.ª de 11-1 y 4-6. Ref. CS-0242.

GARAJE SEQUIOL
Calle Herrero 63
Inmediata apertura
Admitimos motos
Información 4-7 tarde

- (3004) VENDEDORES Y REPARADORES ramo alimentación, se precisan. Presentarse de 4 a 5 tarde en calle Albucaer, 34. Ref. CS-0242.
- (3013) NECESITO CHICA SERVICIO externa, sepa cocinar. Llamar. 22 15 56 mañanas.
- (3025) MUCHACHA SERVICIO 40-50 años se necesita para matrimonio solo. Todo estar. Con informes. Tel. 216558.
- (3026) EMPLEADA HOGAR, IMPRESCINDIBLE buenos informes. Mediana edad. Responsable. Horario de trabajo 8,30 a 7 tarde. Para matrimonio y tres hijos. Teléfono 23 38 08 de 1 a 2 horas.
- (3028) SEÑORA JOVEN DESEA trabajo, tardes libres o noche cuidar personas mayores, o niños. Tel. 21 70 81.
- (2855) JOVENES AMBOS SEXOS, estudiantes o similares, trabajo en equipo. Viajes pagados, ganarán 1.000 Ptas. en fiyo y comisiones, jeles de equipo con coche, Seguridad Social en R. E. Presentarse en calle Maestro Vives 8-1-3.ª de 11-1 y 4-6. Ref. CS-0242.

- (38) AUTOMOVILES DOGRO CLARA, 17, vende todos modelos Seat procedentes cambios.
- (39) MARZA S. L. Servicio Oficial SEAT vehículo ocasión todos marcas, ocasiones cambio, reparados, condiciones de pago a convenir. Razón: Calle Herrero, 34. Tel. 22 45 58.
- (40) AUTOLICA CONCESIONARIA Provincial TALBOI Verdaderas ocasiones Certificado garantía técnica ámbito nacional. Pérez Galdós 9 (junto taquillas Plaza de Toros). Tel. 21 54 53 Castellón.

- (41) AUTOLICA CONCESIONARIA provincial MERCEDES BENZ Grandes ocasiones furgonetas DKW Mercedes-Benz Ebro, Sava, Citroën Sata reparadas Grandes condiciones de pago. Ctra. Valencia Barcelona kilómetro 67.400 (altura curvales Tel. 21 13 22 Castellón)
- (2963) VENDE DYANE. RAZON. Manuel Bellido 8 Teléfono 21 50 07.
- (2986) VENDE COCHE RENAULT-6 matrícula CS-5483 C. Teléfono 22 70 21.
- (3019) PARTICULAR VENDE SEAT 850 Especial, 4 puertas CS Tel. 23 38 94.
- (3024) GRAN OPORTUNIDAD VENDIENDO Sava furgón, poco uso y bien conservada. Información en Hostal del Automóvil Paseo Ribalta, 24. Teléfono 21 92 89. Castellón.
- (3027) VENDE MINI 850, buen estado, radiocasette, extras, toda prueba. Tel. 21 93 67. tardes.

- (2973) FOTOCINE LLEDO. ALQUILER películas Super-8 y Video. Avda. Rey D. Jaime, 106. Castellón.
- (2985) SE ALQUILA PISO amueblado céntrico, 3 habitaciones. Informa Rayca, Pescadores 72. Tel. 22 65 45.
- (2986) PISOS Y LOCALES comerciales en alquiler céntricos, precisa Rayca, Pescadores 72. Tel. 22 65 45.
- (3009) SE ALQUILA PISO amueblado pequeño. Razón: Rda. Vinata 7.
- (3012) ALQUILO PISO AMUEBLADO en Castellón. Teléfono 21 67 62.
- (3020) ALQUILO PISO NUEVO con teléfono y garaje. Zona Fardell. Tel. 22 59 22.

- (2973) FOTOCINE LLEDO. ALQUILER películas Super-8 y Video. Avda. Rey D. Jaime, 106. Castellón.
- (2985) SE ALQUILA PISO amueblado céntrico, 3 habitaciones. Informa Rayca, Pescadores 72. Tel. 22 65 45.
- (2986) PISOS Y LOCALES comerciales en alquiler céntricos, precisa Rayca, Pescadores 72. Tel. 22 65 45.
- (3009) SE ALQUILA PISO amueblado pequeño. Razón: Rda. Vinata 7.
- (3012) ALQUILO PISO AMUEBLADO en Castellón. Teléfono 21 67 62.
- (3020) ALQUILO PISO NUEVO con teléfono y garaje. Zona Fardell. Tel. 22 59 22.

- (2973) FOTOCINE LLEDO. ALQUILER películas Super-8 y Video. Avda. Rey D. Jaime, 106. Castellón.
- (2985) SE ALQUILA PISO amueblado céntrico, 3 habitaciones. Informa Rayca, Pescadores 72. Tel. 22 65 45.
- (2986) PISOS Y LOCALES comerciales en alquiler céntricos, precisa Rayca, Pescadores 72. Tel. 22 65 45.
- (3009) SE ALQUILA PISO amueblado pequeño. Razón: Rda. Vinata 7.
- (3012) ALQUILO PISO AMUEBLADO en Castellón. Teléfono 21 67 62.
- (3020) ALQUILO PISO NUEVO con teléfono y garaje. Zona Fardell. Tel. 22 59 22.

ACADEMIAS
(3021) ACADEMIA ALMI Banca. Caja Ahorros. Ministerios. Idiomas. Escuela Oficial. Plan General. Contable. Mecanografía. Taquígrafía. Trinidad, 5.

CRUCIGRAMA

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

HORIZONTALES.— 1: Dícese de la tierra que contiene yeso.— 2: Invocar a los muertos. Entre hilanderas, hilo cuyas hebras están poco torcidas.— 3: Señalo lugar, día y hora para una entrevista. Hago que las plantas formen buena copa.— 4: Símbolo químico del astatino. Abreviatura de punto cardinal. Entregarán, otorgarán.— 5: Manojó de flores. Río de la provincia de Huesca.— 6: Muestre, deje ver. Necesidad imperiosa de beber.— 7: Serán más largas que anchas. Símbolo químico del selenio.— 8: Nombre propio de mujer. Nombre de letra.— 9: Dios menor rufo del hogar. Concreción de poco volumen.— 10: Pusieraselo al fuego hasta que se abrasasen.

VERTICALES.— A: Quitárasela la humedad.— B: Eludiésetas de un daño o peligro.— C: Sobrino de Abraham, que huyó de Sodoma. Dejaré de vivir.— D: Dícese de los curas que hacen las veces del párroco. Consonante.— E: Símbolo químico del sodio. Que es pequeña en su especie.— F: Decreto de los angunos sultanes de Turquía. Vocal. Dativo y acusativo del pronombre personal.— G: Consonante. Arbol mirtáceo de Costa Rica, de cuya corteza se extraen refrescos. Trono de un prelado que ejerce jurisdicción.— H: Perfumes, fragancias. Lance falso o equívoco del juego del mus.— I: Apárteselo, retireselo.— J: Aniquile, reduzca a la nada. Símbolo químico del osmio.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR
HORIZONTALES.— 1: Cerevisina.— 2: Amaran. Mil.— 3: Base. Atica.— 4: En. M. Nonos.— 5: Zani. Erame.— 6: Adata. Del.— 7: Ledasés. Le.— 8: Eraso. Oma.— 9: Ros. Rumana.— 10: Aesáralas.
VERTICALES.— A: Cabezalera.— B: Emanaderos.— C: Ras. Nadas.— D: Eremitas. S.— E: Va. Añora.— F: Inano. E. Ur.— G: S. Tor. Soma.— H: Imanad. Mel.— I: Nicomelana.— J: Alósele. As.

LE CONVIENE SER SUSCRIPTOR DE Mediterráneo
y lo recibirá cómodamente en su domicilio
Rellene este boletín y remítalo a:
AVENIDA DEL MAR, 29

NOMBRE ...
APELLIDOS ...
DOMICILIO ...
POBLACION ... PROV. ...

FORMA DE PAGO (*) (ANTICIPADO) CAPITAL

RECIBO A DOMICILIO MENSUAL 650 Ptas. PROVINCIA

LETRAS DE CAMBIO

TRIMESTRALMENTE ... 1.950 Ptas.
 SEMESTRALMENTE ... 3.900 Ptas.
 ANUALMENTE ... 7.800 Ptas.

FECHA _____ FIRMA _____

(*) Señale lo que más le interesa.

AGENDA DEL DIA

Miércoles, 14 de enero

El Sol, en Castellón, sale a las 8'21 y se pone a las 17'56 Luna llena el día 20

SANTOS DEL DIA

Ss. Hilario, ob. y dr.; Gumersinda, pb.; Servideo, mj.; Polito, Hermilo y Estratónico, mrs.; Agricio, Leoncio, obs.; Glafiro, Verónica de Binasco, vgs.; Vivencio, cf.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Pablo, ermitaño; Mauro, Macario, obs.; Cosme, Benito, obs.; Tarsicio, Secundino, vgs.; Conrado, ab.; Miqueas, Habacuc, pfs.; Aresnio, Eligio, Isidoro, Juan, cfs.

FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Tel. 2168 25 Traslados España y Extranjero C/ Alfoza, 111 CASTELLON DE LA PLANA

FARMACIAS DE GUARDIA

ENERO, 14

24 HORAS TURON, San Félix, 9. VICENTE, Av. Valencia, 106. DE 8 TARDE A 10 NOCHE VAZQUEZ, Av. Dr. Clará, 40.

EN EL GRAO

ALMELA, San Pedro, 35.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

1 0 9

MADERAS CLEMENTE S.A.

Ctra. Onda, 101 - Tel. 52 08 00

VILLARREAL

N. VARRA, 1 - Tel. 21 59 45

HORARIO DE TRENES

Table with train schedules for various routes including Valencia, Barcelona, and Grao.

FUNERARIA «LA MAGDALENA» Telef. 220197

PARADAS DE TAXIS

Table listing taxi stops and phone numbers.

SERVICIO NOCTURNO DE GUARDIA ... 21 38 14

TELEFONOS PARA CASOS DE URGENCIA

Table listing emergency phone numbers for police, hospital, etc.

AUNQUE GASTAMOS MUCHO EN LIMPIEZA

LA CIUDAD ESTA SUCIA

Más de ciento veintiséis millones invirtió el Ayuntamiento durante 1980

A pesar de los más de ciento veintiséis millones de pesetas invertidos por el Ayuntamiento en el servicio de limpieza de la ciudad y retirada de basura, Castellón sigue siendo una población sucia, porque los resultados que se obtienen están resultando inferiores al esfuerzo económico realizado.

No entramos a considerar aquel viejo criterio municipal, asumido también por la actual corporación, de que para tener una ciudad limpia no es sólo preciso limpiar más, sino al propio tiempo ensuciar menos.

La difícil limpieza de las calles

Una de las principales dificultades con que se enfrentan los servicios de limpieza de la ciudad, escasamente mecanizadas, se produce precisamente como consecuencia de la proliferación de vehículos que utilizan la calzada como lugar ideal para su estacionamiento.

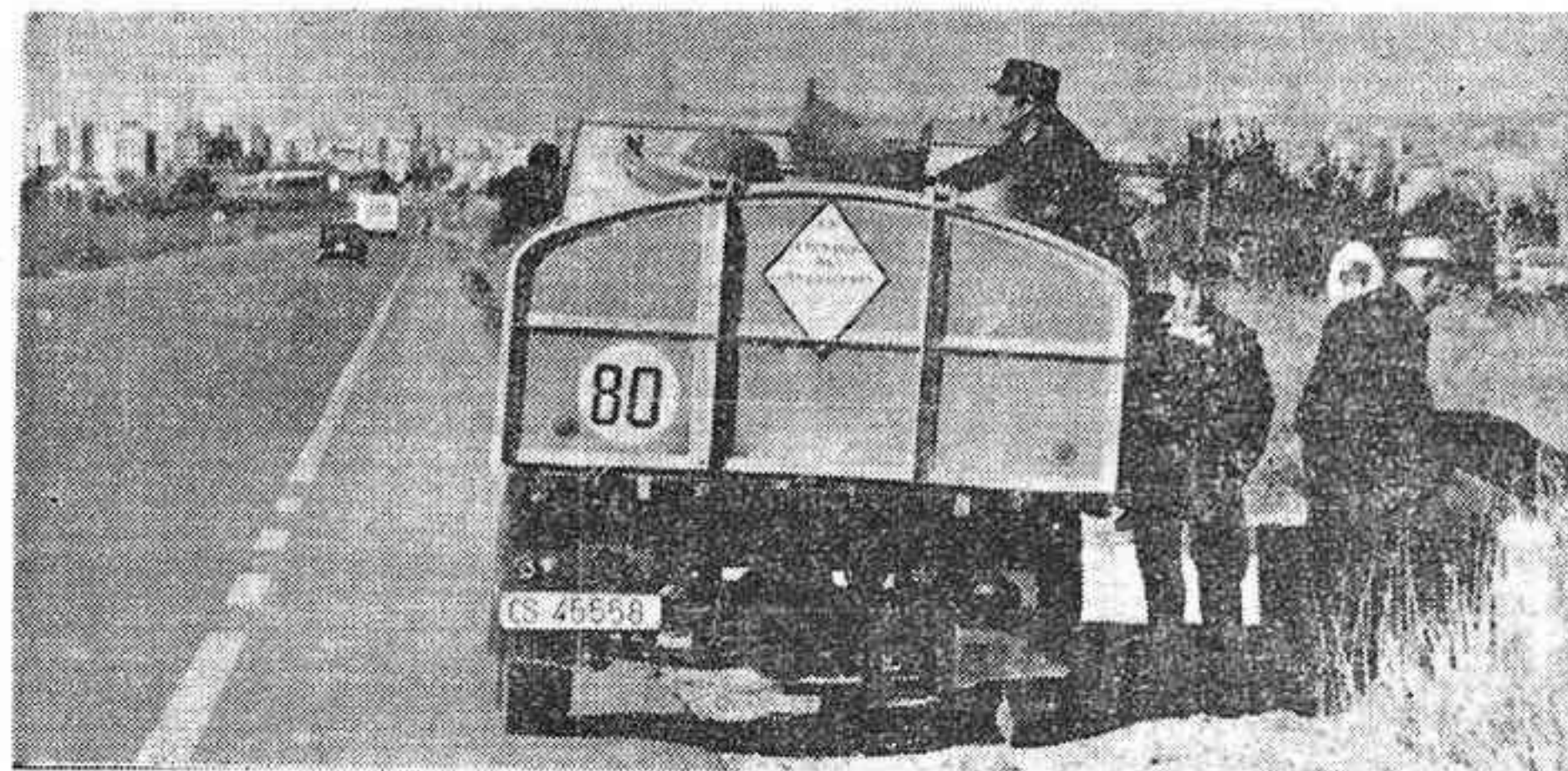
Los gastos suben

En limpieza de calles y plazas y la retirada domiciliar de la basura el Ayuntamiento gasta un buen «pellizco» del presupuesto municipal. El año último fueron, en concreto, algo más de 126 millones de pesetas. A

go esa labor comunitaria y de los barrenderos.

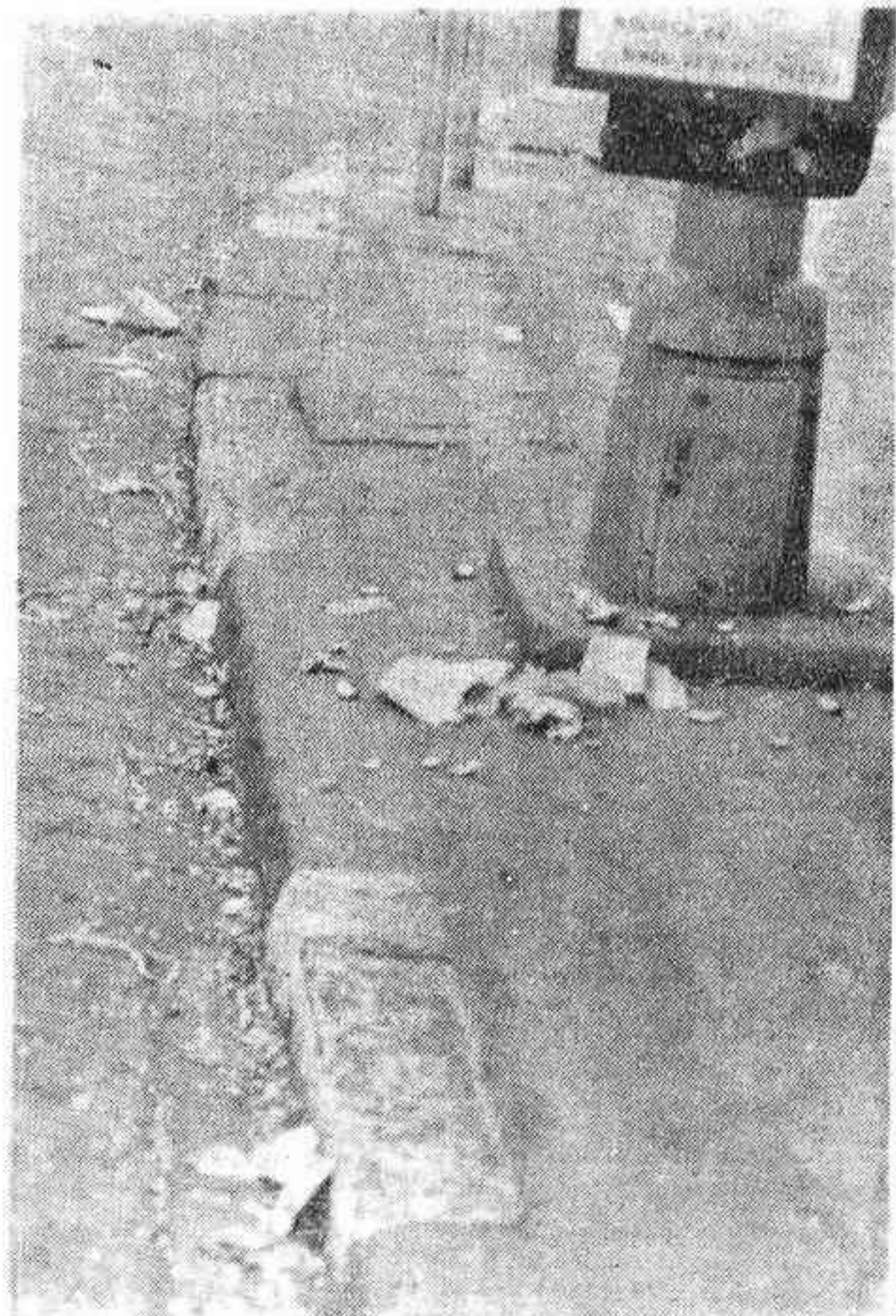
Pero no siempre las cosas cambian para mejorar. En el aspecto de limpieza hemos retrocedido sustancialmente. Los vecinos, en general, se han desentendido de la cuestión, que ha pasado a la exclusiva responsabilidad práctica del Ayuntamiento. Y la prestación del servicio se enfrenta con el problema de los estacionamientos indebidos, que impiden utilizar la moderna maquinaria que podría ser rentable si las condiciones de nuestras calles y plazas fueran distintas a las que tenemos.

Hay que tener en cuenta que la presencia de automóviles ocupando ambos lados de una calle impide dificultar su limpieza. Pasan los carretilleros y difícilmente pueden meter el escobón o recoger los desperdicios que se acumulan junto a los bordillos. A lo sumo puede llevarse a cabo una limpieza del centro de la calzada, pero no



una media de ocho millones mensuales en el primer trimestre, y de aproximadamente unos doce millones en los meses restantes. Las cifras experimentaron este incremento en función de los aumentos de precios solicitados por la empresa adjudicataria del servicio: Fomento de Obras y Construcciones.

trataban de mantener limpia la parte de calle y acera situada frente a su casa. Cuando los vecinos consideraban como responsabilidad personal la limpieza de un trozo de vía pública. Por otro lado, existían pocos vehículos y eso, que aparentemente no tiene nada que ver con el problema, facilitaba sin embar-



mente indican las señales de estacionamiento que tanto proliferan por la ciudad, podría pensarse incluso en el empleo de maquinaria para facilitar o dar un mayor grado de eficacia a la limpieza. Pero mientras la situación siga como hasta ahora, cualquier iniciativa que se adopte parece condenada al fracaso.

Montañas de basura

Mejor ha funcionado el servicio de recogida de basura. Durante el último año los diferentes equipos que trabajan en esta actividad recogieron y trasladaron hasta la planta de transformación situada en la partida «Ramonet», de Almazora, más de 30.000 toneladas. O dicho de

otro modo, más de 30 millones de kilos de residuos y desperdicios.

Uno de los problemas que todavía no han sido resueltos es el que plantea la existencia de vertederos incontrolados, en las afueras de la población, junto a caminos rurales o a los carreteros de acceso. Es frecuente que se produzcan actitudes poco cívicas como son las de tirar las bolsas de basura desde un coche en marcha junto a cualquier acera. Disponer de contenedores en lugares estratégicos podría ayudar a solucionar este aspecto del problema, que se produce sobre todo por falta de educación a nivel ciudadano.

J. E. MAS (Fotos: HEREDIO)

PLAZO DE EJECUCION: CUATRO MESES

Obras de infraestructura sanitaria en el Grao

- Está en marcha la construcción de los bombeos y colector que recogerá los actuales vertidos a la acequia Fil. Urge dar solución a la problemática de los grupos periféricos.

En un plazo de cuatro meses quedarán terminadas las obras complementarias de la tercera fase del plan de infraestructura sanitaria de nuestra ciudad, cuya ejecución hará posible el vertido de las aguas residuales del Grao a la estación depuradora, para su tratamiento.

Los trabajos, a cargo de la empresa Dragados y Construcciones, que ya los ha iniciado, van a poner fin a una situación incómoda para los vecinos del Grao, uno de cuyos principales problemas es la falta de infraestructura para solucionar la eliminación de las aguas procedentes de la red de alcantarillado. Estas, por el momento, se vierten en el cauce de la acequia Fil y, a través de esta, llegan hasta el mar. Está claro que tal situación no puede mantenerse de modo indefinido. Ni siquiera resulta aceptable la demora en la solución, cuando esta ya se ha retrasado en exceso.

El alcalde, Antonio Tirado, nos informaba ayer de las gestiones realizadas con Dragados y Construcciones y, a través de estos contactos, la decisión de iniciar las obras para terminarse hacia finales de mayo. El proyecto complementario a la tercera fase de la infraestructura sanitaria de la ciudad comprende los bombeos necesarios para impulsar las aguas residuales del distrito marítimo hasta la estación depuradora, y la construcción del colector que recogerá los vertidos que ahora se efectúan al cauce de la acequia Fil, llevándolos a la planta de tratamiento.

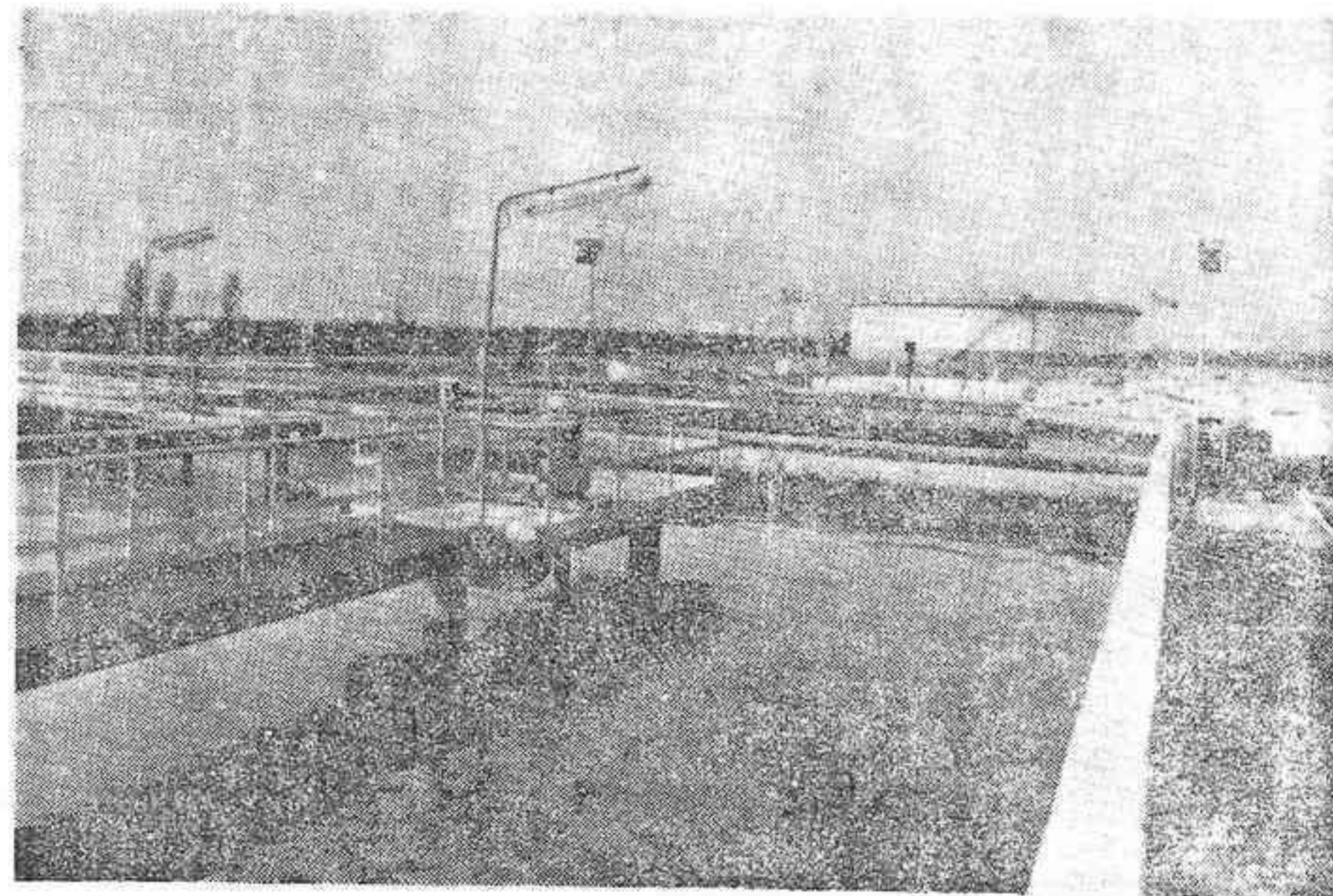
Una vez realizados los trabajos que acabamos de exponer, la estructura del saneamiento

del Grao quedará incorporado al sistema de depuración general de toda la ciudad, tal como estaba previsto desde hace algún tiempo.

Financiación de la cuarta fase

El Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo ha informado al Ayuntamiento que sólo aportará el 35 por ciento en la financiación de las obras que integran la cuarta fase del plan de infraestructura sanitaria de nuestra ciudad —que como ya informamos días atrás comprende tres colectores generales: avenida Valencia, carretera de Alcora y camino Palos, el refuerzo de la acequia de la Plana y los emisarios submarinos para desagué de las acequias Ratalafona, Fil y Sensal—, cuyo presupuesto está cifrado en 221 millones de pesetas.

El citado porcentaje supone una disminución respecto a las aportaciones que últimamente estaba haciendo el Ministerio de Obras Públicas en los trabajos de la infraestructura sanitaria castellanense, puesto que la fase más recientemente terminada se ha financiado casi al cincuenta por ciento entre ambas partes, mientras que para la que se encuentra pendiente de ejecución se vuelve a los criterios económicos que la Administra-



ción aplicó en las primeras obras del programa de saneamiento.

Todo lo anterior significa que el Ayuntamiento tendrá que aportar más dinero del previsto si desea ver terminadas las obras de infraestructura sanitaria que hace ya algunos años, en las que hasta ahora se han invertido varios centenares de millones de pesetas porque, aunque es poco vistoso, se trata de un proyecto más ambicioso y de mayor coste económico de cuantos ha acometido el municipio de Castellón.

A pesar del incremento, que el Ayuntamiento está dispuesto a asumir, lo que interesa a nivel municipal es que el conjunto de obras que están comprendidas en esta cuarta y última fase de la infraestructura sanitaria salgan a subasta lo antes posible.

Tal anuncio podría retrasarse sin embargo algunos meses, por-

que el proyecto está aprobado por el Ministerio de Obras Públicas en su aspecto técnico, pero todavía no en el económico.

Servicio de grupos periféricos

Dos son los colectores que dentro de los planes generales de infraestructura sanitaria responden a necesidades más urgentes desde la óptica municipal, entre los que integran la cuarta fase. Se trata de los de la avenida de Valencia y de la carretera de Alcora. La construcción de ambos permitirá conectar a la red de saneamiento y en definitiva a la depuradora los sistemas de alcantarillado de un importante número de grupos periféricos que hoy carecen del referido servicio. Esa circunstancia justifica los especiales razones que impulsaron al Ayuntamiento a confeccionar

dos proyectos de obras, independientemente de que los ayuntamientos tengan la duda de que puede ser más conveniente, seguir adelante con la ejecución de los dos colectores según los proyectos redactados por el Ayuntamiento, o esperar a la realización de los mismos dentro de la serie de obras que figuran incluidas en la cuarta fase. Fundamentalmente la decisión a tomar tiene que adoptarse tras una valoración doble que incluya criterios económicos y de urgencia. Teniendo en cuenta que, en tanto los colectores no se construyan, una serie de grupos de la periferia no disponen de sistema de evacuación.

JUAN ENRIQUE MAS (Foto: HEREDIO)

HOY SON NOTICIA...

MANUEL TARANCON FANDOS, secretario provincial de UCD, se ha mostrado partidario de la libertad de acción individual de los compromisarios que en representación de esta provincia participan en el Congreso Nacional...

Para el señor Tarancon Fandos dicha actitud de libertad de acción y voto es consustancial con los esquemas democráticos que propugna el partido. En todo caso también se ha manifestado partidario de que el grupo de compromisarios castellanenses ejerciten posturas colegiadas si se suscitan cuestiones que afecten a Castellón.

ANTONIO TIRADO, alcalde de Castellón, viaja a Madrid para llevar a cabo diversas gestiones relacionadas con la problemática municipal ante diferentes organismos de la Administración.

El señor Tirado visitará al director general de Carreteras, del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, en relación con el problema que plantea el retraso en las obras del paso inferior de la carretera de Alcora, a fin de eliminar el paso a nivel existente en la actualidad. También tiene previsto mantener una entrevista con el director general de Urbanismo, sobre el Plan General de Ordenación Urbana de la ciudad, que está pendiente de la aprobación definitiva.

RAFAEL ALDAMA, subsecretario del Ministerio de Industria y Energía, visitará mañana nuestra ciudad para hacer entrega de una aportación de veinte millones de pesetas correspondiente a la ampliación del capital social de Tecresa. También asistirá a la inauguración del servicio de revisión de vehículos instalado por el citado departamento ministerial en la antigua carretera de Valencia.

JOSE RODRIGUEZ, pintor paisajista sevillano, entró en la ciudad para comenzar a pintar una obra que se exhibirá en la Sala Braulio, de nuestra ciudad.

La exposición permanecerá abierta hasta el próximo día 24.

JOSE SOLER y JUAN PUIG intervendrán en una sesión organizada por la Asociación de Técnicos Cerámicos mañana jueves a las siete de la tarde en la sede del Colegio Provincial de Ingenieros Industriales.

José Soler, que es ingeniero industrial, hablará sobre «Mortuación por vía seca», mientras que Juan Puig, ingeniero técnico de minas, disertará sobre «Análisis y comentario de la mortuación en la zona de Castellón».

VOLADURAS

El Gobierno Civil ha autorizado las siguientes voladuras: A la empresa Ympel S.A., el jueves día 15 a las doce horas en la cantera Rambla, de Castellón.

A la empresa Antonio Aragónes Agramunt, el mismo día a las seis de la tarde en la cantera «Salto del Caballo», del término de Vall de Uxó.

Lo que se pone en conocimiento del público en general y en especial de los vecinos de los alrededores del lugar en que se efectuarán las voladuras, para que sirva de advertencia en evitación de posibles accidentes.

NECROLOGICA

La familia AGUILAR, agradece los testimonios de condolencia recibidos de toda España por el fallecimiento de MIGUEL AGUILAR CORCUELA, así mismo les da las gracias por la gran asistencia habida tanto en las exequias fúnebres, como en la santa misa, quedando muy reconocidos especialmente al Club Taurino de Castellón, Peñas Taurinas de Vinaz, emisoras locales, Radio Castellón y la Voz de Castellón, así como al diario MEDITERRANEO y al semanario Obra.

Repetimos, muchas gracias a todos.

ESPIRITU SANTO

GRACIAS:

C. CH. M.

SUCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS

Tres heridos en choque de turismos

SERVICIOS DE LOS BOMBEROS

Dos ocupantes de un turismo y el viajero de otro resultaron lesionados en accidente de circulación ocurrido en la carretera de Castellón al Grao, en el término municipal de Castellón. Otros accidentes de circulación y tres servicios de los bomberos completan hoy esta sección.

ACCIDENTE EN LA CARRETERA DEL GRAO

Tres personas resultaron lesionadas en un accidente de tráfico ocurrido en la carretera del Grao, cruce con el «Caminás».

El accidente se produjo en el kilómetro 3 de la mencionada carretera al chocar el turismo, matrícula alemana RS-RE-80, conducido por Regina Betz y el turismo, matrícula CS-6029-F, conducido por Juan Esturia Guisores, de 53 años, vecino del Grao.

A causa del accidente resultaron lesionados la conductora del turismo alemán, y su acompañante Angel Astasio Baidés, de 19 años, así como el viajero del otro turismo, Javier Esturia Galindo, de 14 años.

Los dos vehículos resultaron con daños de alguna consideración.

CHOQUE CONTRA UNA BARCA

Insólito accidente de circulación...

El ocurrido en la carretera del Grao a Las Villas al chocar un turismo con una barca. La barca, claro está, estaba fuera del agua.

El accidente se produjo en el kilómetro 5 de la mencionada carretera, en el término municipal de Benicarló, cuando el turismo matrícula CS-8231-G conducido por Blas Guzmán Giménez, de 22 años, vecino de Castellón, se salió de la calzada al perder el control del vehículo, chocando con una barca que se encontraba varada junto a la carretera, en la playa.

No hubo desgracias personales, resultando con daños el coche y la barca.

En el punto donde se produjo el accidente existe una curva.

UN HERIDO EN SEGORBE

El conductor de un turismo resultó lesionado de alguna consideración en accidente de tráfico...

ocurrido en el kilómetro 29 de la carretera general Sagunto-Burgos, en el término municipal de Segorbe.

En dicho punto chocaron el turismo matrícula CS-0997-C conducido por José Miró Langua, de 34 años, vecino de Vall de Uxó y el turismo matrícula V-57777-D conducido por Francisco Calvo Pérez, de 26 años, vecino de Algimia de Almonacid.

A causa del choque resultó lesionado de alguna consideración el conductor del primer vehículo, y los dos coches, con daños.

TRES SERVICIOS DE LOS BOMBEROS

Tres salidas efectuaron en la jornada de ayer los bomberos para sofocar el fuego que se había declarado en distintos lugares.

—La primera salida, fue a las siete de la mañana, al ser requeridos desde la calle Cardenal Costa, donde se estaba incendiando un turismo. Acudió el retén, pero ya los vecinos con medios a su alcance lograron apagar las llamas, por lo que no llegaron a actuar.

—La segunda salida fue a Villarreal, donde había un incendio en la papelería «La Clariana», situada en la avenida de Alameda.

Acudió el retén, pero también a su llegada el fuego había sido extinguido por trabajadores de la empresa.

El incendio no revistió importancia por cuanto se quemaron unos paquetes de papel en pasta que estaban almacenados fuera del edificio. Los daños son de escaso valor.

—La última salida fue poco después de las seis de la tarde, al ser requeridos al camino «Enrrietas», junto al río Seco, donde se habían prendido unas cañas y arbustos junto al cauce del río. En corto espacio de tiempo los bomberos, apagaron las llamas, evitando la posibilidad de que se extendieran.

Fue el retén número 2 al mando del cabo Soler, quien llevó a su cargo los trabajos de extinción.

Organizadas por el Consell de la Juventud

JORNADAS DE MONTAÑISMO Y ESPELEOLOGIA

Organizadas por el Consell Municipal de la Juventud, del Ayuntamiento de Castellón, están en fase de organización unas jornadas de montañismo, espeleología y arqueología, para el conocimiento de los carcos castellonenses en este conjunto de aspectos.

Como preparación a una serie de excursiones se ha celebrado ya dos charlas, una de ellas sobre montañismo y la otra sobre espeleología. Y se anuncia, además, una tercera, que tendrá lugar el próximo día 15 en el salón de actos del Edificio Hucho, que versará sobre técnicas de escalada.

Una vez concluida esta fase de preparación se iniciará el ciclo de excursiones propiamente dichas.

El domingo 18 de enero está prevista una a Montañeros, con visita al embalse de Arenós y recorridos por una serie de cuevas que existen en dicho término municipal. La edad mínima para la inscripción ha sido fijada en 10 años.

El sábado día 24 y domingo día 25, excursión a Peñagolosa. Como actividades para esta excursión se ha programado el pernoctar en el paraje de San Juan, visita a Vistabella el sábado por la noche y celebración de un «ball de plaça» en local...

cedido por el Ayuntamiento. Para el domingo juegos de esparcimiento y ejercicios de montaña. La edad mínima para participar es de 17 años.

El ciclo concluirá con una excursión a Luchente, que tendrá lugar el domingo 1 de febrero. Resulta interesante por la proximidad del río Villahermosa y la inclusión de actividades de escalada, marchas y ejercicios diversos.

Las inscripciones para tomar parte en cada una de estas excursiones pueden efectuarse en el propio Ayuntamiento de Castellón, concretamente en el negociado de Gobernación. También en la Tenencia de Alcaldía del Grao. Y en los locales de las asociaciones de vecinos y entidades siguientes: Raval, San José Obrero, Fadrell, San Miguel, Asociación Juvenil Castellón, Centre Excursionista, Juventudes Socialistas, rama juvenil dels Cavallers de la Conquesta, Juventudes Comunistas, Escola de l'Espial, grupo juvenil de San Agustín y San Marcos, grupos de Scouts el Millars y Sant Francesc, Cruz Roja Juvenil y Organización Juvenil Española.

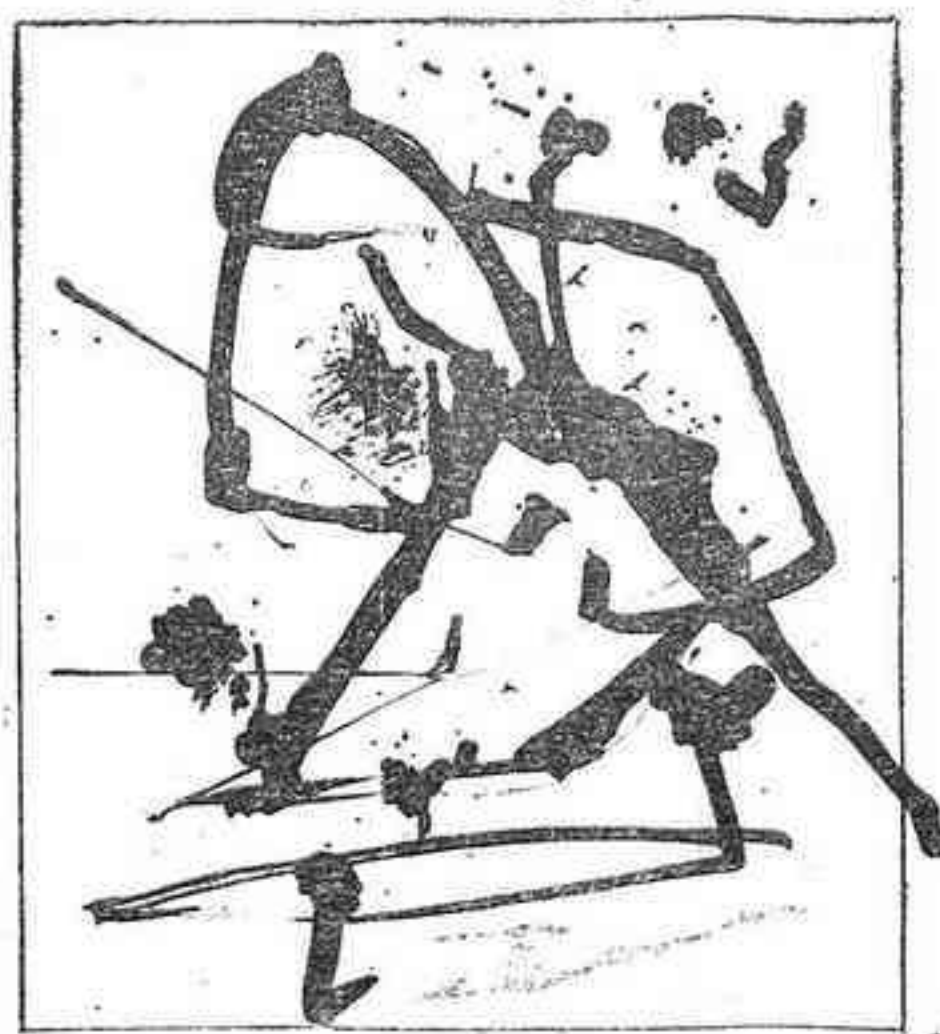
Las actividades que se llevarán a cabo en cada una de las salidas estarán preparadas por el Centre Excursionista de Castelló.

PANORAMA CULTURAL

ARTE-3, manifestación artística de la tercera edad

ARTE-3

MANIFESTACION ARTISTICO-CULTURAL DE LA TERCERA EDAD



Con la denominación de Arte-3 la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura ha promovido una manifestación artístico-cultural para la tercera edad; a celebrar del 7 al 29 del próximo mes de abril.

Arte-3 no pretende ser una manifestación de élite, antes por el contrario, aspira a ser cauce de expresión para hombres y mujeres ya mayores que trabajan en la intimidad y que —ellos más que nadie— conservan la tradición más pura e inveterada de nuestro pueblo.

La participación en Arte-3 está reservada a personas con residencia en nuestra provincia que hayan cumplido los 55 años de edad.

Existen tres secciones: Artes plásticas. Con dibujo, pintura y escultura. Artesanía popular. Que incluye labores, trabajos manuales, etc.

Alfarería y cerámica. La organización del certamen distinguirá veinte obras, por sus cualidades artísticas o por representar más fielmente las tradiciones de nuestro arte y cultura. Esos 20 participantes más destacados —y un acompañante por cada uno de ellos— serán premiados con un viaje cultural a Madrid y sus alrededores, a celebrar el próximo mes de mayo.

El conjunto de trabajos presentados a Arte-3 serán expuestos en Castellón, del 7 al 13 de abril; Segorbe, del 16 al 21 del...

mismo mes, y en Benicarló, del 24 al 29, también de abril. El plazo de admisión de trabajos concluirá el próximo 20...

de marzo, debiendo presentarse los obras personalmente en la Delegación Provincial de Cultura, Avenida del Mar, 23.

ESCRIBEN LOS LECTORES

PATENTES DE CORSO

Voy a ser breve. No me gusta que me tomen el pelo. El domingo tuve que ir a la estación de Renfe, y al llegar, un taxista me dijo que no podía aparcar allí porque era zona reservada a taxis. Me fui, porque vi...

CULTOS - CULTOS

- * SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 9, 11 de la mañana y 8 de la tarde.
* SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 6 y 9 de la mañana y a las 8 de la tarde.
* SAN PEDRO. — Hoy, misa a las 7:30 de la tarde.
* SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 8, 9, 9:30 y 10 de la mañana. Tarde, misas a las 6:30 y 7:30.
* NUESTRA SRA. DEL CARMEN. — Hoy, misa a las 8:30 de la mañana.

* SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 11 de la mañana y a las 7 de la tarde.

* SAN CRISTOBAL. — Hoy, misa a las 8 de la tarde.

* SANTO TOMAS DE VILLANUEVA. — Hoy, misas a las 9:30 de la mañana y a las 7 de la tarde.

que el hombre tenía toda la razón. Aparqué donde pude y cuando iba a entrar en la estación vi al taxi matrícula CS-5818-D aparcado en el paso de cebra que existe frente a la puerta principal de la susodicha estación. El tal taxi era del hombre que me llamó la atención. Junto a él había unos siete u ocho puestos libres para aparcar en la zona reservada a taxis.

Poco después vi que el taxi matrícula CS-8822-H estaba aparcado sobre la acera obstruyendo el paso de los peatones. Creo que la mejor manera de predicar es dando ejemplo. ¿O es que estos taxis tienen patente de corso para aparcar donde quieran, mientras los demás, que también pagamos nuestros impuestos, no podemos momentáneamente aparcar donde podamos?

Está claro que me tomaron el pelo. Pienso que será la última vez que me lo tomarán. Muchos gracias y un saludo cordial.

PROCOPIO PEREZ Y PEREZ D.N.I. 28.603.425

TRIBUNA LIBRE

Socialdemocracia hoy

Diciembre nos sorprendió con la gallarda afirmación de socialdemocracia por parte del alcalde de Castellón don Antonio J. Tirado. Afirmación que debemos celebrar quienes en UCD son socialdemócratas o asumimos la esencia de la socialdemocracia.

Debemos celebrar, particularmente lo celebró, porque supone un acercamiento a nuestras posiciones, porque la personalidad de don Antonio Tirado nos merece todo respeto y consideración por su talento equilibrado, sereno, alejado de extremismos y demagogias.

El acontecimiento es importante. Exige ser tratado y analizado. Aunque don Antonio Tirado está interesado en darle carácter de normalidad.

El secretario provincial de UCD ha dicho a don Antonio que uno de los dos debe estar equivocado porque la socialdemocracia debe estar en UCD. El señor alcalde no debe sorprenderse de que su afirmación no sea mirada como normal pues él mismo dice «me asaltara cierta absurda sensación de estar saliendo de una peculiar modalidad de clandestinidad ideológica».

En su segundo artículo de réplica a Manuel Tarancon el señor alcalde afirma que no quiere salir de nuevo a la prensa pues su «Si, soy socialdemócrata» hay que verlo con normalidad. ¿Normalidad o absurda sensación de clandestinidad ideológica, normalidad o gallarda actitud?

He releído y meditado los seis rasgos de la socialdemocracia que apunta don Antonio y los asumo. Estoy en UCD con perfecta comodidad ideológica. Sus seis puntos son asumidos por la mayor parte de gentes de UCD pero falta un rasgo esencial de la socialdemocracia que no aparece entre sus seis puntos o está excesivamente obnubilado.

Consideramos una diferencia esencial entre socialdemócrata y socialista. El socialdemócrata aspira a una mayor justicia social, reconoce el papel del sector público pero acepta como realidad estructural de la sociedad la permanencia de la iniciativa privada, personal, en la economía y no aspira a convertir la sociedad en socialista. En cambio un auténtico socialista aspira a convertir la sociedad en socialista, en que desaparezca en ella la iniciativa privada en economía. Por muy democráticos que...

Quizás algún día consigan su Congreso, su Bad Godesberg español y conviertan el partido socialista en socialdemócrata.

Entonces España deberá revisar su topografía política. Hoy la auténtica socialdemocracia está en UCD.

VICENTE INSA TEN UCD-Castellón.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. MANUEL PORCAR FERRAN

QUE FALLECIO EL PASADO DIA 5 DE ENERO HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE S. S.

R. I. P.

Sus desconsolados: Esposa Dña. Vicenta Albert Moliner, hermana Dña. Antonia, sobrinos, primos, nietos y demás familia, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa, que se celebrará mañana JUEVES día 15 a las OCHO de la tarde, en la Iglesia Parroquial de la Santísima Trinidad, por cuya asistencia, les quedarán muy agradecidos.

Castellón, 14 enero de 1981

(No se invita particularmente)



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Miguel Rodes Tirado

(AGRICULTOR)

QUE FALLECIO A LAS 11 DEL DIA 13 A LOS 86 AÑOS DE EDAD HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Sus apenados sobrinos, y demás familia, al comunicar a su amistades tan dolorosa pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a los actos de las exequias fúnebres que tendrán lugar HOY a las 12 en la Concatedral de Santa María, por lo que quedarán muy agradecidos.

Domicilio del finado: San Vicente núm. 34

Castellón, 14 de enero de 1981

(No se invita particularmente)

PARA LOS AGRICULTORES

Saldo negativo de la campaña naranjera

- Accidentes climatológicos y precios, principales problemas.
- "Con la fruta ganan todos excepto los que la producen".

(Joaquín Ballester)

Los agricultores no están ni medianamente satisfechos con los resultados de la campaña naranjera. Cuando ha transcurrido ya la mitad de la temporada citrícola el balance es desalentador. La climatología ha sido adversa. Frio y viento han perjudicado la cosecha, y los precios no se consideran suficientemente remuneradores. Los del comienzo de la campaña fueron, en opinión del agricultor, más bien bajos. Después, en fecha reciente y tras las pérdidas de fruta producidas por las heladas y los vendavales, se registró una subida en los niveles de cotización, que los cultivadores consideran no compensa los efectos negativos de un tiempo que se manifiesta muy adverso.

—Las heladas no han tenido una gran incidencia en nuestra zona, pero no así el viento, que ha producido pérdidas importantes por desprendimiento de fruta. Si nos referimos a los precios, últimamente se ha registrado un aumento, pero lo cierto es que esta subida ha llegado cuando ya una gran parte de la cosecha estaba vendida a precios inferiores.

Existen por supuesto otras anomalías o circunstancias negativas para el agricultor. Por ejemplo el problema de la navetina. Prácticamente la venta de esta variedad está paralizada. Son muchos los cosecheros que tienen esta fruta pendiente de los árboles y sin ninguna oferta por el momento. Además de esto, en las clementinas cogidas hasta ahora ha existido el problema de los tamaños. Se han seleccionado del calibre 43 hacia arriba y, como gran parte de la fruta es de tamaño pequeño, un porcentaje bastante elevado queda en el árbol.



Insiste el presidente de FEPAC en las cargas que soporta el cultivador de cítricos.

—Uno de los síntomas de calidad en la naranja es el tamaño. Lograr los calibres más vendibles no puede hacerse solo por cuenta del agricultor —porque ya se sabe que en una situación normal si se elimina parte de la cosecha el resto se desarrolla mejor—, sino mediante la eliminación y sustitución de las variedades negativas, con suficiente ayuda por parte de la Administración.

Seguro de pedrisco y helada

Uno de los temas que mayor interés han despertado en los ambientes agrícolas de la zona naranjera es el seguro combinado de pedrisco y helada en los cítricos. No es que se trate de una iniciativa totalmente perfecta, porque algunas cosas se pueden mejorar, pero en general se considera bastante buena.

—Creo que se trata de un seguro indispensable. Pero a título personal debo añadir que se ha planteado mal. Se concedió un plazo inicial para la suscripción del seguro que no resultaba hábil. Después fue ampliado hasta el 20 de enero, precisamente merced a nuestra intervención y de otras instituciones como la nuestra. Otro factor negativo es el período de garantía establecido para las variedades tempranas que llega hasta el 31 de diciembre. Dicho período es corto.

O sea, que el seguro es beneficioso, pero puede perfeccionarse. Espero que el seguro vaya modificándose y al final las cosas quedarán en su sitio. Por ejemplo, ahora se da una garantía del cien por cien para el pedrisco y del cincuenta por ciento en caso de helada. De cara al futuro se habla ya de rebajar la garantía del pedrisco al ochenta por ciento elevando por otro lado hasta el sesenta por ciento la de heladas. Lo ideal, sin embargo, sería el cien por cien para todo.

JUAN ENRIQUE MAS (Foto. HEREDIO)

«Los precios de la naranja no han subido en los últimos años para el agricultor. Por el contrario, proporcional e incluso realmente en determinados casos, las cantidades que ahora se perciben por la fruta son menores que años atrás», declara el presidente de la Federación Provincial de Agricultores, Joaquín Ballester Romero, con quien hemos mantenido un amplio diálogo para conocer el punto de vista de los labradores en relación con la marcha de la campaña naranjera.

«Con la naranja —señala el

señor Ballester Romero— gana todo el mundo excepto el que la produce. Es por esto que el agricultor vive a base de sacrificios y con suma modestia. La rentabilidad de los cultivos sólo permite niveles de mera subsistencia».

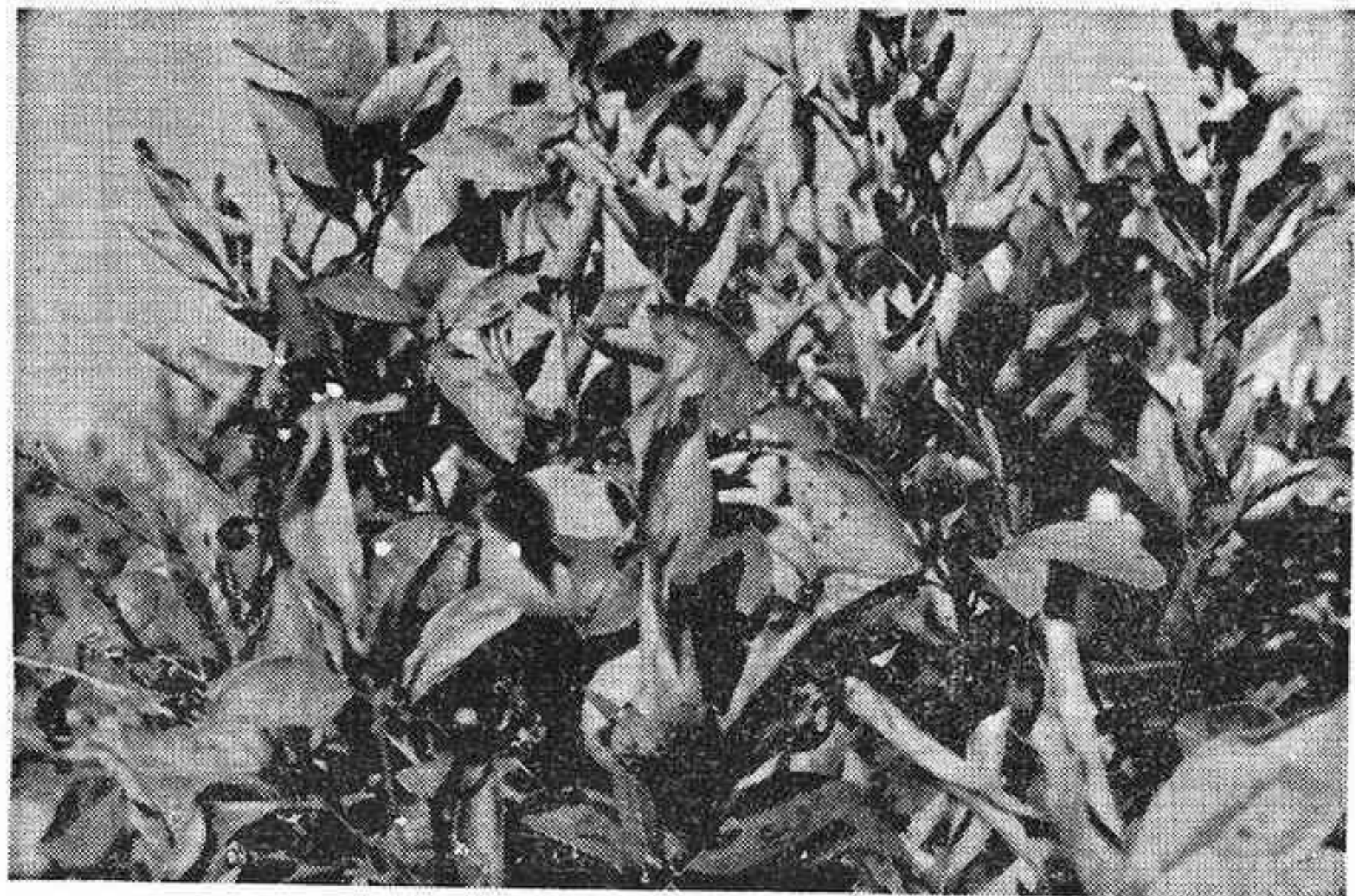
Balance negativo

Para el presidente de FEPAC el balance de la primera parte de la campaña naranjera ofrece un saldo negativo para los agricultores.

necesidad que tan importante como el fomento de las variedades preferentes es que se ayude a quitar las que resultan negativas. Porque lograr una mejora de los calibres a través del sistema de cultivo siempre es una carga que asume exclusivamente el agricultor. Lo mejor y más justo es llegar a ese objetivo a través de la selección varietal. Eso es por lo que estamos luchando nosotros. La renovación de variedades es la punta de lanza que debe permitirnos enfrentarnos a la competencia con una cierta garantía de éxito.

—Se lamenta Joaquín Ballester que las pérdidas siempre son para el agricultor, lo mismo que las diferencias de precios en sentido negativo.

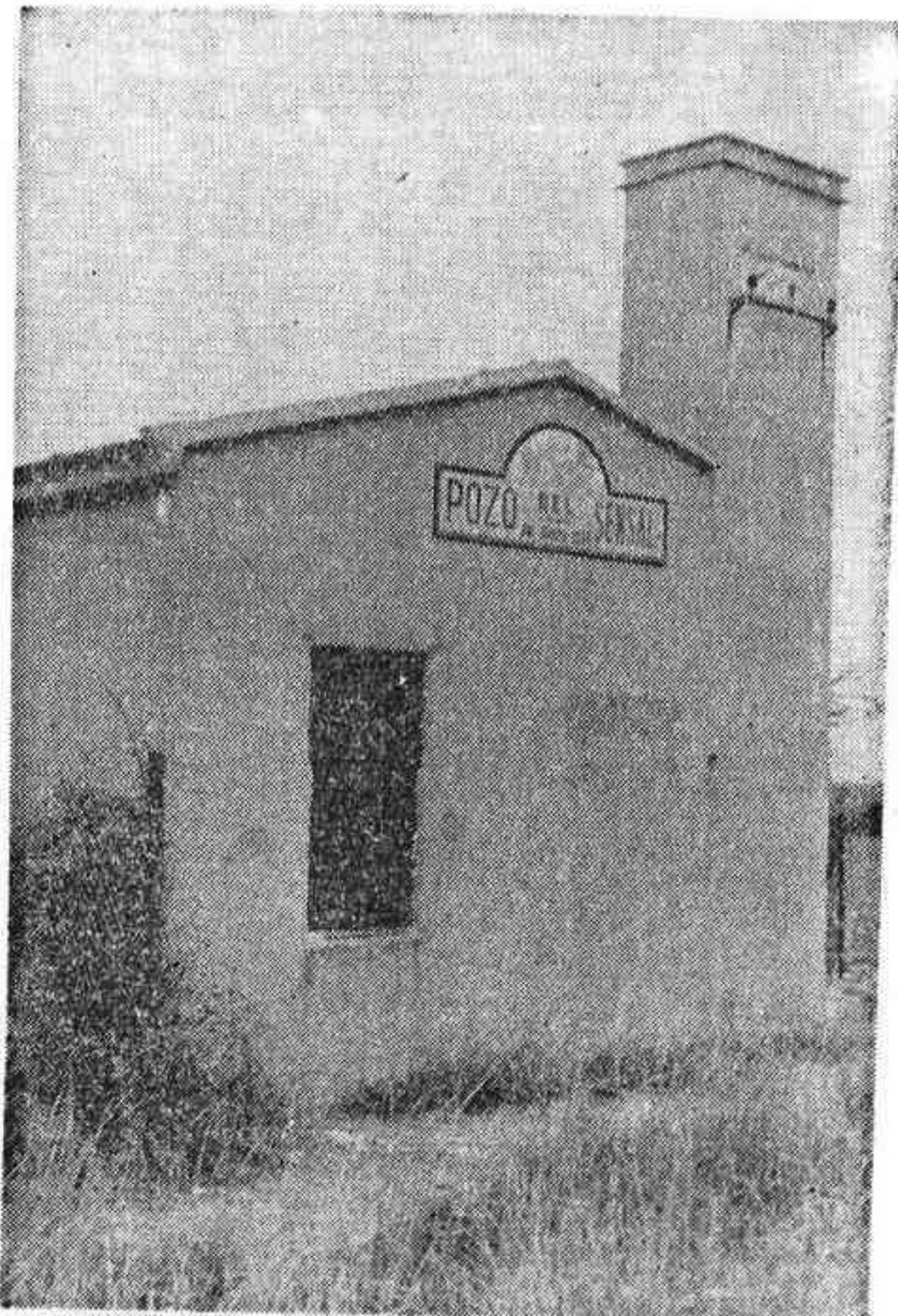
—Y es que el labrador se encuentra totalmente desamparado. El precio que recibe el agricultor por su naranja es completamente residual. De la fruta salen todos los beneficios para los diferentes sectores que intervienen en el proceso de cultivo, recogida y comercialización. Porque si vemos el precio de la fruta en los mercados consumidores y lo que ha percibido el cultivador, nos damos cuenta que esa es la parte más pequeña.



De la naranja viven todos bien, excepto el agricultor, afirma el presidente de la Fecap, Joaquín Ballester

Por su repercusión en la agricultura

Protesta por el aumento de las tarifas eléctricas



Los pozos de riego funcionan a base de energía eléctrica. Por eso preocupa a subida de tarifas

La Federación Provincial de Agricultores elevó su más enérgica protesta por el anunciado aumento de las tarifas eléctricas, especialmente en el aspecto referido al consumo de energía eléctrica para el riego.

La citada postura ha sido acordada en la última reunión de Fepac, en la que se trataron otros temas de actualidad en el mundo agrícola castellonense.

La junta directiva de la Federación Provincial de Agricultores de Castellón estudió la aplicación del seguro combinado contra pedrisco y heladas en los cítricos, conociendo la ampliación del plazo de contratación hasta el 20 del presente mes, acordando la conveniencia de llevar a cabo una campaña de divulgación entre las asociaciones locales de agricultores de la zona naranjera de la provincia para conocimiento de los afiliados y que se adopten por parte de estos las decisiones que se timen más convenientes, una vez conocidas las características de referido seguro.

eléctrica para riego fue adoptada a iniciativa del presidente de la Asociación Provincial de Sociedades de Riego, Pascual Almerich, miembro a su vez de la directiva de Fepac. En relación con el tema de la escasez de agua en el curso de la reunión se hizo un detenido estudio de las repercusiones que este aumento ocasionará a los regantías castellonenses, cuyos intereses ya están bastante castigados por la climatología en sus distintos aspectos. También se ha estimado que la Administración debe adoptar las medidas precisas para evitar que el aumento de las tarifas eléctricas repercutan en la agricultura. Como consecuencia de este acuerdo el presidente de Fepac, Joaquín Ballester Romero, ha visitado al presidente de la Cámara Agraria Provincial para informarle de mismo. Vicente Serra Pesudo, a su vez, elevará la petición de Fepac a la Administración.

En una nota informativa sobre la reunión de su junta directiva la Fepac insiste en llamar la atención del Gobierno sobre las nefastas consecuencias que tendría para la agricultura un nuevo aumento de las tarifas eléctricas.

Repercusiones económicas

La propuesta de protesta por el encarecimiento de la energía

EN SU PRIMER SIMPOSIO PROVINCIAL

Las cámaras agrarias revisarán sus planteamientos

“Con dinero de los agricultores se financian las mejoras de la ciudad”

(Vicente Serra)

En la sede de la Cámara Agraria Provincial ha tenido lugar una rueda de prensa de presentación del primer Simposio de Cámaras Agrarias de la Provincia, que se celebrará el próximo sábado día 17 en un hotel de la playa del Pinar, con asistencia de los presidentes de 138 entidades que a nivel local existen en Castellón.

Participaron en la reunión informativa los presidentes de las Cámaras Agrarias de Burriana, Manuel Gil Melchor; Castellón, Luis Balado; Onda, Joaquín Alejandro Guillamón; Nules, Vicente Navarro Viciado; Villarreal, José Candau Moner; de la entidad provincial, Vicente Serra Pesudo, y el asesor jurídico y secretario del simposio, Antonio Mira.

Actos a desarrollar

El programa de actos a desarrollar, del que ya ofrecimos una información anticipada días atrás, fue expuesto por el señor Mira de Orduña.

El simposio se iniciará con la intervención de Vicente Serra, que efectuará la presentación del mismo. Después, a lo largo de la mañana, se reunirán los tres ponencias: «Historia y objetivo de las Cámaras Agrarias», por Antonio Mira; «Colaboración de las Cámaras Agrarias con la Administración», a cargo de Vicente Serra, y «Potenciación de las Cámaras Agrarias y prestación de servicios por las mismas», que presentará el titular

de la Cámara de Burriana, Manuel Gil Melchor. Por otra parte los asistentes celebrarán una sesión de trabajo distribuidos por comarcas.

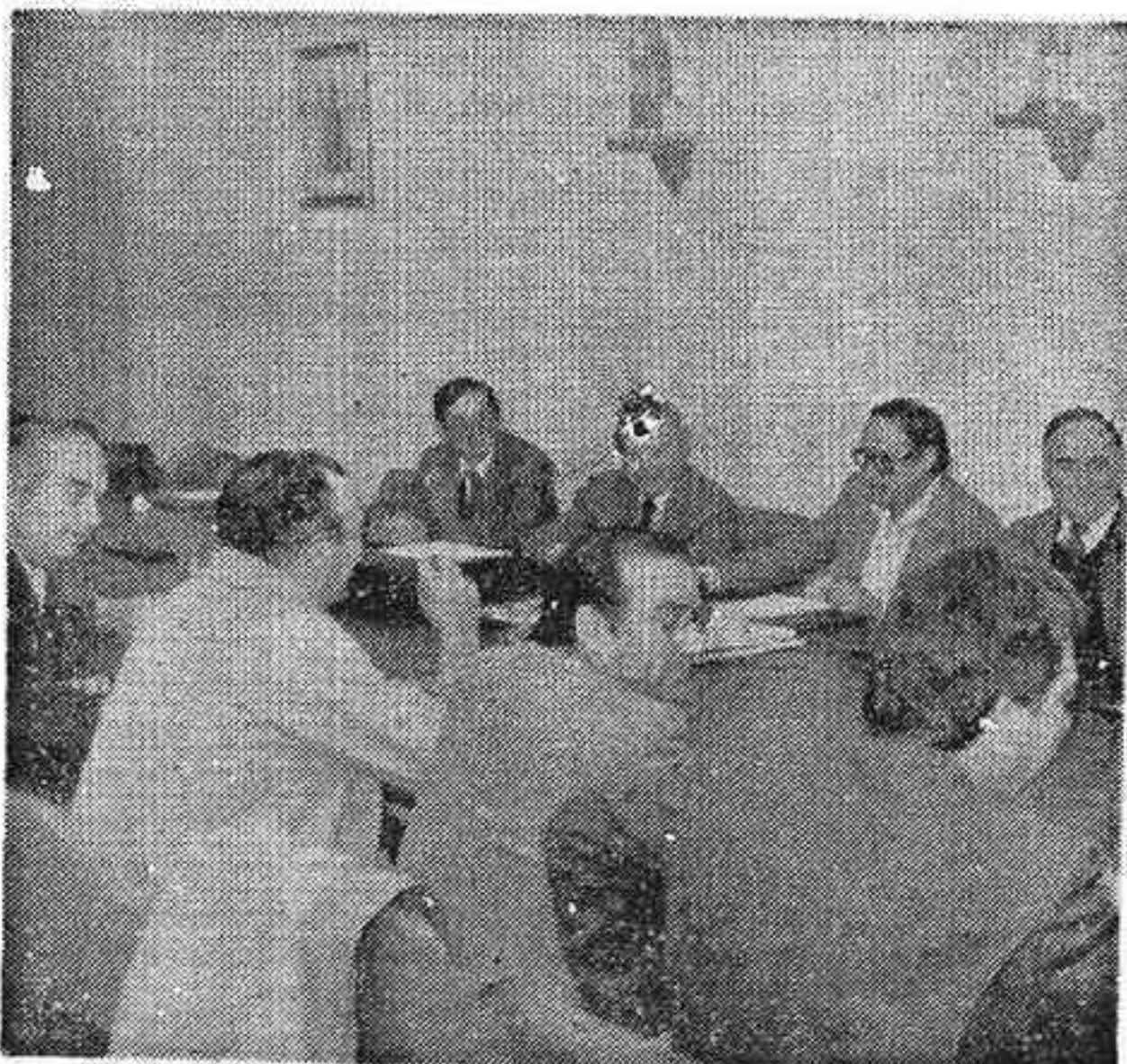
En la sesión de tarde tendrá lugar una mesa redonda y por último el acto de clausura, que estará presidido por el ministro de Estado de Agricultura y Pesca, Jaime Lamo de Espinosa.

Otro aspecto que destacó el señor Mira de Orduña fue la reunión general en la que está prevista la intervención de Eladio Oteiza, delegado provincial de Agricultura; Julio García-Roló, jefe provincial de Icona; Vicente Sánchez Peral, jefe provincial de Iryda; Emilio Freire González, jefe del Servicio Nacional de Productos Agrarios, y Antonio Mellá Maciá, jefe del Servicio de Defensa Contra Plagas e Inspección Fitopatológica.

Las conclusiones a las que se llegue después de las sesiones de trabajo y los correspondientes debates serán elevados a la Administración como planteamientos hechos por las Cámaras Agrarias castellonenses para su potenciación dentro del marco jurídico en el que desarrollan su actividad.

Potenciar las cámaras

En respuesta a las preguntas de los informadores el presidente de la Cámara Agraria Provincial, Vicente Serra, afirmó que el simposio es la respuesta a las inquietudes moni-



Un momento de la rueda de prensa de presentación del I Simposio Provincial de Cámaras Agrarias

festadas por la casi totalidad de los presidentes de las Cámaras Locales de la provincia, de las que se hizo eco de modo muy concreto el titular de la de Burriana, señor Gil Melchor.

Se refirió después a la tradición e historia de las Cámaras en nuestra provincia, cuyo origen se remonta a hacer un siglo con los primitivos sindica-

tos de policía rural para vigilancia del campo, transformados posteriormente en las Hermandades Sindicales de corte verticalista. Afirmó después que las actuales Cámaras no representan sólo una evolución respecto a los Hermandades Sindicales, sino que se trata realmente de entidades nuevas y con funciones bien diferenciadas, a modo

de colegio profesional de los agricultores y órgano para solucionar los problemas que el campo tiene planteados.

«Lo que sucede, dijo Vicente Serra, es que las Cámaras Agrarias están abandonadas económicamente. Es cierto que el Ministerio de Agricultura paga a los funcionarios, pero eso es sólo una parte de la situación. Queda lo fundamental, que son los servicios que deben prestarse al agricultor. Y ahí es donde fallan y faltan los recursos financieros. Se da el caso paradójico de que los agricultores estamos pagando una contribución territorial, que va en gran parte a las arcas municipales y con nuestro dinero se hacen mejoras en la ciudad, pero no en el campo. Por eso creemos que en lugar de estar siempre llorando a la Administración para que nos vaya subvencionando, lo correcto es que se potencie a las Cámaras con el dinero de los labradores. De este modo tendríamos recursos suficientes para mejorar los caminos rurales, disponer de más guardería y muchos otros servicios que ahora se pagan aparte, lo que representa para el agricultor una doble aportación».

Estos y otros problemas serán estudiados en el simposio que se celebrará el sábado próximo en nuestra ciudad, con asistencia de los presidentes de las Cámaras Agrarias Locales de toda la provincia.

(Foto. HEREDIO)

OLEOS DE JOSE RODRIGUEZ

HOY MIERCOLES, INAUGURACION

Avda. Rey D. Jaime, 23



Vuelve José Rodríguez con sus paisajes conocidos y amplios. Amante de reflejar las faenas del campo: trigales, recolección y los trabajadores en sus ocupaciones. Con tonos recios y sin desorbitarios a pesar del esplendor de las luces y cielos. Mezcla ahora algunos momentos muy emocionantes: encendidos atardeceres, con árboles otoñales que transmiten una impresión de grandiosidad y desolación muy hermosos.

Conchita DE KINDELAN

VILLARREAL

Es una asociación de carácter eminentemente social

LA JUVENTUD ANTONIANA, 53 AÑOS ORGANIZANDO LA CABALGATA DE REYES



La Juventud Antoniana es una agrupación de jóvenes que de una manera desinteresada trabajan en obras de carácter eminentemente social. Es, además, la única asociación a nivel religioso local de carácter mixto e íntegramente juvenil.

En las pasadas fiestas navideñas, como ya viene siendo tradicional, la Juventud Antoniana fue la encargada de realizar una serie de actividades típicas relacionadas con las fechas, siendo de destacar la brillantez que revistió la Cabalgata de Reyes.

Al frente de la asociación se encuentra una Junta Directiva formada por unos treinta miembros, existiendo dos presidentes, un secretario, una tesorera y diferentes vocales entre las que se reparten el trabajo. Precisamente con los dos presidentes de la Juventud Antoniana, María Carmen Ayet y Jesús Gil, a los que acompañaban diferentes miembros de la Junta Directiva, mantuvimos una amplia conversación sobre la Asociación que representamos. Comenzaron por darnos una relación de las actividades desarrolladas en las últimas navidades.

Los actos programados para este año comenzaron, como es tradicional, con el denominado Pregón de Fiestas, consistente en una sesión en la que la música y la prosa fueron sus principales protagonistas. Cabe destacar este año la participación en dicho Pregón de José M. Felch Cubertorer, que con su magnífica voz y su saber estar en el escenario hizo que su canto llegase a toda la gente que llenó el salón de actos de la Caja Rural en el día de Navidad. Fue, por otra parte, un Pregón

Presupuesto económico de la Cabalgata

—¿Cuánto dinero viene a costar cada año la Cabalgata? —Depende de cada año. El pasado fueron unas 79.000 pesetas las que costó. Este año, creemos, que el presupuesto será más elevado, ya que ha habido que confeccionar trajes nuevos, material para las carrozas... Nunca partimos de un presupuesto inicial. Al final hacemos cuentas, aunque en la mayoría de las ocasiones siempre es deficitaria.

—Este año, justo es reseñar, la Cabalgata mereció los plácemes unánimes de cuantos la presenciaron, siendo la auténtica realidad que la Cabalgata, a la vez gracias a las innovaciones tuvo una belleza esmeradamente cuidada y sencilla que cautivó a cuantos la presenciaron.

Subvención municipal

—¿De quién recibís ayuda económica? —Siempre tenemos una subvención por parte del Ayuntamiento, en ocasiones, como los años 79 y 80, la Caja Rural también aportó unas cantidades. Asimismo contamos siempre a la hora de realizar la cabalgata con empresas que nos facilitan máquinas para que tiren de las carrozas y otras baterías para el alumbrado de ellas.

El Ayuntamiento este año nos ha concedido una subvención de 75.000 pesetas para la cabalgata que realizamos aquí en Villarreal la Juventud Antoniana, y tenemos entendido que en las Alpujarras se ha concedido una subvención de 50.000 pesetas a la cabalgata que allí se realiza, cosa que no acabamos de entender.

—¿Qué peso más las alegrías o las penas que se pasan a la hora de realizar el montaje del desfile?

—Hay muchas desilusiones, pues el trabajo a realizar es mucho y después de las jornadas de trabajo normal tienes que quitarle horas al sueño para poder realizar las carrozas. Los problemas también son muchos ya que nos dedicamos a otros menesteres dentro de la Asociación que no podemos desatender, pero al final siempre es más grande la satisfacción y sobre todo cuando ves la recompensa que es la ilusión de los niños viendo cómo transcurre la cabalgata delante de ellos con la llegada de los Reyes.

—¿Cuántas carrozas formaban la Cabalgata?

—Eran ocho carrozas y unas doscientas personas las que desfilaron en ella.

—¿Qué ha sido esta Navidad para la Juventud Antoniana?

—Trabajo.

—Para finalizar, queréis añadir algo más a la entrevista.

—Nos gustaría que añadiesen que la Juventud Antoniana es una entidad que eminentemente se dedica a las obras de carácter social, las cuales realizamos con el dinero que se aporta en esta Cabalgata, bien sea con el que cobramos en el reparto de la noche o el de la mañana y en los sellos que vendemos en estas fechas para las cartas a los Reyes.

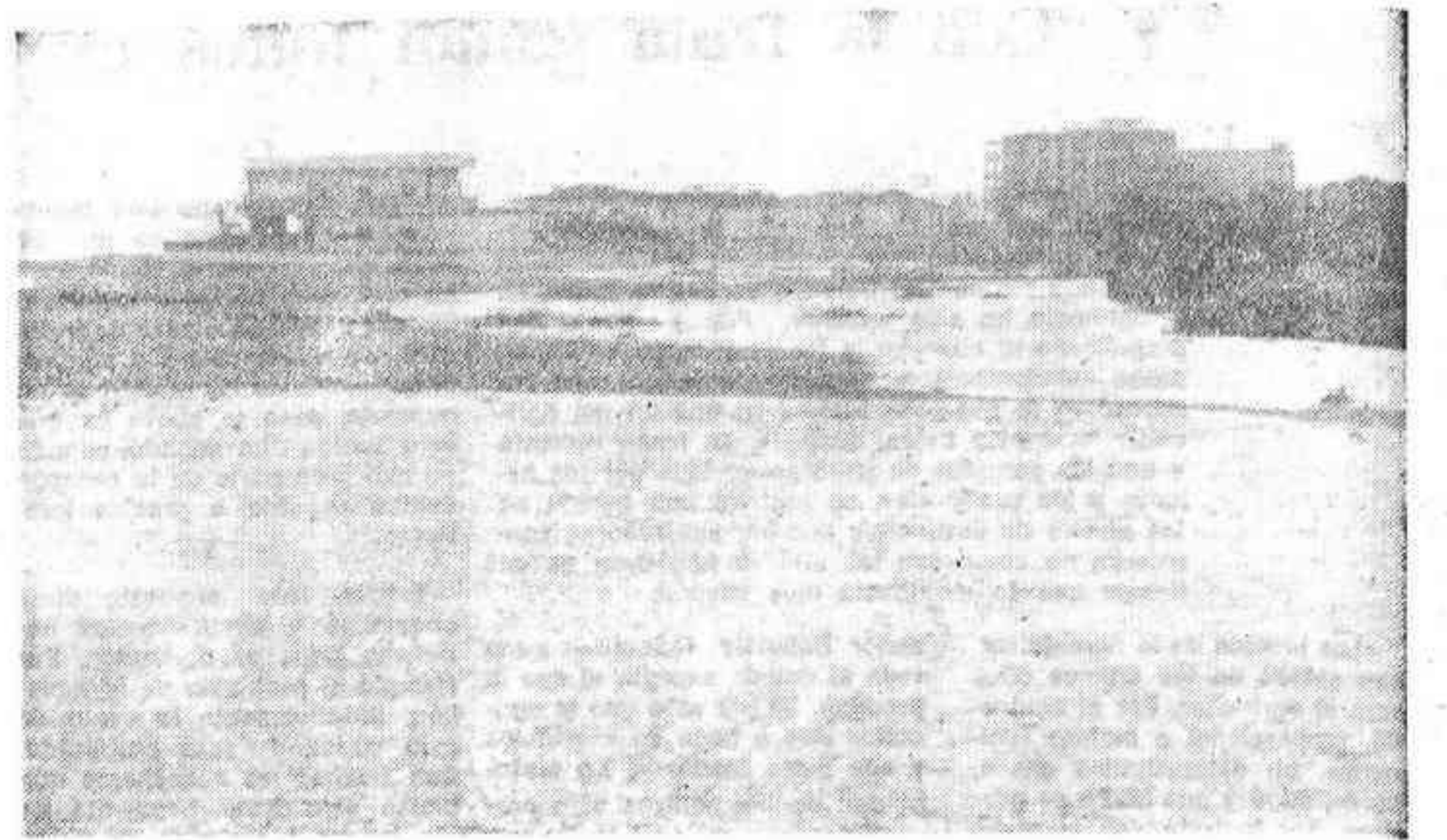
Con este dinero pagamos lo que debemos que cada día aumentan. Que no piense la gente que si cobramos por llevar los regalos a las casas ese dinero es para la asociación. La asociación sólo es una depositaria de ese dinero que luego destina a las obras benéficas como hemos dicho antes, y esperamos que año tras año aumenten las demandas para ir a llevar los paquetes a las casas dado que así podremos ayudar con la colaboración de todos a la gente necesitada de nuestra población.

ESTER PESET (Foto: HEREDIO)

NULES

EN PODER DEL AYUNTAMIENTO

Amplia documentación de los daños causados por el temporal en la costa



De desolador y dantesco hay que calificar el panorama que se divisaba en toda la zona marítima del término municipal de Nules, tras el temporal que azotó la costa coincidiendo con la llegada del nuevo año.

Muros de contención existentes en diferentes puntos del litoral fueron barridos, mientras que numerosos edificios de la zona veraniega sintieron la fuerza de los olas.

La triste realidad de lo acaecido ha venido a confirmar los fundados que eran los temores que se tenían de los daños que la violencia del mar podía ocasionar a las zonas próximas al litoral. Tanto es así que, en noviembre del pasado año la corporación municipal, previniendo el posible desastre, solicitó de la Jefatura Regional de Puertos y Costas de Levante la realización del oportuno estudio y posterior proyecto— en orden a la defensa de la costa a partir del final de las casas de la playa Norte, mediante la construcción de cordones litorales hasta el límite del término municipal de Burriana y en la par-

Importantes daños materiales

El temporal, por su dimensión, dejó una triste estela a su paso, pues llegaron a inundarse zonas rústicas de cultivo situadas a más de cien metros de la costa, mientras que más de treinta propiedades quedaron absorbidas por el mar.

A la vista de estos acontecimientos, la primera autoridad municipal, Vicente Ramón Porcar Bigorra, trató con urgencia

con la corporación para que se moviera el temporal había causado, trasladándose al día siguiente, a la vista del acuerdo adoptado en la mencionada reunión, el propio alcalde, al que acompañaban algunos miembros de la corporación, con un notario para reconocer la realidad de los daños causados por el temporal. En esta visita a la que asistimos se tomaron gran cantidad de datos, existiendo gracias a ello constancia en el Ayuntamiento de los fincos urbanos y rústicos que fueron afectados, siendo el plan a seguir el de preparar un amplio informe con todos los datos oficiales, para luego presentarlo a las correspondientes autoridades, para que éstas actúen en la construcción de los tan necesarios cordones litorales que preserven de futuros temporales nuestro litoral.

J. F. LLUCH

BORRIOL

Sant Antoni se renueva

Las antiguas «corregudes de joies», hoy. — I Concurso local de Tiro y Arrastre

Con motivo de las fiestas que la Villa dedica a Sant Antoni, el sábado último, a las cuatro y media de la tarde, se celebró en la Urbanización «La Coma», enclavada en nuestro término municipal, una interesante carrera hípica en la que participaron seis caballos, con sus correspondientes jinetes, todos ellos procedentes de los cuadros locales.

I Concurso Local de Tiro y Arrastre

El domingo, prosiguiendo con los actos de la festividad apuntada, a partir de las once de la mañana, tuvo lugar el I Concurso Local de Tiro y Arrastre en el solar de «L'Hortet», con la participación de once animales.

La mañana no invitaba precisamente a actos callejeros, pero lo cierto es que el tiempo no impidió la presencia de un numeroso público que resistió hasta el final de las pruebas, a pesar de que nuestras montañas más próximas (incluso el castillo) aparecían blanqueadas por la nieve.

La pista de arena tenía 25 metros de longitud, con paradas a los 15 metros y al final de la misma. Por cada kilo de peso del animal se le asignaba una carga de kilo y medio. La competición incluía tiros de un animal (con dos categorías), de dos y de tres. El resultado de las pruebas ha sido el siguiente: Primera categoría: 1.º premio, Jaime Andreu, con «Pequeña», 16 segundos y un peso de 210 Kg.; 2.º, Vicente Esteve, con «Sobrana», 21 segundos, y 270 Kg.; 3.º, Carlos Pallarés, con «Rubia», 36 segundos y 350 Kg.

Segunda categoría: Javier Pallarés, con «Poderosa», 15 segundos y 580 kgs.; 2.º, Vicente Tomás Ferrer, con «Noble», 13 segundos y 8 décimas y 693 kgs.; 3.º, Julián Portolés, con «Morona», 18 segundos y 405 kgs. Los vencedores fueron premiados con sendos trofeos, así como también el resto de tiros de dos y tres caballerías. La prueba fue organizada por la «Confrería de Sant Antoni» («els obligats») en colaboración con el Ayuntamiento y diversas entidades y particulares vinculados a la Villa.

Este próximo sábado, «Día de la Teia», tendrá lugar la celebración tradicional de «la matxa» y la hoguera. Creemos que es este el momento propicio para lanzar una sugerencia a quienes se ocupan de la fiesta en particular y al vecindario, en general, sobre la posibilidad de restaurar el tipo de aquellas hogueras familiares que ardían antaño, o, cuando menos, por barrios o calles. Muchos de nosotros recordamos perfectamente el espectáculo grandioso e impresionante de las hogueras que cada noche encendía al anochecer y que, un día, el poderoso progreso del asfalto extinguió. Ya sé que el fuego destruye el pavimento, pero hay poblaciones que teniendo el mismo problema se han afanado en resolverlo disponiendo protectores en el suelo (planchas de bidones o cualquier sucedáneo) y colocándolos encima de ellos los aligados. Creo que el Ayuntamiento podría autorizar este sistema.

No es esta sugerencia cosa baladí, como pudiera suponerse, sino, a mi entender, la devolución al pueblo de una tradición que nunca debió de perderse. Para los que la vivimos (tampoco hace de esto demasiados años), la recordamos con nostalgia; para quienes no la conocieron, pienso que la idea y su realización les satisfaría plenamente. No es demasiado difícil lograrlo. Y creo que merece la pena intentarlo. ¿Por qué no lo ponemos en acción este próximo sábado...? Sería saldar una deuda con nuestros antepasados. Al pueblo lo que es del pueblo... HENRI BOUCHE

Nueva leyenda en el Monumento a los Caídos

El sábado, inauguración oficial del Centro Asociado a la UNED.—El alcalde, recuperado de su enfermedad

«A los villarrealeses muertos en todas las guerras», reza la inscripción de la placa descubierta el lunes en el Monumento a los Caídos, sito en la plaza Escultor Ortells, y que sustituye a una anterior en la que se leía una leyenda alegórica a la guerra civil.

Al acto, celebrado a primeras horas de la noche, asistió la Corporación Municipal bajo mazas, así como un numeroso público que aplaudió el momento en el que la nueva placa quedaba al descubierto.

Coincidiendo con la fecha que se conmemora el incendio y saqueo de la ciudad por las tropas del Conde de la Torre, se procedió el pasado lunes a la sustitución de la lápida que desde su inauguración ha ocupado sitio preferencial en el monumento situado en la plaza Escultor Ortells.

Sustitución que, como se recordará por haber sido recogida oportunamente en estas mismas páginas de MEDITERRANEO, fue acordada por la corporación municipal en sesión plenaria hace ya algunos meses. Sesión en la que se acordó que en la nueva placa a colocar en el monumento debía de figurar la frase

aludida: «A los villarrealeses muertos en todas las guerras». «Leyenda ésta, como diría el alcalde, señor Carceller Ferrer, en el breve parlamento que dirigió a los asistentes al acto, con la que se pretende evitar cualquier recuerdo de la guerra civil, mientras que sirva de homenaje y recuerdo de todos aquellos villarrealeses que dieron su vida de una forma heroica».

El alcalde, reincorporado a la Alcaldía

Por cierto, el señor Carceller Ferrer con su presencia en este acto se reincorporaba de una forma oficial a su puesto en la Alcaldía, tras haber estado de

baja por enfermedad —recuerde- mos que incluso llegó a estar internado en un centro hospitalario con síntomas de haber sufrido un principio de angina de pecho— durante cerca de dos semanas.

El lunes, como decimos, totalmente recuperado, aunque con siete kilos de menos, volvió a ocupar el remozado despacho de la planta segunda del edificio municipal.

El sábado, inauguración del Centro de la UNED

Las 12:30 horas del próximo sábado, día 17, es la fecha prevista para la inauguración oficial del Centro Asociado a la UNED de la Provincia de Castellón, que como se sabe se encuentra ubicado en las dependencias de la Biblioteca Municipal de nuestra ciudad. El Centro, que lleva en funcionamiento desde comienzos del presente curso escolar, ha sido posible ponerlo en marcha gracias a la iniciativa de entidades, corporaciones, asociaciones y particulares de toda la provincia, y a su inauguración oficial está prevista la asistencia del ministro de Agricultura y Pesca, Jaime Lamo de Espinosa, del Vicerector nacional de la Universidad a Distancia, José Luis Lorente Cuart, así como de las primeras autoridades provinciales y locales.

A. L. EGEA

CIRCULO MERCANTIL E INDUSTRIAL - CASTELLON

CONVOCATORIA

ASUNTOS

Lectura y aprobación si procede, del acta anterior.

Informe del Presidente sobre la situación económica de la Sociedad, y toma de acuerdos al respecto.

Ruegos y Preguntas.

Distinguido Socio:

Por lo presente, y con arreglo a lo dispuesto en el Artículo 30 del Reglamento, se le convoca a Vd. a la Junta General Extraordinaria de esta Sociedad, para el próximo día 16 de enero a las OCHO horas en primera convocatoria y para el 19 del mismo mes a las VEINTE horas en segunda convocatoria, en el local social del Círculo.

Castellón, enero de 1981

El presidente: José Roca Vallés

FARMACEUTICO MEDICO O BIOLOGO

- Se precisa para información médica
- Idóneo para recién licenciados
- Contrato mínimo por dos años
- Con base en Castellón y dispuesto a viajar por zona asignada;

Interesados escribir, acompañando «currículum vitae» y foto actual a J. Martínez Sastre, Universidad 4-2º-6º Valencia-3

Ref. INEM CS-20070-1

AYER, ACOMPAÑADO DE VIENTO

Continuó el frío intenso en toda la provincia

Morella, bajo cero durante toda la jornada

El frío volvió a ser el auténtico protagonista de la jornada de ayer en toda la provincia castellanense. Un frío, intensísimo en los pueblos del interior, que en esta ocasión estuvo acompañado por fuertes rachas de viento que en algunos momentos llegaron a alcanzar en distintos lugares de la provincia velocidades superiores a los 80 kilómetros por hora.

En la comarca de «Els Ports», a últimas horas de la tarde, había cesado de nevar, pero comenzaba a helar.

ELS PORTS. (Servicio especial por Ximo Puig). — Durante la tarde del lunes se produjeron nuevas precipitaciones en forma de nieve en casi todos los pueblos de la comarca de «Els Ports». Ayer desapareció cualquier indicio de precipitación, pero consecuentemente con el desencapotamiento del cielo bajaron las temperaturas y durante todo el día estuvo a modo indicativa la ciudad de Morella con una temperatura inferior a los cero grados.

La situación de las carreteras, pese a la intervención a media mañana de ayer en la carretera nacional 232 (Vinaroz - Vitoria) de la máquina quitaneves, ha empeorado, dado que el hielo y el viento han interpuesto en algunos tramos verdaderos barridos.

Por lo que respecta al interior del casco urbano de Morella hay que señalar también la dificultad que se hace cualquier tipo de desplazamiento, y las numerosas cuevas de nuestra ciudad muestran para con el peatón una actitud claramente amenazante.



En el momento de redactar esta información, el puerto de Torre-Miró se encontraba cerrado al tráfico, siendo necesario el uso de cadenas en el de Querol, a pesar de que no era aconsejable su uso. Según el estado actual del tiempo las perspectivas para mañana, hoy para el lector, no son favorables, dado que se prevé para esta noche un fuerte bajón de temperatura con la consecuente agudización de la helada que actualmente ya estamos sufriendo. Resto de la provincia En el resto de pueblos de la provincia, a últimas horas de ayer, los termómetros continuaban bajando, aunque por fortuna hasta el presente momento no se tenía conocimiento que en ninguna población del litoral hubiera descendido el termómetro de los cero grados. Circunstancia que podría resultar peligrosa para los cítricos.

FUE NOTICIA EN CASTELLON...

14 DE ENERO

HACE 50 AÑOS

— El general don Carlos Guerra fue nombrado gobernador militar de Castellón.

— Ante el Tribunal Contencioso Administrativo se vio el recurso interpuesto por el reverendo don Manuel Pérez Fabregat contra acuerdo del Ayuntamiento de la ciudad por el que se le disminuyó de 3.000 a 1.500 pesetas su haber anual como capellán del Cementerio.

— Don Mariano Merino Rodríguez, tomó posesión de su cargo de presidente de la Audiencia Provincial.

HACE 25 AÑOS

— En los bajos de la Caja de Ahorros quedó instalada una exposición de pintura y escultura de artistas castellanenses. En la muestra destacaban tres cuadros del pintor Juan Bautista Porcar.

— En el Teatro Principal dio un concierto la Banda Municipal de Música. Nota particularmente grata fue la actuación de siete nuevos profesores, jóvenes médicos, que se espera incorporar definitivamente a la Banda.

EFEMERIDES

Hoy 14 de enero se cumplen los siguientes aniversarios:

- 1503.— Cédula Real por la que se crea la Casa de Contratación, en Sevilla, destinada a ser depósito de las mercancías importadas y exportadas a las Indias.
● 1526.— Tratado de Madrid entre Francisco I de Francia y Carlos I de España estando aquél prisionero, tras la batalla de Pavia.
● 1809.— Tratado de alianza entre Inglaterra y España para luchar conjuntamente contra Napoleón cuyos ejércitos habían invadido a España.
● 1814.— Tratado de Kiel, por el que Dinamarca cede Noruega a Suecia y ésta renuncia a la región sueca de Pomerania en favor de Dinamarca.
● 1852.— Promulgación en Francia de una nueva Constitución, llamada de 1852, que da el poder a Carlos Luis Bonaparte.
● 1858.— Atentado contra Napoleón III en París cuando se dirigía a la ópera, junto con la emperatriz Eugenia de Montijo; ambos resultaron ileso.
● 1875.— Alfonso XII entra en Madrid para ocupar el trono de sus antecesores.
● 1876.— El físico Graham Bell patenta el teléfono de su invención.
● 1887.— El Senado de Estados Unidos decreta la disolución de la secta de los normones por considerarla contraria a la moral pública.
● 1909.— El buque francés «Chauva», que transportaba de Messina al Pireo griegos licenciados del ejército, se hunde tras chocar con una mina, pereciendo la mayor parte de pasajeros y tripulantes.
● 1935.— Aparece el primer número del periódico «YA» de Madrid, entonces diario de la tarde.
● 1949.— Muere el compositor y musicógrafo Joaquín Turina, quien ejercía el cargo de comisario general de música.
● 1957.— Fallece el actor cinematográfico Humphrey Bogart.
● 1979.— Crecida del Ebro: a su paso por Zaragoza, las aguas alcanzan cuatro metros de altura.

(EFE - DOCUMENTACION)

CHEQUEO AL PARO

“Hay que ir a un reparto justo del empleo existente”

(José Aceituno, dirigente de CC. OO.)

Los incrementos que se han producido en las cifras de paro registrado en la provincia preocupan a todos los niveles, tanto en la Administración como entre las representaciones obreras y empresariales.

Para José Aceituno, dirigente de Comisiones Obreras de Castellón, los datos oficiales facilitados por la Delegación de Trabajo no responden a la realidad. Pueden responder, con un cierto margen de error, a las cifras auténticas de que disponen las oficinas de empleo, pero la situación provincial es mucho más grave. Basta comprobarlo por el grado de paro que hay en sec-

tores tan afectados como la industria o construcción, por poner sólo un ejemplo.

—Aceituno, que representa la corriente socialista autogestionaria que procedente de la antigua USO se integró en CC. OO. el paro preocupa a todo el mundo, pero a la hora de pasar a la acción la respuesta de la gente resulta contradictoria.

—Las cifras que dan los organismos dependientes del gobierno están referidas a una parte del problema, porque nos consta que existen muchas personas sin empleo que en lugar de apuntarse en la oficina del paro lo que hacen es salir todos los días a la calle para buscar trabajo.

Por desgracia, muy pocos lo encuentran.

Plan de solidaridad

—Para José Aceituno la problemática del paro en nuestra provincia es cada vez más grave.

—Tenemos noticias de que ya se han dado casos de trabajadores que han ido a comprar a un supermercado y a la hora de pagar, como no tienen dinero porque no pueden ganarlo, han dejado su carnet de identidad en caja.

—Desde la perspectiva de CC. OO., ¿cómo se puede y debe luchar contra el paro?

—Para nosotros un aspecto fundamental del tema es que el problema del paro no se puede enfocar sólo desde el punto de vista de los trabajadores sin empleo, sino de todo el colectivo laboral. En este sentido habría que ir a un reparto justo del empleo existente entre todos los trabajadores.

Otro aspecto por el que siempre hemos luchado y en la actual situación insistimos en ello más que nunca es la necesidad de reducir las horas extras que, a pesar de la crisis de empleo siguen haciéndose, en muchos casos por encima incluso de los límites que establece el estatuto de los trabajadores.

Lo mismo cabe decir de esa auténtica lacra del pluriempleo, más sangrante todavía en los casos en que lo practican per-



sonas que disponen de los salarios fuertes.

Por último está el tema de la jubilación. Hay que rebajar la edad hasta fijarla en los 65 años, con pensiones dignas y suficientes. Si para ello el Gobierno tiene que financiar en parte los fondos destinados a pensiones, que se haga.

Recesión de inversiones

—Para José Aceituno la si-

tuación política del país no justifica el clima de recesión de inversiones que se registra desde hace algún tiempo.

—No existen motivos para que desde determinados sectores se intente atentar el cuento del «llobo rojo». La Constitución es clara en sus planteamientos. Por lo tanto, no está justificada la falta de inversión en razones de orden político.

Lo que sucede es que la banca privada, que tiene mayores posibilidades de generar inversión, no la hace. Apoya a sus grandes empresas y se olvida de la pequeña y mediana empresa, por cuya supervivencia se tiene que luchar.

Por nuestra parte, hacemos todo lo que está en nuestras manos para que las empresas no caigan. Y adaptamos esta actitud porque somos conscientes de que cualquier hecho que contribuya a empeorar la situación de falta de empleo es acentuar una situación que tal como ahora se encuentra ya reviste caracteres dramáticos. El paro es un problema.

JUAN ENRIQUE MAS

(Foto: HEREDIO)

NOTICIARIO·NOTICIARIO

CASTELLON

La Diputación Provincial ha solicitado aumento de volumen de construcción en los terrenos rústicos del término municipal de Castellón cedidos por el Ayuntamiento para futura Universidad. El expediente figura en período de información pública en el Negociado de Urbanismo del Ayuntamiento.

ALTURA

El Ayuntamiento de Altura ha acordado suspender el otorgamiento de licencias de obras por el plazo de seis meses en el caso de que exista incompatibilidad entre los proyectos presentados y el nuevo ordenamiento urbanístico del municipio. Sólo se autorizarán las construc-

nes correspondientes a los casos en que no se produzca tal incompatibilidad. La Corporación Municipal de Altura sólo estudiará y tramitará las solicitudes presentadas hasta la fecha que se ajusten en su totalidad a la normativa actual.

ALMENARA

La empresa urbanizadora Monte La Rodana, cuya sede social está en Valencia, ha solicitado autorización de la Comisaría de Aguas del Júcar para construir un puente de tres metros de longitud sobre el cauce del barranco «La Murta», del término municipal de Almenara. La petición se encuentra en período de información pública a efecto de posibles reclamaciones.

PEÑISCOLA

Se dedicará una calle a Villeneuve-Lez-Avignon

Las ciudades de Villeneuve-Lez-Avignon y Peñíscola, hermanadas desde hace más de siete años, siguen en contacto permanente, estrechando sus lazos de amistad.

En mayo de 80, una representación oficial de Peñíscola viajó a la citada ciudad francesa y en septiembre del mismo año ésta devolvía la visita a Peñíscola.

El Ayuntamiento de esta localidad ha considerado procedente rotular a una de sus calles con el nombre de Villeneuve-Lez-Avignon, y en sesión plenaria ha adoptado el acuerdo de facilitar a la comisión informativa de Gobernación de esta corporación local para que se inicien los trámites de gestión. (Efe)

Somos muchos luchando por EL FUTURO



EL C. D. CASTELLON HACE MEDIO SIGLO

1931, primera temporada en Segunda División

- Fundado diez años antes, el equipo estaba recién ascendido.
Invento del "jugador-taxi": Alfonso Olasso, para jugar la Copa.

Página 6

Diario de Castellón

La jornada deportiva Vociferan arriba y "se sacuden" abajo... LAS DELICIAS DE MESTALLA...

LA LOS TOROS!

Bien hiciste Rafael. Eres un valiente afortunado. Perdona aquel roce mío y dalo por retirado. Vaya en cambio mi felicitación por la feliz decisión.

No habíamos de sobremesa cuando apareció Rafael, diciendo: "¿Cómo a los toros? ¿responsal en luna de reprocha al amigo 'chinchilla'?"

¿Has perdido el juicio? ¿Y la de Mestalla? Tú, tan deportista, tan entusiasta del 'Castellón' y jugando ésta contra el 'Valencia'?

¿No te coquezo! Esa decisión que de ti leño

La entrada en una nueva década, esta de los 80, hacia la cúspide del siglo XX, parece que obliga a recordar tiempos lejanos, en circunstancias muy distintas a las actuales, en las que encontramos contrastes notables con los que caracterizan la nueva etapa que vamos a enfrentar.

Los primeros años de la liga española

Ese medio siglo atrás de nuestro fútbol contemplado desde hoy, nos ofrece el panorama de una decisiva novedad: la liga. Hasta 1928 el fútbol español estaba montado sobre los apasionantes y apasionados campeonatos regionales, y la Copa como único torneo nacional a jugar primero por los campeones de aquéllos y luego por los campeones y subcampeones.

El Castellón, que en esa temporada 1928-29 era por vez primera campeón regional y que en la Copa había jugado aquellos inolvidables octavos de final con el A. de Bilbao, que trajo a nuestro histórico Sequiol por vez primera al Atlético histórico de los Blasos, Juanín, Roberto Echevarría, Lafuente, Unamuno, etc.

los que en mala hora se le ocurrió de tras el equipo, sufrieron el rigor de todas las burlas y de todas las porquerías, vomitadas por la comparación de cretinos y acéfalos que en su insensato furor no respetaban ni los santuarios de las más ínfimas afecciones.

La agresión anteayer en Mestalla, es más, infinitamente más dolorosa, que las agresiones a pedrada limpia de que fueron también objeto los castellonenses, no ha mucho en ocasión del último match contra el Levante, en Valencia.

La 'podreda' del pasado domingo, iba directa a los más caros sentimientos...

dó en el segundo junto con el Cartagena, Cultural Leonesa, Toluosa, Murcia, Baracaldo, Osasuna, Iberia de Zaragoza —donde entonces había dos equipos, este y el Patria—, Valladolid y Gimnástica de Torrelavega. Esa temporada, además de ser campeón regional y de su brillante papel en la Copa, el Castellón quedó tercero en la Liga inaugural, con 23 puntos —es decir, los +5 de ahora— y habiendo marcado en 18 partidos, 53 goles.

Pero en la temporada siguiente la Liga cambió de estructura, pues muchos equipos —y los detractores del nuevo torneo—, se quejaban de los enormes gastos por desplazamientos. El Castellón, por ejemplo, que hasta entonces con el campeonato regional, cuando existía el Natación de Alicante, lo más lejos que había viajado era a dicha capital, en su debut en la liga se pasó el año de León a Bilbao, de Pamplona y Tolosa a Valladolid, de Torrelavega a Zaragoza o de Murcia a Cartagena.

Por reacción se formaron grupos cortos, por regiones, y al Castellón le incluyeron en el 5.º, el catalán, formado por nuestro Club con el histórico Sans, el Júpiter de la barriada barcelonesa de Pueblo Nuevo, y el Barceloneta. El corto torneo, jugado entre el 17 de diciembre de 1929 y el 21 de enero de 1930, dio como campeón al Castellón, que ganó los tres partidos del Sequiol y consiguió un empate en el terreno del Júpiter. Luego, en las eliminatorias entre campeones, eliminó primero al Sporting de Canet venciendo en el Puerto de Sagunto por 2-1 y en el Sequiol por 3-0 por cierto, los cinco goles marcados por el inolvidable Capillas—, y finalmente al Cartagena, donde perdió por 3-2, ganando luego en el Sequiol por 2-0. Así llegó a la final de Zaragoza, en el antiguo cam-

de, vociferar en toda la tarde. ¡No deben quedarle pulmones!

Protesta todo y aplaude también todo, según sea, respectivamente, del 'Castellón' o del 'Valencia'. Cuestión de óptica.

En esto, que Vitalia pla un fault a Moya al lanzarse un corner contra el 'Valencia', en el primer momento que la pelota se está desplazando sin haber sido tocada por nadie.

—¡Lástima!, se me ocurre objetar y arremete el 'chinchilla'.

—¿Qué lástima, si de todos modos estaba en ofensiva?

UNA COMPENSACIÓN

Nos la proporcionó el agradableísimo viaje y la grata compañía de...

po de Torrero, con el Baracaldo— vencedor de la otra línea de grupos de Tercera—, y a su victoria por 3-2 que le valió el ascenso a Segunda División. El equipo de ese primer ascenso a Segunda lo formaban Alanga, Alba, Vidal, Beltrán, Guillén, Conde, Arróniz, Martínez, Capillas, Montañés y Pascual. A uno, que vivió aquella y los otros jornadas memorable de esa temporada, se le cae todavía la baba al releer esos nombres.

Porque las hazañas del Castellón esa temporada no quedaron ahí. En la Copa le correspondió eliminarse con el Atlético de Madrid, (famoso entonces por su línea media formada por Santos, Ordóñez y Artega) por 1-0. Los madrileños creían tener la eliminatoria en el sacco, pero en el segundo partido sólo lograron un 2-1 que nivelaba el saldo. Y llegó el famoso desempate del campo de Sarriá, en Barcelona, en el que un Castellón arrollador batió al equipo colchonero nada menos que por 7-1 con tres goles de Capillas, tres de Martínez —el famoso y querido Saltao— y uno de Montañés. Por si era poco aquello, de Barcelona el Castellón marchó a Irún para jugar la eliminatoria siguiente con la famosa Real Unión de los Reguero, Marculeta y René Petit; y allí, en el Estadio Gal, sorprendió a la afición española con una victoria por 1-0, en gol de Capillas. Aquello parecía imposible, y en efecto lo fue, pues una semana más tarde, en el Sequiol, el equipo de la ciudad del Bidasoa sacó toda su extraordinaria calidad, el legendario René Petit tuvo una actuación portentosa, y el Castellón quedó eliminado por 2-0 después de un partido memorable con goles del potente delantero centro Urtizbea y de aquel interior sin par todavía, Luis Reguero.

Pero no obstante, el Castellón estaba ya calificado en el fútbol español; y entraba en la temporada siguiente, en este 1931 de una nueva década, a medio siglo de la actual, con una nueva categoría nacional, en Segunda División, y con el eco de esos dos grandes triunfos sobre equipos del historial, del renombre y de la potencia del A. de Madrid y la de Real Unión de Irún de entonces.

El fútbol del año 1931

De todos modos el Castellón, que iba hacia sus diez años de existencia— no olvidemos que con tal nombre surgió en 1922—, seguía con sus problemas y pleitos internos, superados en aquellos tiempos gracias al sacrificio y tacto de su presidente, el Dr. don Juan Palomo. En la temporada 1928 entrenador del equipo fue Teodoro Mauri, delantero centro a la vez; pero a pesar de la gran campaña, se le cesó en julio de 1929. En agosto, el defensa y capitán Emilio Vidal—que ya realizaba sus incursiones veraniegas a Cataluña en busca de elementos—, trajo al nuevo entrenador, Carlos Platko, hermano del entonces famoso portero húngaro del Barce-

lona, pero también Platko, pasó a su labor, cesaba en enero de 1931, en plena temporada, siendo sustituido por D. Julián Rufo, un hombre extraordinario, ex miembro de uno de los trios que dirigieron antes la selección nacional, bondadoso hasta el último extremo y que se estrelló contra los jugadores de un equipo que acusaba la transición de una época a otra del fútbol español.

Porque eso fue lo que trajo la Liga a nuestro fútbol: el paso hacia la superprofesionalización hacia la consolidación de los equipos poderosos y su absorción de los buenos jugadores con traspasos cuyas cifras comenzaban a espantar. En el Castellón los nuevos nombres eran un portero llamado Ibarra, que no llegó a cuajar; el defensa Pueyo, que tampoco acabó la temporada; el medio Gómez, valor auténtico que luego fue figura en el Betis y más tarde en el Madrid, y que volvió al Castellón de entrenador en los años 50; Broto, el interior de la famosa delantera del Español de aquellos años; y Moya, el joven interior que afincó en Castellón, de cualidades técnicas extraordinarias que no lograron vencer una lesión dramática en un partido amistoso con el Levante, y finalmente el portero de Altés, de cualidades físicas y calidad excepcional, desgraciado en el final de su vida, y que alternó con el eterno y todavía soberbio Alanga, ídolo de la afición local. Luego se incorporaron Botella, un defensa de aquel Júpiter del año 30, y Valentín, el gran defensa del Puerto de Sagunto; y otros nombres que iban desdibujando el equipo clásico que había llenado el primer decenio de nuestro Club titular. La primera alineación del Castellón en 1931 la formaron, frente al Sporting de Gijón, en partido de Liga, en el Sequiol, el 4 de enero, con victoria por 1-0, gol marcado por Moya, los siguientes jugadores: Altés, Botella, Vidal, Gómez, Guillén, Archilés, Arróniz, Moya, Capillas, Montañés y Pascual. Ese año en la Liga —mucho más difícil, en una Segunda División con el Murcia, Betis, Iberia de Zaragoza, Valencia (que fue campeón y ascendió a Primera), Sporting de Gijón, Coruña, Sevilla, A. de Madrid y Oviedo (ya con su famoso Lángara)—, acabó con 17 puntos (es decir, —1) y marcó tan sólo —compa-

31 Marzo 1931

Diario de Castellón

La jornada deportiva nuevamente "embarranca" ante el "Castellón" el "Athletic de Madrid" (4-1)

SANTA LUCÍA DE LA CONSUEVA

A "hincio" se le arrojó el sábado un puñado y le dio al lado que el "Athletic" ganaría en Castellón. Así le dijo más el paripato a "hincio" añadió que el "Valencia" ganaría al "Sporting".

Cuando el Athletic comenzó la nueva condición en su último partido: para un jugador. Pero ya hemos visto que no, no debía ser "hincio" debe haber sido ese parte. Le resultó un traspaso de jugador a "hincio" para la cantidad que debía de haberse al "Sporting" por el "Athletic".

mente agitado por los medios, creyendo confundido de las cosas, por eso en el día de ayer, cuando el Athletic ganó a Castellón por 4-1, se dijo que el Athletic ganaría en Castellón. Así le dijo más el paripato a "hincio" añadió que el "Valencia" ganaría al "Sporting".

Los jugadores de nuestro equipo. Hizo un match completo en todos los aspectos: calidad, rapidez, dinamismo, espíritu. Todo. Decisión, valentía y acierto en el juego, alma y lesin imperecedera en los minutos, empuje y firmeza en la zaga y un portero que incluso en una jornada con mucha intensidad, para sacar un gol cierto. Así que de que la ocasión trinitada a...

TRES EQUIPOS EN BARRAS

Con un uniforme la labor meritoria de los jugadores de los tres jugadores del Castellón, por su actuación en el partido. Archilés, Gómez,...

Un internacional.

Alfonso Olasso, jugador temporal del Castellón

La nota original, que nos ofreció el Castellón en 1931, va por ese medio siglo, fue el fichaje de un jugador para jugar las eliminatorias de Copa, lo que cuando los años se llaman "jugador taxi" y que el Castellón repitió en la temporada 1947-48 incorporando para el torneo de K. O. a Basilo, cedido por el Español, el interior aragonés Anestay, y a Carlos Iturraspe, que fue medio centro del Valencia. En 1931 el contratado fue el defensa internacional del A. de Madrid Alfonso Olasso, que se incorporó en abril para la primera eliminatoria el día 19 en Palma de Mallorca frente al que —pese a la proclamación de la República el día 14— entonces todavía se llamaba Alfonso XIII, que venció al Castellón por 1-0. Una semana después en el Sequiol venció el Castellón por 5-0 al mismo equipo, que ya no se llamaba como unos días antes, sino Mallorca. El 10 de mayo el Castellón pedía en Sevilla por 3-1, pero en el segundo parti-

do, en el Sequiol, ganaba por el mismo tanteo, por lo que se jugó el día 19 el desempate en el viejo Chamartín, llegándose al final del partido con empate a dos, goles de Arróniz y Beltrán, marcado Moya el tercero en el prórroga, siguiendo adelante al Castellón. Pero en la eliminatoria de los cuartos de final le correspondió al Castellón un rival revelación ese año, el Logroño, y aunque en el Sequiol ganó el 24 de mayo por 2-0, con goles de Martínez y Montañés de penalty, el domingo siguiente fue eliminado en Las Gaunas al perder por 3-0 y allí terminó esa aventura de Alfonso Olasso en el Castellón, donde se ganó la admiración del público formando el tercio defensivo con los también veteranos y gloriosos jugadores alabados de siempre, Alanga, el insuperable, y Vidal, después tantas otras veces ligado al Castellón como entrenador.

Pero eso ya queda fuera de esta evocación de la entrada del Castellón en la década de los 30, medio siglo atrás, que entonces no sabíamos había de tener tan dramático desenlace en abril de 1931, con la desaparición de Alfonso Olasso, su camuflaje bajo el nombre de Sport Club de la Piana o el Athletic Club Castellón, y su reaparición oficial en 1939, aunque la pransa castellonense siguió llamándose así: siempre "Castellón" al Sport y al Castellón eran ésta o el Athletic para los entusiastas del fútbol castellonense.

JAIME NOS RUIZ

La Reina Sofia le regaló una gran muñeca de trapo

Nekane Garay, superviviente de Ortuella, quiere hacer un regalo a la Reina

Los escolares de Ortuella que se encuentran de visita en nuestra provincia constituyen uno de los aspectos más destacados de la actualidad castellonense de estos días. Su estancia en diferentes localidades ha sido acogida con simpatía y vivas muestras de interés por parte del público y las autoridades.

Nekane Garay Basaúda, la niña sobreviviente de la tragedia de Ortuella, que se hiciera popular porque la Reina le regaló una muñeca, se ha convertido, en cierta forma, en la representante, a nivel nacional, de todos esos niños que un día vivieron uno de los sucesos más espeluznantes de la historia.

Gran cantidad de personas que la han conocido a través de las revistas o de los programas de radio se interesan constantemente por ella. La muñeca de trapo que le regaló la Reina, ya no es más que el principio, ya que aún hoy siguen llegando a esta localidad obsequios procedentes de los lugares más insospechados de España. «Creemos que ha superado la tragedia», dice su madre. Estuvo cuarenta y ocho horas soñando y reviviendo el suceso, pero ahora se encuentra totalmente normal y no le importa en absoluto contar la vividos. «Me acuerdo de todo perfectamente. Estábamos en clase de dibujo, y el maestro se encontraba sentado al lado de otra niña. De repente, me encontré debajo de la mesa del maestro... Eso fue todo. Luego me recogió mi mamá y me llevó al hospital, recuerda la pequeña.



EUROPA PRESS REPORTAJES

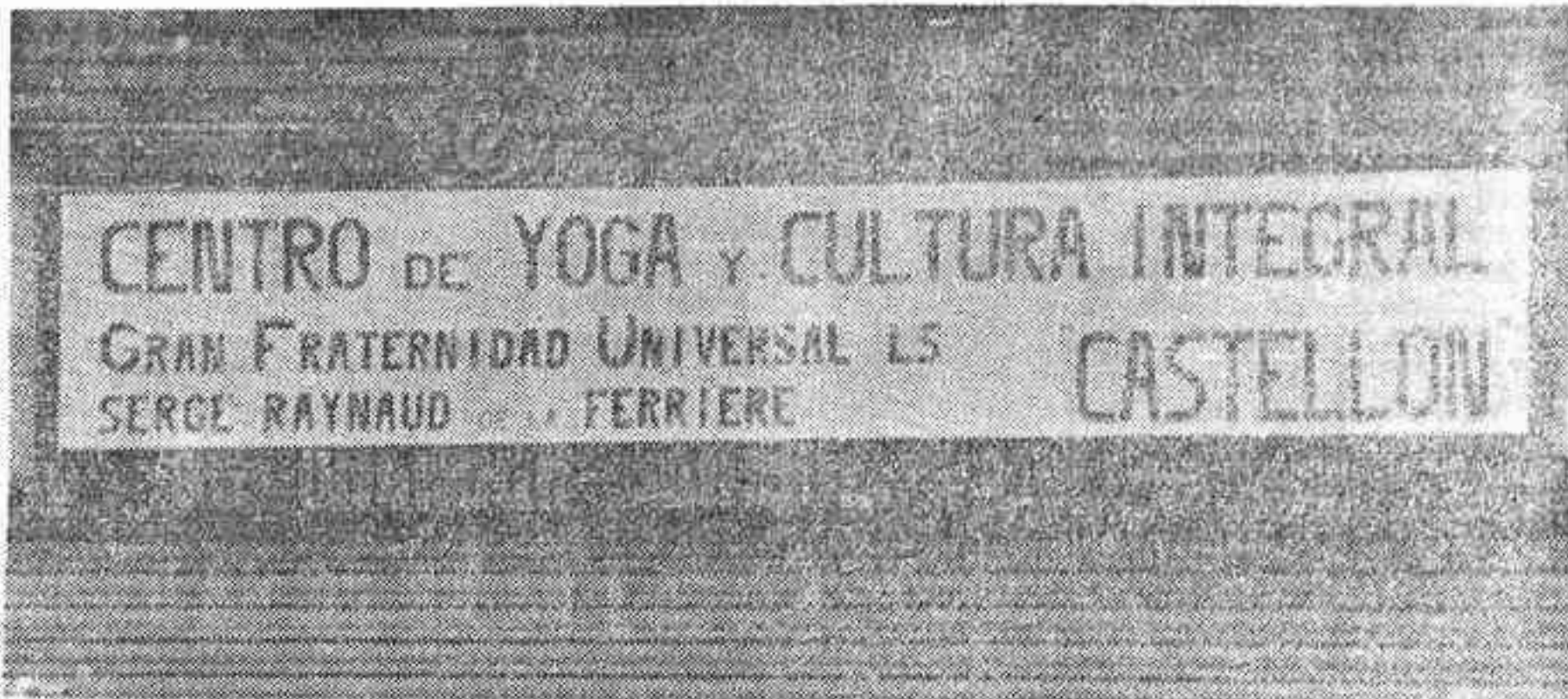
EMPRESA LIDER EN SECTOR DE AUTOMOCION PRECISA VENDEDORES PARA CASTELLON Y PROVINCIA SE OFRECE: Cartera de clientes; Condiciones a convenir; Importantes comisiones; Posibilidades de promoción; Seguro de accidente. SE EXIGE: Residencia en Castellón; Vehículo propio; Dedicación exclusiva; Preferible experiencia en ventas; Preferible conocimientos mecánica. Interesados presentarse el día 15 en el hotel Mindoro, de 11 a 13 horas. Atenderá Srta. FERRANDIS.

FRENTE A LAS TENSIONES EMOCIONALES

EL YOGA: LA CIENCIA DEL VIVIR

- En Castellón acaba de crearse un centro de yoga y cultura integral
- "Nuestro objetivo es la reeducación del hombre"

(Carlos Moisés Michán, coordinador de la Gran Fraternidad Universal)



La vida moderna que nos zarandea con un ritmo de actividad para el que muchas veces no estamos preparados ni física ni físicamente, hace cada vez más necesario contar con técnicas y sistemas de relajamiento. Cuando tantas cosas nos llaman la atención desde el exterior, conviene que no nos olvidemos de mirar hacia dentro, para descubrir lo que cada uno de nosotros lleva en sí mismo. Estos y algunos otros son los objetivos del yoga y la cultura integral.

En Castellón acaba de abrir sus puertas un establecimiento dedicado a la enseñanza y práctica del yoga. Está en la calle Ramón y Cajal, 49 y lo dirige Jorge Ramón Gomariz, nacido en esta tierra, pero con seis años ya en la ciudad.

Una organización internacional

El centro pertenece a una «multinacional» del espíritu: la Gran Fraternidad Universal.

Esta sociedad cuenta con locales en varias provincias españolas, entre ellas Madrid, Barcelona, Zaragoza, Murcia, Granada, Valencia, etc., y está extendida por todo el continente americano, desde la Patagonia hasta el Canadá, así como por las principales ciudades europeas.

Coincidiendo con la apertura del Centro de Yoga y Cultura Integral «Castellón» ha estado en nuestra ciudad el ingeniero Carlos Moisés Michán, coordinador general para Europa de esta entidad.

Tranquila, placidamente, con un lenguaje que podríamos considerar como característico y habitual en un especialista en el tema del yoga, el coordinador nos introduce en este mundo, que desde fuera parece fon-

tástico y por dentro resulta mucho más sencillo.

—Nuestro objetivo es la «reeducación de la humanidad» utilizando unas técnicas y métodos al alcance de todos. El yoga es la ciencia del vivir.

Desconocemos muchas cosas de nosotros mismos

Según Carlos Moisés Michán el hombre y la mujer desconocen casi todo sobre ellos mismos.

—Parece como si lo supiéramos todo, pero en realidad todavía no hemos aprendido a vivir.

El yoga, por ejemplo, empieza por saber comer, dejando a un lado todos los alimentos que resultan nocivos, que no son pocos. Es también un método para eliminar la tensión emocional que nos atenaza continua-

mente y de la que se derivan muchas enfermedades. En este sentido aprender a relajarse es fundamental para conservar el equilibrio y con él la salud. También creemos que sabemos dormir, pero igualmente es ineluctable este criterio generalizado, porque nos hace falta aprender a descansar.

En fin, la ciencia del vivir lo abarca casi todo, porque hace falta que el hombre dedique más atención a sí mismo y menos a lo que le rodea. Sobre todo si en ese concepto de «a lo que le rodea» incluimos todas aquellas actitudes un tanto forzadas a las que nos incita la sociedad moderna, consumista y materializada en extremo.

—¿Es el yoga una simple forma de ejercicio físico?

—En modo alguno. Hay en el yoga aspectos físicos y otros de tipo mental.

Reconozco sin embargo, que llevamos una vida excesivamente pasiva. Los músculos del cuerpo se mueven poco. Por lo tanto, frente a esa situación que es fruto de la serie de comodidades que el mundo actual pone a nuestro alcance, hace todo lo que de ejercicio tiene el yoga.

—¿Cómo suele terminarse una sesión?

—Lo normal es concluiría relajado y revitalizado.

Oferta de «lanzamiento»

En Castellón todavía no existe una práctica amplia del yoga. Hasta ahora puede hablarse a lo sumo de unos cuantos inicia-

dos y de los «expansiones» que animan a los creadores del centro que acaba de establecerse en la calle Ramón y Cajal. Como si de una empresa comercial se tratara —quizá detrás de todo esto exista una auténtica meditación con aspiraciones de tipo económico—, este Centro del Yoga y Cultura Integral «Castellón» ofrece incluso una oferta de «lanzamiento» para los lectores de MEDITERRANEO.

—Queremos extender en esta ciudad la práctica del yoga y los beneficios que de ella se derivan. Precisamente por eso cualquier persona que acuda a nuestro local con esta página del periódico podrá hacer una semana de práctica totalmente gratuita. En cualquier caso, todos los castellonenses quedan invitados a conocerlos y entrar de este modo en el mundo del yoga.

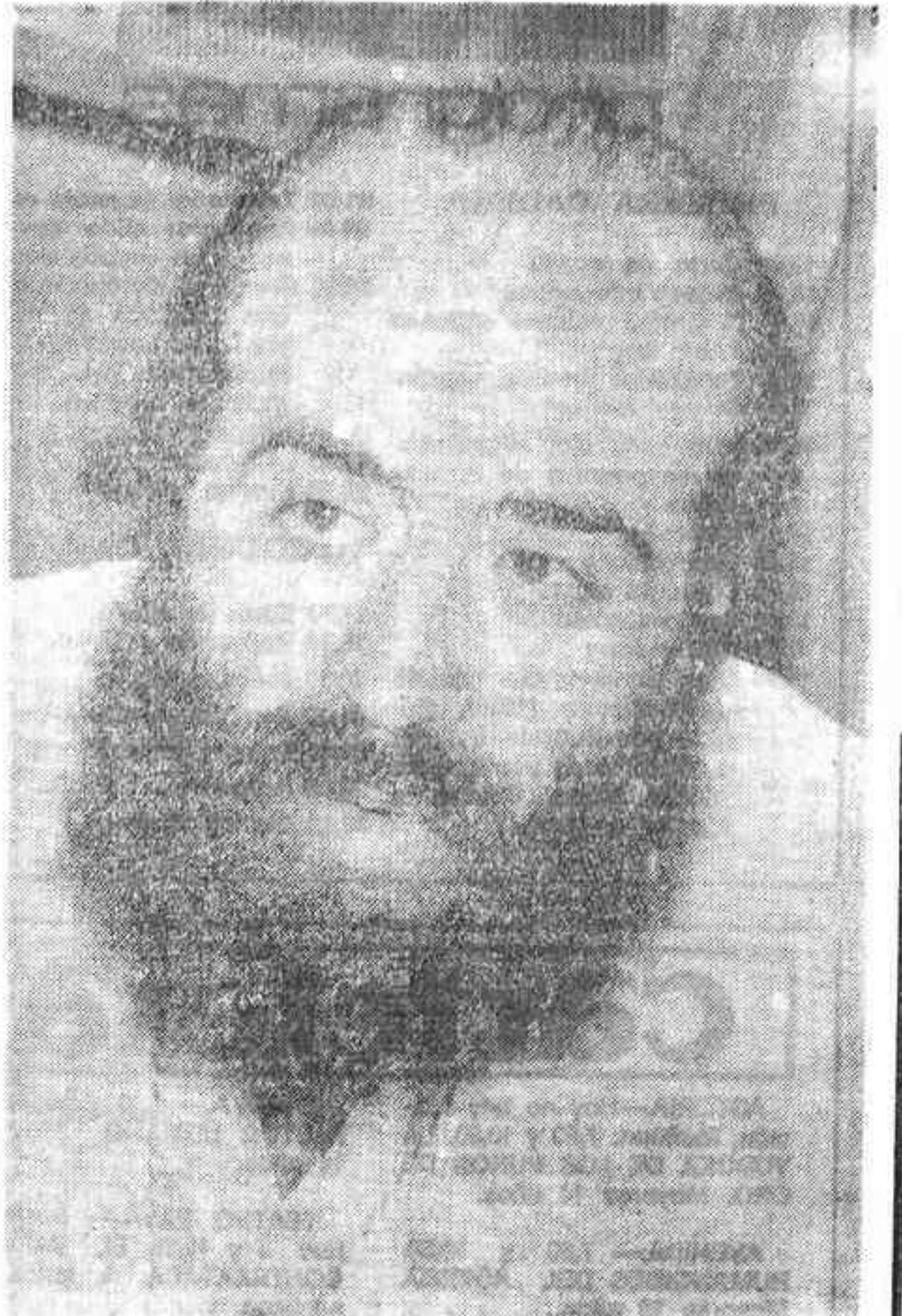
—¿Cómo se desarrollan las sesiones de trabajo?

—Normalmente cada sesión tiene alrededor de dos horas, e incluye, por este orden, práctica de gimnasia, ducha con agua a temperatura natural, técnica de relajamiento, tiempo de instrucción teórica sobre la materia, práctica de posiciones con técnica de respiración y concentración y ejercicios con los ojos para mejorar la vista y la capacidad de observación.

Normalmente suelen realizarse tres sesiones a la semana.

—¿Y en el caso de Castellón?

—Por ahora hemos previsto desarrollar la actividad los lunes, miércoles y viernes, a partir de las ocho de la tarde.



—¿Resulta caro?
—Nosotros no tenemos un afán mercantilista. Por eso mismo los precios son diríamos que simbólicos. Lo justo para mantener el «servicio». Concretamente 1.200 pesetas el mes para aprender las bases de la ciencia del vivir.

—¿Qué edades son las especialmente indicadas para el yoga?
—Desde los 7 a los 125 años. Cualquiera es buena para aprender a vivir. Y eso tan sencillo, pero al mismo tiempo tan difícil, es el yoga.

JOAN DELMAS (Foto: HEREDIO)

RESTAURACION DE OBRAS DE ARTE

CIRUGIA PARA LOS CUADROS HERIDOS

- Un trabajo delicado y difícil para eliminar los daños que el abandono y la contaminación producen en las pinturas.
- El taller provincial realiza esta labor desde hace veinte años.



Desde hace 20 años funciona en la Diputación Provincial un taller de restauración de obras de arte; principalmente de pinturas.

Está ubicado en la parte Sur del semisótano del Palacio Provincial. Una habitación de poco más de 20 metros cuadrados. El espacio de que dispone es insuficiente. Por ello, de momento, y dentro de breve tiempo, va a disponerse de otra sala cercana a la que sirve de obrador actualmente.

En el futuro cuando estén terminadas las obras del Centro Cultural en proyecto, que se ubicará en lo que fue Casa Beneficencia, dispondrán los restauradores de un taller ideal.

Se va perfilando un equipo de restauración

Don Eduardo Codina Arment...

got (q. e. p. d.) fue director del Museo Provincial. Dentro de sus funciones se irrogó la obligación de conservar las obras de arte que constituían el acervo artístico de la Diputación Provincial. Hace unos veinte años, siendo presidente de la Corporación don José Ferrer Forn y diputado de Cultura el abogado señor don Ernesto Bonet, se pensó en la creación de un taller de restauración. Entonces se contrataron los servicios del pintor almazorense José Mingot Clausell, profesor de dibujo, que había estudiado la carrera en la Escuela de Bellas Artes, de Valencia, y tenía estudios y preparación para la tarea que se le demandaba.

Posteriormente ingresó —hace unos 4 años— Manuel González Tolentino, que desde su niñez había vivido todas las horas junto al pintor Porcar, era conocedor de los técnicos res-

tauradoras y, por lo tanto, podía ser un buen colaborador de Mingot. Como realmente lo ha sido y sigue siendo.

Recientemente, por razones familiares, llegó a nuestra ciudad doña Ana Calvo Manuel, licenciada en arte y especialista en restauración. Como la tarea es infinita, y la ocasión se presentó propicia, fue contratada por la Diputación Provincial y con ello se mejoró el equipo de restauración.

Una tarea muy importante viene realizando

Realizar un estudio y descripción de la tarea que ha venido realizando el taller de restauración de la Diputación Provincial ocuparía un espacio muy por encima de las posibilidades lógicas de un reportaje.

Por ello intentaremos realizar una síntesis lo más expresiva posible. Una impresión que en juicio pictórico podríamos calificar de unas pinoseladas.

Desde hace cuatro lustros se ha venido restaurando todas las obras de los que fueron becarios de la Corporación cuando la vida cabalgaba a lomos del mesoiglo. Las obras de Puig Roda, Costells, Sanchis Yago y otros, fueron tratadas en todas

mitivas que atesora el Museo Provincial, tales como San Antonio, el Cartujo, etc. Y hablando de cartujos digamos que



torreblanca, etc. De esta última población llegó «El Milagro de la Custodia», del pintor Oriol, en muy mal estado, y la tarea fue enorme ya que, además, el cuadro es de unas dimensiones muy grandes: 5'40 por 3'60 metros.

El retablo de Valentín Montoliu en el Ayuntamiento de Villafraanca del Cid. Serges propiedad del Ayuntamiento de Moraira en relación con temas de la Adoración. Tablas de la capilla de la Purísima Sangre de Castellón, que forma cuerpo con el edificio del Palacio Provincial. Una tabla del Museo Municipal de Burriana que, según se dice, había sido sacada de su emplazamiento habitual hace muchos años, embandernada para ocultar su valor artístico y colocada como puerta en la sacristía, para evitar su expolio o destrucción. Fue una suerte que se descubriera su identidad. Se trata de una tabla del siglo XV, a lo sumo del XVI, representando la escena de la Crucifixión y es de excelente factura.

Estas obras, y muchas más fueron restauradas con paciencia franciscana.

Impresiones del taller

Con frecuencia visito este taller donde se reciben las más dispares sensaciones. Desde la depresión cuando entra una tabla o un lienzo, hasta el optimismo y la euforia cuando sale completamente restaurado. Transformación casi incomprensible. Sólo siendo testigo del proceso se acepta como veridic-

ca la sorprendente transformación. Es realmente sugestivo ver los tareas de limpieza, empaste y restauración de tablas; el entelar suplementariamente el lienzo de la pintura, el tensar los lienzos, la limpieza total por los dos caras.

Considerar las dificultades con que tropiezan los restauradores a la hora de adquirir materiales: porque hay ocasiones en que es preciso ir a las tiendas del ramo ubicadas en Valencia, Madrid o Barcelona hasta dar con la materia precisa. El bálsamo de copoba, que es un elemento primordial, casi nunca se encuentra en el comercio local.

En estos momentos se están adquiriendo espátulas, prensas, tubos infrarrojos, caballetes y otros elementos imprescindibles para poder continuar esta tarea tan importante, y prácticamente inacabable, porque hay mucho patrimonio artístico que demanda remozamiento y conservación.

La contaminación, los cambios de clima, el descuido, los destrozos de guerras y guerrillos, han perjudicado a muchos obras de arte de propiedad particular, municipal, religiosa y de pequeños museos, diseminadas por nuestra provincia. Y a todo no puede llegar la acción de estos restauradores, que con ilusión laboran, poniendo a contribución su amor y preparación técnica.

En este momento se abren nuevas perspectivas al taller y esperamos que los resultados sean más abundantes, y tan positivos como siempre. GONZALO PUERTO (Fotos: HEREDIO)

TELEVISIÓN Y CINE

Marilyn Monroe, el símbolo sexual número uno



programas

PRIMERA CADENA

13,45 Carta de ajuste
14,00 Avance informativo
14,05 Programa regional: «Aitana»
14,30 Gente hoy
15,00 Telediario: Primera edición
15,30 Gaceta cultural
15,45 Vivir cada día: «Covaleda: la cooperativa de la madera»
16,15 Bloomers
16,40 Despedida y cierre
18,15 Carta de ajuste
18,30 Barrio sésamo
-8,00 Tom y Jerry
19,15 Cine español: «La hija de Juan Simón» (1956), dirigida por Gonzalo Delgrás e interpretada por Antonio Molina, María Cuadra y Manuel de Juan.

21,00 Telediario: Segunda edición
21,30 Antología: «Eso que aun no se ha escuchado» (II)
22,35 Grandes relatos: «Mujercitas» (capítulo 1), dirigida por David Lowell Rich e interpretada por Dorothy McGuire, Jessica Harper, Susan Walde.
23,30 Últimas noticias
23,50 Buenas noches

SEGUNDA CADENA

19,30 Carta de ajuste
19,45 Redacción de noche
20,30 Polideportivo
21,00 Pop-grama: «Rock-Comix»
22,00 Tribuna Internacional
22,50 Imágenes
23,25 Buenas noches



Para los americanos — y posiblemente para el resto del mundo — Marilyn Monroe (der.) es la estrella que ha encarnado mejor el símbolo sexual del cine. La siguen Rita Hayworth (cer.) y Jean Harlow (izq.) — (Foto EFE)

- Rita Hayworth y Jean Harlow figuran a continuación
- Ocho estrellas del pasado entre las 10 primeras de una reciente encuesta
- Sólo Ann-Margret y Raquel Welch, entre las contemporáneas

En los Estados Unidos acaba de efectuarse una encuesta cuyos resultados han causado la sorpresa y el asombro de los productores de Hollywood. La pregunta era: «¿Cuál es la estrella que encarna mejor el símbolo sexual del cine?». Los respuestas, procedentes de las más diversas edades y profesiones, han recaído en ocho estrellas del pasado, sobre las diez primeras que han sido clasificadas. Ocho estrellas que ya no ruedan y a las que el público no ve más que de vez en cuando en la televisión, en la reposición de algunos viejos filmes que datan de hace años, muchos años, de la época dorada, en la que se rendía especial tributo a la belleza en el cine.

Encabeza la lista Marilyn Monroe, desaparecida hace casi veinte años, pero que ha quedado como el más grande mito de la historia del cine, como su ver-

dadero y auténtico mito sexual. A continuación figuran, por el siguiente orden: Rita Hayworth, Jean Harlow, Lana Turner, Ann-Margret, Raquel Welch, Marlene Dietrich, Betty Grable, Jane Russell y Paulette Goddard.

JEAN HARLOW, RITA HAYWORTH Y LANA TURNER

De las diez, sólo Marilyn Monroe y Jean Harlow abandonaron ya este mundo. Jean Harlow, la famosa rubia platino, murió en plena juventud hace más de cuarenta años, durante el rodaje de «Saratoga». Fue una de las grandes estrellas de la Metro, compañera de Clark Gable en varios filmes: «Tierra de pasión», «Entre esposa y secretaria...» y «Saratoga», su filme póstumo, para cuya terminación la Metro tuvo que recurrir al empleo de una doble en las últimas secuencias. Se da la circunstancia triste y curiosa de que Clark Gable fue

el compañero de Jean Harlow en su último filme y también el de Marilyn Monroe, en «Vidas robadas» («The Misfits») el último, igualmente, quedó la malograda estrella.

Sólo Ann-Margret y Raquel Welch pertenecen a la época contemporánea. Las demás están retiradas en su mayor parte. Las hay que hacen alguna aparición episódica de vez en cuando en telefilmes o en algún espectáculo teatral o de variedades. Fuera de los Estados Unidos están casi olvidadas, al menos en lo que se refiere a contratos para trabajar en el cine. Porque el «biscito popular», en forma de esa encuesta, ha demostrado lo contrario: que permanecen en su recuerdo, aunque naturalmente su edad no les permita ya ser protagonistas, como en sus tiempos de esplendor.

Rita Hayworth, que ha cumplido 62 años, prosigue su carrera,

después de haber superado momentos amargos que la llevaron a la enfermedad, a una depresión nerviosa, que, junto al alcoholismo hicieron peligrar su vida. La inolvidable «Gilda» es hoy una mujer que ha encontrado el equilibrio y la serenidad y que conserva, a pesar de tantas adversidades una belleza madura que tiene su atractivo.

Lana Turner, alejada del cine, participa con frecuencia en los grandes acontecimientos del mundo artístico. Es ya algo habitual verla elegantemente vestida, provocando la admiración y el asombro por su porte distinguido en Broadway, Las Vegas o Los Angeles.

MARLENE DIETRICH

Marlene Dietrich apareció en «Gigolo» hace tres años, frunciendo el ceño de los setenta, con una belleza extraña, misteriosa, con un atractivo especial que explica en cierto modo que todavía se la recuerda con nostalgia.

Porque la elección de la estre-

lla que mejor haya simbolizado el símbolo sexual en el cine ha sido hecha considerado el momento o la época de triunfo y esplendor de la elegida, ya fueran los años 30, como en los casos de Jean Harlow o Marlene Dietrich, o los años 40 y 50, en que triunfaban las Rita Hayworth, Betty Grable, una de las «novias de América», Jane Russell, o la que pudimos contemplar no hace mucho en la pequeña pantalla junto a Marilyn Monroe en «Los caballeros las prefieren rubias», Paulette Goddard, descubierta por el genial Charles Chaplin...

Ciertamente, aquellos «símbolos sexuales» del pasado tenían un hechizo, un encantamiento, un «glamour» como se dice en el lenguaje popular cinematográfico, como no lo tienen las Barbra Streisand, Jane Fonda o Faye Dunaway, por no citar sino a las tres primeras del momento en los Estados Unidos.

FRANK RUTHERFORD

Cartelera

ASTORIA.—Hoy no hay función. Mañana: 7,30 y 10,30. LA YUDOKA DE LOS PUÑOS DE ORO. Mayores 14 años.

AVENIDA.— 7,30 y 10,30. HUMANOIDES DEL ABISMO. Mayores 16 años.

AZUL.— Hoy 7,30 y 10,30. ¡RESCATEN AL TITANIC!. A todos los públicos.

CONDAL 2.— 7,30 y 10,30. OTRA VEZ ADIOS. Mayores 16 años.

CONDAL - Villarreal.— 9,30 LO QUE EL VIENTO SE LLEVO. Mayores 14 años.

GOYA.— 7,30 y 10,30. LE SEGUIAN LLAMANDO TRINIDAD. Tolerado menores.

REX.—Hoy no hay sesiones. Mañana jueves, 7,30 y 10,30. LOS EMBARAZADOS M. 16 años.

RIALTO.— Hoy no hay función. Mañana: 7,30 y 10,30. EL MUNDO PORNO DE DOS HERMANAS. (Clasificada «S»). Versión original subtitulada. Mayores 18 años.

SABOYA.— 7,30 y 10,30. EL FACTOR HUMANO. Mayores 14 años.

TEATRO PAYA.— Burriana. Hoy 7 y 10,15 EL IMPERIO CONTRAATACA. A. todos los públicos.

BINGO C. D. CASTELLÓN. La Pérgola. Parque de Ribalta. Sesiones desde las 6 hasta las 3,30 de la madrugada.

BINGO CLUB FRONTENIS. Ciscar 29. Sesiones desde las 6 de la tarde hasta las 3,30 de la madrugada.

CASINO MONTE PICAYO.— Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con Restaurante y Bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

PUB BAR CALIPSO.— Calle General Moscardó. Villas de Benicisim. Abierto los viernes, sábados y domingos. Tarde y noche. Actuación en directo.

SALA DE FIESTAS D. HILARION.— Show sexy flamenco. Entrada 500 pesetas con consumición.

PROGRAMAS DE RADIO

RADIO CASTELLÓN CADENA SER

6:30 Despierte con música.— 7 Boletín informativo.— 7:10 Pentagrama de la mañana.— 7:30 Boletín informativo.— 7:40 Ven y escucha.— 8 Matinal Cadena SER.— 8:35 Música en Long-Play.— 8:55 Los estrenos de la SER.— 9 Boletín informativo.— 9:03 Cante flamenco.— 9:30 Discoteca nueva.— 9:45 La saga de Los Porretas.— 10 Boletín informativo.— 10:03 Matinal musical.— 10:25 El intérprete del día.— 10:30 Disco club.— 11 Mediodía Cadena SER.— 11:30 Hits internacionales.— 12 Boletín informativo.— 12:03 Servicio meteorológico de Levante.— 12:05 Estrellas musicales.— 12:30 Notas deportivas.— 12:40 Disco flash.— 12:54 Cotizaciones de productos agrarios.— 12:55 Hierbas salvajes.— 13 Boletín informativo.— 13:03 Campo deportivo.— 13:35 A todo ritmo.— 14 Actualidad 14 horas.— 14:30 La SER informa.— 14:45 La voz de...— 15 Ayer y hoy.— 15:15 Canta para Vd.— 16 Boletín informativo.— 16:03 El Turbión novela de R. Barón Cap. 8.— 16:30 Una generación de nieve. Novela de Charo Sánchez. Cap. 8.— 17 Boletín informativo.— 17:03 Media tarde.— 17:30 Radio tarde. Música e informaciones. Conjuntos musicales.— 18 Boletín informativo.— 18:03 Protagonista la música.— 18:30 Pequeño musical.— 19 Boletín informativo.— 19:03 Los mejores.— 19:45 Actualidad del País Valencià.— 20 Informativo de las ocho.— 20:30 En punta.— 20:45 Figuras de la música moderna.— 21 Música del Mundo.— 21:30 Ráfagas deportivas, por Chencho.— 22 La SER informa.— 22:15 La noche es joven.— 23 Superventas.— 23:30 Hora XXV.

1 Medianoche.— 2 De la noche a la mañana, hasta las 6:30 horas.

LA VOZ DE CASTELLÓN RADIO CADENA ESPAÑOLA

MATINAL

7:55 Sintonía y apertura.— 8 Diario hablado de España a los ocho.— 9 Caminando.— 10 Servicio informativo.— 10:07 Usted programa.— 11 Servicio informativo.— 11:05 Continuación de la audición: Usted programa.— 11:30 Programa Lubasa: Recordando el ayer.

MEDIODIA

12 El Angelus.— 12:03 Servicio informativo.— 12:10 Castellón, sus tierras y sus gentes.— 12:15 Sintonía 15.— 12:30 Magazine 81.— 13 Servicio informativo.— 13:05 Epicentro: La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas.— 13:45 Penalty: Primera edición.

SOBREMESA

14 Diario hablado de Radio Nacional de España.— 14:30 Radio Gaceta de los Deportes.— 14:40 Ritmos, canciones y melodías.— 16 Servicio informativo.— 16:05 Continuación de la audición: Ritmos, canciones y melodías.— 16:30 Novela: El apóstol negro. Cap. 12.

TARDE

17:15 Discorama.— 17:30 Contrastes Pop.— 18 Servicio informativo.— 18:05 Consultorio Elena Francis.— 18:35 Festa.— 18:45 Intermedio musical.— 19 Servicio informativo.— 19:05 Epicentro: Segunda edición.— 19:45 Penalty: Segunda edición.

NOCHE

20 Diario hablado de Radio Nacional de España.— 20:32 Intermedio musical.— 20:40 Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón.— 21 Radio Cadena Actualidad y Radio Cadena Cultural.— 21:30 Misión rescate.— 22 Penalty: Tercera edición.— 22:30 El último musical.— 23 Poetas.— 23:30 Radio Gaceta de los Deportes.— 23:55 Programas para mañana y cierre de emisión.

El mundo de los discos

“THE WHO” CANTAN Y TOCAN PARA LOS NIÑOS

- El próximo concierto supondrá una suma superior a los diez millones de pesetas.
- El dinero se invierte en residencias infantiles.
- «Es lo más importante que hacemos» dice el líder Roger Daltrey.



Este hombre que se columpia y juega con la pequeña, es el famoso cantante Roger Daltrey, líder del grupo musical «The Who».

La noticia está en que el famoso grupo proyecta dar un

magno concierto en el «Rain-bowl Theaters» el próximo día 3 de Febrero, donde se piensa recaudar una cantidad superior a los diez millones de pesetas.

Esta suma está destinada a residencias infantiles, una labor

a la que el grupo «WHO» dedica varios conciertos al año:

—Unos niños —dice Roger— nos pidieron ayuda en una ocasión. Desde entonces, creo que estos conciertos es la cosa más importante que hacemos.

EUROPA PRESS REPORTAJES

Para venta y distribución de leche en envase de cartón (Tetra-Brik) en CASTELLÓN DE LA PLANA,

SE PRECISA REPRESENTANTE DISTRIBUIDOR

Con buena organización y experiencia Retribución a comisión

Interesados escribir con amplias referencias al APARTADO 302 de Avilés (ASTURIAS).

CIA. DE SEGUROS EN EXPANSIÓN

precisa para

CASTELLÓN Y PROVINCIA

DELEGADO MERCANTIL

COMISIONES Y CONDICIONES A CONVENIR.

Dirigirse por escrito a: Apartado Correos 365. Valencia.

EVEAUTO

organización de ayuda en carretera precisa para CASTELLÓN representantes-delegados provinciales y locales. Ambos sexos.

INTERESADOS: escriban con datos, foto y teléfono de contacto a EVEAUTO, Taquígrafo Martí núm. 3-5. VALENCIA

BLANCO & NEGRO

Iremos aclarando puntos. En primer lugar, esta sección aunque sea crítica tratamos de que sea constructiva. Para lo bueno y lo malo.

Parece ser que Benito Joanet, está un poco molesto con el que firma. No lo entiendo. Un profesional debe estar a las verdes y a las maduras y aceptar las críticas.

Una vez más, Tico ha sido uno de los mejores en la selección. ¿Qué tendrá que demostrar ya para jugar en el primer equipo?

El Amateur, vuelve por sus fueros; tres partidos sin perder y goleada en Castalia al Albalat. Pero lo mejor no fue el resultado, sino el comportamiento del público, que animó al equipo.

Un equipo que viene goleando es el Infantil del C.D. Castellón. Aún no ha encajado ningún gol.

Pedro Aicañiz, hijo del que fue un baluarte en el C.D. Castellón, tiene una gran habilidad para marcar goles, tan escasos en estos tiempos. Veremos si cuaja y no lo dejan perder.

En el partido Benicarló-Torrealba, se lesionó Cruselles. Se comentó que tuvieron que aplicarle doce puntos de sutura en la cebra. Un poco exagerado, ¿no? El presidente del Torrealba, nos dijo que no fue tanto.

Bautista, jugador Sub-20 del Linares, aunque jugó en Castalia en una demarcación que no era la suya, lo hizo bien. Su puesto es de lateral. Brillante futuro, el de Bautista a sus diecinueve años.

Y el domingo el Huelva en Castalia. A ver si ya de una vez se corrigen algunos fallos y se gana con más facilidad. El Huelva, estamos seguros, que dará más guerra que el Linares. KIKE

Se jugó mal ante el Linares

Es necesario rectificar



Se jugó mal ante el Linares, y estamos a tiempo de rectificar.

El Castellón, todos estamos de acuerdo, no jugó con la fuerza, con la fuerza a que nos tenía acostumbrados. Algo falla, en el equipo y hay que ponerle remedio.

Se ha dicho que el motor del equipo no se entregó por completo. Es posible que así sea, pero también no es menos cierto que el partido no puede ganarlo no sólo de los jugadores ni por supuesto el entrenador o la directiva. El partido han de ganarlo todos los jugadores formando un compacto grupo con una sola idea fija: ganar. Ganar, dándole todo desde el primer momento. Sólo así podrá el Castellón afianzar su situación —que por otra parte ni es desesperante ni preocupa en estos momentos. Pero en el ambiente futbolístico, aún en la situación actual, se piensa que las cosas no van como se pretende que vayan. Y en ello estamos, en que vayan por donde deban ir.

Es evidente que el Castellón acusó en los últimos partidos el esfuerzo realizado en la primera vuelta. Quizá por ello en estos momentos se encuentra con problemas de rendimiento. Es de todo punto importante supe-

rar esta fase y acometer los próximos partidos con espíritu de victoria, pero sobre todo con afán de lucha, sin menoscabar al contrario, sin involucrarse, saliendo al campo dándole todo desde el principio.

Es evidente que el Castellón está en una situación privilegiada. Otros muchos equipos con aspiraciones firmarían en blanco para estar situados donde él está.

No es el partido del domingo contra el Huelva el que importa —aunque hay que ganarlo—, sino los que le siguen que, de una manera definitiva son los que tienen que ser decisivos para pasaportar al equipo a primera, que es lo que todos queremos.

El partido contra el Huelva, es importante —como todos los demás—, pero mucho más importantes son los de los más directos rivales del Castellón que están esperando cualquier fallo para situarse en el puesto de prestigio que en estos momentos tiene nuestro equipo. Esa clasificación de positivos no debe perderse nunca. Ella nos da la segura confianza de que si en cualquier momento se puede perder un partido —¡ojalá no ocurra!—, podemos vivir de

la renta conseguida en la brillante primera vuelta.

No se trata de estar lamentándose cada día. Se trata de hacernos a la idea de que al Castellón no le pasa nada. También es indudable que la afición debe animar al conjunto que en ningún momento debe desfallecer.

Se jugó mal el domingo, ya lo hemos dicho, todos lo sabemos, pero se ganó y se superó un resultado adverso, precisamente en unos momentos en que era necesario dejar patente que el Castellón puede y debe dejar satisfecha a toda su gran hinchada.

Terminamos ya esta nota para dejar constancia, tal como constaba en la crónica de ayer, que el árbitro del encuentro estuvo bastante mal. Eso es precisamente lo que importa para el mal arbitraje, el Castellón superó ese 0-1 que el marcador señalaba al finalizar la primera parte. Fueron dos puntos que nos devolvieron la tranquilidad y el primer puesto de la clasificación, compartido, claro. También hay que decir que nuestros más directos rivales contribuyeron a que el Castellón volviera al lugar que nunca debió perder.

(FOTO-HEREDIO)

POLVORA EN SALVAS

NORMALIDAD

No podemos pasar un día sin acudir a esta cita que tenemos con los lectores para dar cuenta de todo aquello que afecta al Castellón.

Ayer por la mañana el equipo realizó su habitual entrenamiento en el que puso una vez más de relieve que el equipo está pasando un buen momento. Todos los ejercicios fueron realizados a satisfacción del entrenador.

Es pronto todavía para hablar del partido frente al Huelva, que, presumimos ocurrirá como en el de Linares, es decir que el conjunto onubense no vendrá a dar ninguna facilidad. Por ello tiene que ser el Castellón el que solucione el encuentro en la primera parte, si es posible.

Tenemos noticias de la situación del Vinaroz, que como se recordará está pasando una verdadera crisis al haber dimitido la directiva en pleno, dimisión que llega en un momento grave por la situación económica por la que está pasando el Club.

Podríamos saber ayer a través de una corta información que nos facilitó el corresponsal en Vinaroz que actualmente se están llevando a cabo gestiones, a nivel oficial, para tratar de formar una gestora que tome las riendas y pueda solucionar, al menos en parte, el grave momento por el que está pasando el Club.

Como todos los males no vienen solos, se recordará que a pesar del esfuerzo hecho el domingo para trasladar al equipo a Carcagente, el partido fue suspendido a causa del tiempo. Nuevo revés, porque a todos los problemas que esta suspensión crea, hay que añadir que el dinero con que se contaba para el viaje se ha perdido sin ningún provecho.

Esperamos todos, los aficionados al fútbol, que pronto el Vinaroz pueda superar la actual situación y vuelva a ofrecer a su gran hinchada tardes de triunfo como antaño, y el Vinaroz recupere su moral y su forma.

DON MANOLITO

FUTBOL INFANTIL

ONDA, 0 - CASTELLON, 7

Partido jugado en el campo de «La Cosa» de Onda. Mucho frío, buen fútbol y gran belleza en los goles. La primera parte finalizó cero a uno.

Dirigió el encuentro el colegiado valenciano Sr. Vivas, su actuación fue muy buena y aplaudida.

El Castellón formó con: Fermín, Miquel, Vicente, Nacho, Sabater, Víctor, Sánchez, Varela, Manolo, Pedro y Nando. Durante el partido Ribes y Gaspar sustituyeron a Vicente y Varela respectivamente.

Los goles todos ellos de bella factura fueron logrados por «Pe-

dro (3), Ribes, Manolo y Víctor.

Otro magnífico partido el jugado por el Infantil del Castellón, fuera de su demarcación, en esta ocasión ante un Onda que cuenta con un magnífico conjunto, pero que nada pudo hacer ante un Castellón, que viene realizando espectaculares; partidos que cuenta con una delantera terrorífica que goza de gran habilidad rematadora. El Castellón líder de la tabla, lleva marcados treinta y cinco goles y ninguno en contra.

Nos gustó del infantil Pedro, y Sánchez aunque lo mejor fue su juego de conjunto.

COMPETICIONES REGIONALES

SEGUNDA REGIONAL

SAN PEDRO, 6 TALES, 1

Encuentro jugado en el campo «Javier Marquina» del Grao. A pesar del frío acudieron muchos aficionados que encendieron hogueras para poder combatir. Campo resbaladizo, pero en buenas condiciones para la práctica del fútbol. Muchos goles y bonitos jugados que fueron muy aplaudidos por los muchos aficionados que se desplazaron al campo de la «Playa del Pinar». La primera parte finalizó ya, con un claro cuatro a cero.

ARBITRO

Dirigió la confrontación el colegiado valenciano Vilanova Añó. Se equivocó en muchas ocasiones, sobre todo dentro del área visitante. Su actuación se puede calificar de regular. Mostró tarjeta amarilla a Marqués por protestar.

ALINEACIONES

TALES C. F.: Martínez, Moreno, Martos, Marco, Zarzoso, Iglesias, Iborra, Andrés, Pastor, Marobé y Balaguer. De salida en el segundo tiempo, Zarzoso sería reemplazado por Montoliu. SAN PEDRO: Gil, Martí, San Blas, Ferreres, Chichell, Robi, Estrada, Gandolfo, Ejarque, Valls y Marqués. En la segunda parte, Tarín y Gallén sustituirán a San Blas y Valls.

GOLES

M. 4. Ejarque 1-0. M. 20. Chichell 2-0. M. 35. Gandolfo 3-0. M. 40. Ejarque 4-0. Segunda parte. M. 3. Iborra 4-1. M. 14. Estrada de penalti 5-1. M. 40. Gandolfo, 6-1.

COMENTARIO

Brillante partido el jugado, por el San Pedro, ante un Tales, que vino al Grao a hacer su partido y procurar salir derrotado por la misma, pero una vez más el San Pedro en una mañana goleadora.

desbordó a un modesto Tales, que a nuestro juicio nos causó regular impresión, pusieron mucha voluntad pero les vimos faltos de ideas. Poco más se puede comentar de este partido. Lo mejor fueron los goles y algunos esporádicos jugados de la vanguardia grauera. Partido que no pasará a la historia. Con esta victoria el San Pedro viene a ocupar el primer puesto de la clasificación. Destacaron por el San Pedro todo el equipo. Siendo lo mejor del Tales, la voluntad que pusieron todos sus hombres en el juego. ENRIQUE MONERRIS

ADZANETA, 1 ALCORA, 1

AT. ADZANETA. — José Luis, Medall I, Demetrio, Casanova, Cristóbal, Monfort, Roig, Moliner, Adsuara (Centelles), Medall II y Felices.

ALCORA. — Dorado, Agustín, Sanz, Alvaro, Alfredo, Bartoll, Bellés, Julio, Pirri, Vaquero y Martínez.

Arbitro. — Regular. Luis Cañero, se equivocó y no quiso saber nada en las áreas donde se le reclamaron dos penaltis.

Goles. — 0-1. Minuto 10 del primer tiempo, Martínez de gran remate inaugura el marcador. 1-1. Medall II, de magnífico cabezazo, a centro desde extremo derecho, gol muy aplaudido.

Tarjetas al núm. 9 Pirri, por desplayar un balón.

COMENTARIO

Gran ambiente en las gradas. Más de 300 seguidores del Alcora y partido declarado «Medio Día del Club», que no defraudó en absoluto a pesar del frío que reinaba en el campo municipal. Pero ambas hinchadas con sus gritos de aliento, se hicieron notar mucho más apoyando a su equipo, pero eso es normal, pues, los adzanetenses, nunca, ni en otras temporadas, ni en la presente parece que sientan los colores del pueblo. Y no es que nos parezca mal, que se sienten así, pero que la gente forastera, se extraña de ver tan pocas apasionadas a los aficionados locales y así nos lo co-

mentaron, siendo cosa anormal, donde en todos los pueblos y más de las pequeñas poblaciones como Adzaneta, tratan de ganar al oponente a base de gritos y toda clase de recursos tratando de defender los puntos en litigio. Sin embargo el árbitro de hoy se ha dejado influenciar en las decisiones por chillar más en propio campo el público visitante, escapándose un punto, sin dejar de reconocer la gran talla de equipo, joven y con clase, que posee el Alcora, el mejor que ha pasado por Adzaneta, sin ninguna clase de dudas, deseándole ascenso de categoría.

B. E. A.

ELS IBARSOS, 4 ALTURA, 1

Partido jugado en el campo del Olivar. Regular entrada. Terreno de juego en perfectas condiciones. Mucho frío. La primera parte terminó con empate a cero goles.

Los equipos a los órdenes del colegiado Jovena Andreu, que tuvo una buena actuación, mostrando tarjetas a Blasco, Martín y Abad todos ellos del equipo visitante, formaron así: ELS IBARSOS. — Olmedo, Chimo, Breva I, Higinio, Breva II, Alberto, Ramón, Santi, Juanjo, Angel y Juan Antonio. Ramón fue sustituido por Flores.

ALTURA: Zagala, Rovira, Martín, López, Torrejón, Boronat, García, Abad, Gómez, Blasco y Zorrilla. Picazo sustituyó a Blasco.

COMENTARIO

Hoy se ha visto el mejor partido de la temporada, con dos partes bien distintas. En la primera parte el equipo local bordó el fútbol, jugando al primer toque, pero careciendo de suerte; porque el larguero en tres ocasiones y la actuación del

COMENTARIO

equipo visitante impidieron que se inaugurara el marcador. En la segunda parte el Altura contrató con peligro pero las líneas defensivas locales resolvieron todo peligro. En cambio los delanteros locales jugando muy bien, lograban perforar la meta visitante con goles de bella factura. Zagala, Boronat, Gómez y Abad, fueron los mejores del Altura, siendo este equipo el mejor que ha pasado por el Olivar. La mejor del Ibarsos fue su juego de conjunto. Destacó todo el equipo. J. BELTRAN

equipo visitante impidieron que se inaugurara el marcador. En la segunda parte el Altura contrató con peligro pero las líneas defensivas locales resolvieron todo peligro. En cambio los delanteros locales jugando muy bien, lograban perforar la meta visitante con goles de bella factura. Zagala, Boronat, Gómez y Abad, fueron los mejores del Altura, siendo este equipo el mejor que ha pasado por el Olivar. La mejor del Ibarsos fue su juego de conjunto. Destacó todo el equipo. J. BELTRAN

PEÑISCOLA, 3 ALMAZORA, 2

Correspondiente al campeonato de liga de la 2.ª regional valenciana, grupo I, el domingo el Peñíscola, se enfrentó en su terreno contra el Almazora. Al término de los noventa minutos el marcador registró el resultado de 3 a 2, favorable a los locales.

ALINEACIONES:

ALMAZORA. — José Luis, González, Martínez, Marmareu, Sales, Pascual, Serra, Agut, Ramírez, Miguel y Falcó.

PEÑISCOLA. — José Manuel, Cíotet I, Manat, Rafa, Castell, Cuéala, Chordí, Forner, Pucharra, Tomy y Fernández. Después también entraron en juego París y Segarra.

El cuadro local, rápidamente comenzó a dominar la situación del terreno de juego; apenas comenzó el partido el impulso del Peñíscola se hizo de notar; había muchas ganas e ilusión por parte del entrenador y de los jugadores peñiscolanos de dar satisfacción de victoria a su afición que sin desmayo pudo llegar, después de varias jornadas de infortunio.

COMENTARIO

Minuto 22. Desde el centro del campo se escapa en solitario el medio punta Forner y después de eludir a sus contrarios de tiro raso y cruzado bate a José Luis. 1-0. Minuto 36. Cíotet I, desde fue-

ra del área, tira muy ajustado al poste y después de rozarlo pareciendo que no iba entrar, atraviesa la línea de gol. 2-0. Minuto 63. En jugada de falta, Pascual bate a José Manuel, 3-1. Pasando 4 minutos del tiempo reglamentario y sin motivo alguno para el descuento, el Almazora volvería a acortar distancias por medio de Pascual. El Almazora jugó muy bien a fútbol pero la mayoría de sus intentos de ataque se vieron frustrados por la eficacia de su rival. Por su parte el Peñíscola dio su talla realizando un gran partido, sobre todo en el primer tiempo que acorraló al equipo visitante en su parcela defensiva.

ALINEACIONES:

ALMAZORA. — José Luis, González, Martínez, Marmareu, Sales, Pascual, Serra, Agut, Ramírez, Miguel y Falcó.

PEÑISCOLA. — José Manuel, Cíotet I, Manat, Rafa, Castell, Cuéala, Chordí, Forner, Pucharra, Tomy y Fernández. Después también entraron en juego París y Segarra.

ALINEACIONES:

ALMAZORA. — José Luis, González, Martínez, Marmareu, Sales, Pascual, Serra, Agut, Ramírez, Miguel y Falcó.

PEÑISCOLA. — José Manuel, Cíotet I, Manat, Rafa, Castell, Cuéala, Chordí, Forner, Pucharra, Tomy y Fernández. Después también entraron en juego París y Segarra.

El cuadro local, rápidamente comenzó a dominar la situación del terreno de juego; apenas comenzó el partido el impulso del Peñíscola se hizo de notar; había muchas ganas e ilusión por parte del entrenador y de los jugadores peñiscolanos de dar satisfacción de victoria a su afición que sin desmayo pudo llegar, después de varias jornadas de infortunio.

COMENTARIO

Minuto 22. Desde el centro del campo se escapa en solitario el medio punta Forner y después de eludir a sus contrarios de tiro raso y cruzado bate a José Luis. 1-0. Minuto 36. Cíotet I, desde fue-

TERCERA REGIONAL

EL BENLLOCH TAMBIEN TIENE EQUIPO

Escribir de nuestra localidad y no mencionar a nuestro Benlloch C.F., sería no hacer justicia a toda nuestra juventud ya que la pasión y afición que les ha movido siempre por el deporte ha sido el fútbol. Creo que hoy es el momento más propicio para dejar constancia de ello.

Nuestro equipo titular, milita en la 3.ª regional grupo 1.ª, la campaña que lleva realizada con los nueve partidos jugados es más que loable, ya que llevan ganados ocho y perdidos tan solo uno, con 25 goles a favor y 7 en contra.

Actualmente la cabeza de la clasificación la comparte con el Chert con 16 puntos.

Cuenta en la actualidad con 150 socios, siendo su presidente don Juan Mateu. La preparación técnica corre a cargo de Manuel Casanova y Rafa García. La plantilla está compuesta por diecinueve jugadores, distribuidos en las siguientes demarcaciones.

Porteros: Paco Espejo y Manuel Folgueroles.

Defensas: Vicente Guilmera, Ezequiel Portales, Manuel Valls, Miguel Barreda, Sigfredo Ferreres, Arturo Belles y Vicente Casanova.

Centro Campistas: José M. Ferreres, Rafa Agut, Joaquín Aicañer, Luis Casanova, Antonio Albert, y José M. Ahinsón.

Delanteros: José Vte. Ferrando, José B. Delgado, Toni Casanova y José Casanova.

Los goleadores son Toni Casanova y José B. Delgado, con seis dianas cada uno, hombres estos hábiles y correos dentro del área.

La mayor aspiración de estos jóvenes, es lograr el ascenso a 2.ª Regional, por lo que van a poner todo el empeño deportivamente en conseguirlo. El momento de demostrarlo lo tienen en su propio campo este próximo domingo a las 3'30, con la visita del otro gallo del grupo el Chert, que para no perder a cabeza de la clasificación, vendrán dispuestos a dar la campanada en el campo del Benlloch. La afición local espera con ilusión este encuentro, para darle el aliento y calor al equipo con sus aplausos, para que los dos puntos queden en casa y de esta forma mantener la esperanza de auparse a la 2.ª Regional tan ambicionada.

José M. Navarro Gauchia



HIDROELECTRICA ESPAÑOLA

comunica a sus abonados que, por trabajos de ampliación y mejora de su red de distribución, suspenderá el servicio el próximo jueves, día 15 de enero, en los siguientes centros de transformación, y durante períodos comprendidos dentro del horario que se indica:

De 10 h. a 17 h:

Galera Alta, Galera Baja y La Joquera (CASTELLÓN). Se ruega disculpen los molestias que puedan producirse por este motivo.

Table with 2 columns: Team Name and Score. Includes teams like San Pedro, Caligense, Alcora, Vinarosenc, Alcorense, Villavieja, Almazora, Villarreal, Altura, Adzaneta, Ibarsos, Soneja, San Mateo, Salsadella, F. Flors, Borriol, Benasal, Tales, and Peñíscola.

DEPORTES

ACTIVIDADES DE CLUBS FEDERADOS

Raúl Vasconcellos

PRIMERA REGIONAL

Ledesma, delantero del Benicarló



Saltó la noticia apenas finalizado el encuentro contra el Torrellana en el que otra vez, la intuición de juego de Vasconcellos, dio oportunidades a sus compañeros para hilvanar la jugada, penetrar y hacerle «pupas» al contrario.

A Vasconcellos le estaban observando muchos «enviados especiales», de clubs de superior categoría, y uno de ellos, cuyo nombre (de momento) no se ha revelado, puede ser el Levante, el Castellón o quizá el Valencia, ha puesto precio al jugador: tres millones de pesetas para el Club, más lo que se convenga con el jugador.

—Vasconcellos, ¿qué hay de cierto?

—A los jugadores solamente nos llegan los rumores, y hasta que la realidad no sea verdad no puede opinar.

—Vasconcellos apenas alcanzó los 22 años, nació en Montevideo, llegó a España, se inició con el Gatafe, pasó al Caravaca, de allí al Benicarló y ahora...

—¿Aspiraciones?

—Llegar a un equipo grande en categoría, porque para ello he hecho el sacrificio de dejar Uruguay, a mis padres y a todo lo que uno quiere. Pienso que con el sacrificio puede llegar el premio.

—Una virtud de Vasconcellos, su potencia de tiro de faltas, muchas de las cuales transformo en gol, ¿qué secreto?

—Secreto ninguno. Prepararme, desde pequeño yo he venido ensayando, tirando cientos y miles de veces al arco, para acertar y tener una visión de lo que se debe hacer en esos casos. Es un trabajo duro y constante que me ha llevado a esas consecuencias.

—¿Qué ha sido para Vasconcellos Benicarló?

—Sigo en él, y es una etapa maravillosa para proyectarme y llegar más lejos. Todos me han recibido muy bien, incluso jugando el equipo regular, y eso se lleva muy al corazón.

—Un deseo.

—Quisiera que al Benicarló le hiciésemos Campeón, para que juegue en otra categoría superior.

Esta fue la noticia. Esperemos ahora acontecimientos.

JOSE PALANQUES
(FOTO: J. P.)

LES VALLS, 3 - BURRIANA, 4

C. D. BURRIANA: Bisco, Portolés, Víctor, Montoya, López, Miki, Tena, Toni, Bodi (Sanahuja), Ribes y Miquel.

LES VALLS: Mesa, Martí, Gasco (Carrascosa), Arnau, Gimeno, Ayala, Queralt, Vila, Tel, Cosme y Gómez.

Destacados: Por parte burrianaense Montoya, López y Ribes, sin desmerecer el resto. De Les Valls su lateral Martí.

Colegado Sr. Alba Yeguas. Bien. Siguió el juego de cerca en un partido en que los contendientes se emplearon con mucha fuerza y no se le fue de la mano. Tarjetas para Martí, Arnau y Cosme de Les Valls y Portolés, Toni y Ribes del Burriana.

MARCADOR:

Minuto 2. 1-0 Cosme a la salida de un corner.

Minuto 3. 1-1. Miquel de cabeza al botar una falta Tena.

Minuto 8. 2-1. Bisco rechaza en corto y marca Queralt de cabeza.

Minuto 11. 3-1. Vila desde el borde del área al ángulo.

Minuto 24. 3-2. Miquel. Ribes saca una falta casi desde la línea de medios con tanta potencia que al rechace marca Miquel.

Minuto 3 del segundo tiempo. 3-3. Toni de cabeza en centro al segundo palo de Miquel.

Minuto 10. 3-4. En pleno acoso burrianaense, Ribes de cabeza.

COMENTARIO:

Las alternativas del marcador del encuentro jugado en el terreno de Faura, reflejan claramente la emoción del partido, donde ambos contendientes no se dieron ni un minuto de respiro. Los seguidores burrianaenses no daban crédito al marcador en el minuto 11, cuando señalaba un claro resultado de 3-1 para los locales y éstos llevaban un peligro casi continuo al marco de Bisco. Con una acción volcada con su conjunto y con el frío reinante en el ambiente y en el marcador, pensamos que el Burriana perdía en Les Valls la importancia de toda la primera vuelta. 19 partidos sin conocer la derrota. Pero no fue así. Cuando finalizó la primera parte con un 3-2 recordándose los azules, nos hicieron concebir esperanzas. Y así fue, a segunda parte del Burriana fue excelente. La claridad de imponerse en el marcador también y a entrega total en pos del triunfo de sus jugadores sin regatear. Porque todo el conjunto brilló a gran altura y tenía que ser en Faura donde habían estado equipos de la talla del Castellón, Levante, etc., donde el Burriana con un 3-1 en contra remontara y ganara con todo merecimiento un partido tan difícil dando la talla de su poderío.

Sólo nos resta en nombre de la directiva burrianaense que así nos lo pidió agradecer las muchas atenciones que con ellos tuvieron la de Les Valls desde el momento de llegar a Faura.

A. OSCA

BALONCESTO

C. B. CALPE, 41 - C. B. VILLARREAL, 54

CALPE, 41 (18). 18 faltas personales, 11 tiros libres lanzados y 8 transformados. Anotadores: Esplá (16), Caballero (6), Ribes (10), Ferrandis (5) y Bañuls (4).

VILLARREAL, 54 (24). 12 faltas personales, 13 tiros libres lanzados y 10 transformados. Anotadores: López (2), Cantavella (16), A. Tirado (12), Rubert (6), Museros (16) y Prades (2).

Ultimo partido de la primera ronda del campeonato nacional de liga 3.ª división nacional de baloncesto, jugado el pasado domingo en Calpe, en el que se impuso netamente el Villarreal que, con esta nueva victoria continúa como líder en la clasificación general, después de haber ganado once de los trece encuentros de que consta esta primera fase de la liga.

El partido se disputó en la Pista descubierta del C.B. Calpe, la que, debido a las condiciones climatológicas del día estaba en malísimas condiciones para el juego.

Ya desde los primeros minutos de juego, el Villarreal logró decantar el marcador a su favor y así lo mantendría a lo largo y hasta el final del encuentro de la siguiente manera: Minuto 10 del partido, 8-10, mitad del encuentro 18-24, minuto 30 del partido 31-42, para finalizar con un 41-54 siempre favorable al equipo de la Pista; el Villarreal practicó durante todo el encuentro y de manera muy eficaz, la defensa en zona 2-3; el

C.B. Calpe, siempre con el marcador en adverso, marchó un tanto a remolque del Villarreal.

Los máximos anotadores del encuentro, en esta ocasión tres, lo fueron Esplá del Calpe y Museros y Cantavella del Villarreal que, consiguieron anotar 16 puntos cada uno.

El árbitro principal del encuentro lo fue el conquinense señor Pérez que, a nuestro entender estuvo muy bien, realizó un arbitraje totalmente neutral y eficiente, como debe ser, y a pesar de que tuvo la mala fortuna de habérselas con un público, cuyo comportamiento resultó totalmente antideportivo, ya que, incluso llegó al intento de agresión con invasión del terreno de juego, no se amilanó por ello y, reclamando la intervención de las fuerzas de orden público, terminó el partido tal como lo había comenzado, sin favorecer a ninguna de las partes; digamos que nos confortó encontrarnos en cualquier faceta de la vida con hombres de buena ética y mejores principios, además de buen profesional como nos demostró ser el conquinense señor Pérez, por muchos años.

Terminaremos diciendo que nos gustó la actuación del Villarreal que, realizó un formidable partido y destacamos por su buen hacer a lo largo del encuentro a Rubert, Museros, Tirado y Cantavella.

K. SORIANO

PELOTA VALENCIANA

EMOCIONANTE PARTIDA EN VILLARREAL

Como dicen los franceses «Chapeau», o como diría un castizo «¡así al cielo!». Pues la partida que presenciáramos el pasado sábado en Villarreal fue de las de época, y sin lugar a dudas fue un fiel exponente de toda la belleza, emoción y vicisitudes de nuestro deporte autóctono.

A pesar de sólo jugar «per boix», frente a un trío de la categoría de Antoniet, Vicentico y

Gatet (azules), Genovés, en ningún momento desfalleció y aguantó con bravura el gran trabajo que le dieron sus oponentes.

Los primeros juegos del encuentro marcaron la gran epopeya que se iba a presenciar, con un demoleedor Genovés en la parte del «dau» bien apoyado por Genovés II y con 10 por 5 a su favor la partida se pone al rojo vivo.

Sin embargo Antoniet, Vicentico y Gatet le pierden el respeto al Genovés y a su durísimo pelota.

La emoción es enorme; el monstruo no ha venido a perder y el trío tampoco, daba ni una sola pelota por perdida durante el encuentro.

La oscuridad reinante hace acto de presencia y tras poner el marcador iguales a 50 y a 2, de común acuerdo se da por terminada la partida, en la que todo el público comentaba la sensacional tarde que nos habían ofrecido todos los contendientes, en una partida que quedará escrita en los anales del triquete de Villarreal como una de las mejores.

Felicitación para todos. Para el próximo sábado a las 3'30 de la tarde se enfrentarán en el triquete de Villarreal, Juanito, Gatet II contra Puchol y Vicentico.

Manuel BROCH

VELA

GRAN EXITO DE LA 2.ª REGATA DEL TROFEO NAVIDAD Y REYES

Torres y Schleich vencedores

Magnífica mañana, con un mar llano, buen viento y temperatura más que agradable, formaron el marco adecuado para la 2.ª regata del Trofeo Navidad y Reyes que viene organizado el Club Náutico de Castellón, dentro de su amplia y buena campaña de promoción del deporte de la vela.

Se inició la jornada con la regata reservada a los «Optimist» de la categoría B, que tuvo recorrido al viento y un total de 29 participantes, cifra muy notable para este deporte.

Con una salida y en compañía grupo se inició la prueba deparándonos luego constantes cambios en las posiciones, viéndose una bonita competición en la que los seis primeros clasificados fueron:

- 1.— Fernando Schleich.
- 2.— Modesto Fabra.
- 3.— Ramón Navarro.
- 4.— Cristina Piquer.
- 5.— Paula Piñol.
- 6.— Carmen Tirado.

Seguidamente se efectuó la regata para los Optimist de la categoría A, sobre recorrido «al viento» y con 18 embarcaciones. De nuevo se pudo comprobar

la buena preparación de estos muchachos que se van superando día en día, hasta llegar a contar con un grupo que mueve los más cálidos elogios y que están todos ellos en condiciones de alcanzar las más altas cotas, como bien lo demostraron en esta regata. En ese grupo hay que incluir a los Bernabé, Banayas, Escrig, hermanos López, hermanos Lloréns, Madero, Martínez, hermanos Ramia, Torres, etc.

En esta regata, ya de salida Torres se adelanta y en una gran actuación se apunta una nueva y meritoria victoria. A continuación Inma y Lloréns lucharon entre sí en todo momento y algo más retrasados el resto formó un gran pelotón en el que se desarrollaron continuas y magníficas maniobras para adelantarse. Los seis primeros clasificados fueron:

- 1.— Rafael Torres.
- 2.— Antonio Lloréns.
- 3.— Inma Escrig.
- 4.— Miguel A. Romá.
- 5.— Manuel Bernabé.
- 6.— Justo Martínez.

El próximo sábado se celebrará la 3.ª regata de este importante Trofeo.

PATINAJE

DISTINCION AL MERITO DEPORTIVO A VICENTE VEDRI

En el salón de actos de la Delegación Provincial de Deportes, se celebró el pasado sábado, el acto de entrega de trofeos, diplomas y condecoraciones de 1980.

El acto fue presidido por don Roberto Ferrada, delegado provincial de Deportes, acompañado por don Alfredo Pascual, presidente de la Junta Provincial del CSD; don Enrique Martínez, presidente del Comité Nacional de Carreras de la FEP; don Vicente Vilar, alcalde de Almazora; don José Aguilar, presidente de la Federación de Patinaje; don Senén Porcar, secretario de la Delegación Provincial de Deportes; don Manuel Valls, vicepresidente primero de la Federación de Patinaje; don Manuel Gaya, vicepresidente segundo de la misma; don José Meseguer, vocal, y del secretario general de la misma don Pedro Zurita.

El señor Aguilar tras agradecer y dar la bienvenida a las autoridades y asistentes, concedió la palabra a su secretario general para que diera lectura de los nombres de los galardonados; estos son: La corredora Josefa Gas, trofeo a la deportividad; a Marie Claire Arnáiz, Ana Negre, José Meseguer y Pedro Martínez, trofeos al me-

yor número de records provinciales en pista al finalizar la temporada. Al Burriana los trofeos delegados provinciales de Deportes y Federación Provincial de Patinaje, al Benicarló el trofeo de campeón provincial de Hockey sobre Patines.

Seguidamente se entregaron a todos los campeones provinciales de carreras en sus distintas modalidades los diplomas acreditativos, así como también diplomas de honor a todos aquellos entidades y personas que contribuyeron a la construcción del pabellón de Almazora. Cabe destacar que para recoger su diploma vinieron el alcalde de Almazora con cuatro concejales, a quienes con grandes aplausos, el presidente de la Federación les hizo entrega de la distinción.

Finalmente tras dirigir la palabra a los asistentes el presidente del Comité Nacional, cerró este emotivo acto el delegado de Deportes, quien al final de sus palabras y tras resaltar las condiciones que concurren en Vicente Vedri, demostradas durante largos años en el patinaje, le impuso la insignia de plata al mérito deportivo provincial, que recibió visiblemente emocionado.

FEDE

MOTORISMO

LOCAL SOCIAL PARA EL MOTO CLUB CASTELLON

Para ningún deportista castellonense, y al decir castellonense se incluye a toda la provincia, se extrañará de que ese gran club motociclista que es el Moto Club Castellón, tras su gran hazaña al adquirir en 1985 la pista de Moto-Cross que es justo orgullo de todo deportista castellonense por ser propiedad de un club, llegó luego no hace muchos años, la compra de un viejo inmueble, y la posesión por el Moto Club Castellón, de un local social propio.

De la primera hazaña del terreno, todos saben el resultado; es sin duda la pista única de España en sus condiciones, de cerramiento y propiedad. De la hazaña del viejo inmueble, se ha transformado en un magnífico local social difícil de igualar que será inaugurado el próximo sábado a las 6'30 de la tarde. El local está situado en la calle San Félix, 51.

Esto quiere decir que este club ejemplar está regido por hombres, que no sabemos si por suerte o por una clara visión de cómo subir una sociedad que lleva el nombre de nuestra ciudad y provincia trabajan para engrandecerla. Pedimos a todos los medios de información, que acudan a partir de las 6'30, y podrán ver y decir que el Moto Club Castellón, es por lo deportivo y lo social, uno de los

primerísimos clubs españoles en el concierto deportivo nacional. Y también en una ocasión lo ha sido internacional. Última que se había mucho del asfalto del circuito costero de Azahar, y esto no llega. Pero esperemos que este 1981 nos depara algo más. ¿Podría ser el del asfalto del circuito Costa de Azahar?

Está por ver. Pero el sábado, en San Félix, 51, os esperamos seguros de que el local recibirá en su inauguración a personalidades que sin duda estarán interesadas en saber que es una gran realidad esta nueva hazaña del Moto Club Castellón.

ESCAPE

CURSILLOS DE NATACION PARA LOS ALUMNOS DEL COLEGIO NACIONAL SERRANO SUNER

Esta semana después de las vacaciones de Navidad han vuelto a continuar los cursillos de natación para los alumnos de uno y otro sexo del Colegio Serrano Suner en la Piscina Provincial climatizada, cedida gratuitamente por la Diputación. A ellos asisten en cursillos de diez días por la mañana de 10 a 11 de martes a viernes acudiendo clases completas cerca de los cuarenta alumnos. La Asociación

de Padres aporta el transporte escolar en autobús y los monitores de natación para su buen aprovechamiento y seguridad contando con la colaboración y dirección de nuestras profesoras de Educación Física. Esta campaña de enseñar a nadar a todos los alumnos se comenzó con el curso escolar anterior y por él pasarán cada curso unos quinientos cuarenta niños.

SNIPES

VICTORIA DE «DON PATO» (Prades - Miralles)

Con día espléndido de sol y con viento del norte fuerza 2-3, se celebró la primera regata del trofeo Seisbotas, patrocinado por don Juan A. Querol Antolí.

Ya en línea de salida 8 embarcaciones dispuestas a luchar en el campo de regatas y dentro de un recorrido triangular olímpico preparado por el jurado de regatas don Vicente Prades en el exterior del puerto. Durante toda la regata hubo una interesante lucha entre las dos embar-

caciones de cabeza «Don Pato» y «Ryu-Kyu», ocupando al final el primer puesto el snipe «Don Pato».

Magnífica la regata realizada por todos los participantes, quedando la clasificación de la siguiente manera.

- TROFEO SEISBOTAS:
- 1.— Don Pato (Prades-Miralles)
 - 2.— Ryu Kyu (Fibla-Sra. Fibla)
 - 3.— Le Christine (Palmer-Peris)
 - 4.— Panay (Vives-Gimeno).
- PEPI GUINER DRAGO

Mañana se enfrenta el Real Madrid al TSKA de Moscú, en baloncesto

El Barcelona llegó a Varese

MADRID, (Efe). — El pabellón de la Ciudad Deportiva madrileña será escenario mañana jueves del encuentro entre el Real Madrid y el TSKA, de Moscú, en la tercera ronda de la fase final por la Copa de Europa de Clubs campeones de Liga de Baloncesto.

Tras varios años de ausencia en la competición europea, los soviéticos han vuelto al máximo torneo continental, en el que el TSKA, de Moscú, venció en cuatro ocasiones.

Los comienzos de la Copa no le han sido ciertamente propicios al equipo moscovita, ya que en las dos jornadas hasta ahora disputadas perdió con el Simudve italiano y con el Bosna, de Sarajevo, siendo el único de los seis equipos que disputan el torneo que no ha obtenido una victoria.

El Real, que consiguió un magnífico triunfo (83-96) en la cancha holandesa del «Den Bosch» tras haber perdido frente al Macabi, de Tel-Aviv, precisa absolutamente de una victoria sobre los soviéticos para mantener sus aspiraciones de revalidar el título que conquistara el año pasado en Berlín, precisamente frente al equipo israelí.

tos de final de la «Recopa» europea.

Ambos equipos se hallan en uno de los dos grupos de cuartofinales junto al Parker Leiden, de Holanda, y el Efes Pilsen, de Turquía.

En estos momentos, la ligilla la encabeza el Barcelona, con 4 puntos, seguido del Turisano y Parker Leiden, con 2, y el Efes Pilsen, con cero.

La expedición azulgrana, que viajó a Milán por vía aérea y desde allí hasta Varese en autocar, la componen el entrenador Antonio Serra y diez jugadores: Flores, Epi, Ansa, De la Cruz, Fernández, Creus, Phillips, Sibilio, Puig y Farrón.

CANTU VENCIO AL KAUNAS

KAUNAS (Efe). — El equipo italiano de Cantu venció ayer al conjunto soviético de Kaunas por 75-82, en partido de la tercera ronda, del grupo «A», cuartos de final, por la Recopa Europea de Baloncesto, disputado en esta localidad lituana. El primer tiempo finalizó con el resultado de 40-42.

Experienced Native English Teacher

for Castellón

C/. Gobernador, 2 Entlo. B.

For interview today from 9 to 1 and from 4 to 9.

Tel. 23 48 51

Cómo Prevenir la Subnormalidad

EXISTEN CAUSAS CONOCIDAS Y EVITABLES QUE PUEDEN PROVOCAR SUBNORMALIDAD

- ANTES DEL EMBARAZO.
- DURANTE EL EMBARAZO.
- DURANTE EL PARTO.
- EN LA PRIMERA INFANCIA.
- POR DIVERSOS FACTORES.



INFORMESE O SOLICITE FOLLETO GRATUITO A NUESTRO APARTADO 17.179 MADRID

Asociación CLUB «AYUDALE a CAMINAR»

ESCAPE

VIVIENDAS TERMINADAS Y EN CONSTRUCCION BENICASIM Y CASTELLON



PASEO MARITIMO FRENTE AL MAR

- €/ ENMEDIO
- €/ GRAN VIA T. MONTEBLANCO
- €/ RONDA MAGDALENA
- €/ SAN ROQUE

INFORMACION:

FOCONSA:

Teléfonos. 21-14-32 y 21-70-55

FACILIDADES PAGO HASTA 18 AÑOS

MEDITERRANEO es miembro de



AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD

y procura que todos los anuncios que publiques sean veraces y éticos

Si, no obstante, los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a Autocontrol de la Publicidad Avda. de Burgos, 14-Torre III-2º B Madrid 16º

Gran actividad de cara al Congreso de UCD

- Felipe González, "respetuoso con los procesos de debates internos" de otros partidos.
• El PCE considera "muy negativos" los nuevos rumbos del PSUC.

La actualidad política nacional gira en torno al próximo Congreso de UCD en Mallorca, y ahora ya en un tono menor, a la tensa situación motivada en el comunismo español por el giro «leninista» del PSUC.

Fontán (liberal), Luis Gamir (socialdemócrata) y Salvador Sánchez Terán.

de España (PCE) ha facilitado el siguiente comunicado: «El Comité Ejecutivo se ha reunido para analizar el resultado y las consecuencias del V Congreso del PSUC.»

garantiza la Constitución, defensa de los derechos y libertades nacionales y regionales de los pueblos de España.

sófica, científica y para la educación.

un marco pluralista, por su capacidad de ofrecer soluciones y de cooperar con las otras fuerzas obreras y progresistas, su aptitud para orientar el proceso de transformación socialista de la sociedad.

MADRID (Efe). — El asesor jurídico nacional de UCD, José Luis del Valle, diputado por Burgos y miembro del Secretariado del partido, ha manifestado a la agencia «Efe» que, tras sus últimas declaraciones, en buen comportamiento democrático, Landelino Lavilla deberá enfrentarse en elección unipersonal para presidente del partido a Adolfo Suárez.



CALVO ORTEGA

como líder del partido y presidente del Gobierno.

REUNION DE CALVO ORTEGA CON LOS SECRETARIOS PROVINCIALES

Para José Luis del Valle, que se integra en lo que en medios políticos se ha dado en llamar el «aparato», no es lícito reivindicar la democracia como argumento de descalificación de otras posiciones, sin asumir el riesgo de una derrota electoral.

«Considero que es legítimo, y además beneficioso, que en el partido exista una lucha por el poder, pero no el eludir las consecuencias de esa confrontación cuando se corre el riesgo de perder, y eso me temo que es lo que pretende Landelino Lavilla.»

Afirmó también el asesor jurídico de UCD que el sector oficial tiene una estrategia diseñada ante el congreso de Palma de Mallorca, pero que actualmente sería prematuro adelantar su contenido. En todo caso —añadió— «tenemos preparada una respuesta y se dará en su momento oportuno.»

Esta estrategia no pasa, en principio, por una descalificación de los que componen el sector crítico.

«Creo —dijo— que sería haber un fiasco servicio al partido, si la defensa del sector oficial se centrara en el ataque a quienes están en este sector, y por ello, nunca pensamos en atacar a ninguno de los que actualmente nos atacan, porque UCD no debe debilitar a ninguno de sus miembros, sea cual sea su posición.»



SANTIAGO CARRILLO

Sin embargo, considera Del Valle que el sector crítico se ha equivocado lanzando la polémica hacia fuera del partido y creando una dinámica, «muy equivocada», de identificación «partidos-malos, frente a críticos-buenos, porque se puede volver contra ellos.»

Preguntado por cuál es en su opinión el objetivo final de los críticos, José Luis del Valle afirmó que «en su opinión se dirige a la substitución de Adolfo Suárez como presidente del Gobierno en la próxima primavera. Y como eso es una lucha por el poder y contra Suárez, me parece que Landelino Lavilla no debe andarse con rotivos y debe entonces aceptar la confrontación de su candidatura frente a la de Adolfo Suárez en el segundo congreso.»

Por último, agregó que, a su juicio, aunque el partido debería mejorar muy substancialmente en su funcionamiento, la mejor estrategia de UCD es el mantenimiento de Adolfo Suárez

El secretario general de UCD, Rafael Calvo Ortega, se reunió el viernes en Madrid con los secretarios provinciales de UCD y con los titulares de los secretarías ejecutivas del partido.

Los titulares de los secretarías ejecutivas del partido son: Manuel Núñez (Organización); Antonio Gracia (Administración); Carlos Fernández Conde (Información); Antonio Vázquez (Formación); Javier Rupérez (Internacional); y Real Tejada (Territorial).

Los principales dirigentes del sector crítico de UCD se reunieron ayer mañana para estudiar la estrategia a seguir en los preparativos del II congreso nacional del partido.

Según ha podido saber «Efe», se han reunido en el despacho de Landelino Lavilla, Fernando Álvarez de Miranda, Ignacio Calabuig, Antonio Fontán, Oscar Rodríguez y Miguel Herrero Rodríguez de Miñón.

En esta reunión se estudiaron igualmente las reacciones provocadas por las declaraciones del señor Lavilla.

El Comité Ejecutivo de UCD ha sido convocado oficialmente para mañana jueves, día 15, a las siete de la tarde, en uno de los edificios del complejo de la Moncloa.

El Ejecutivo centrista, que estará presidido por Adolfo Suárez, aprobará la ponencia de estrategia política de UCD que será presentada al II congreso del partido por el Comité Ejecutivo.

Como ponentes de la estrategia de UCD intervendrán ante el Comité Ejecutivo los autores de los borradores en base a los cuales la Secretaría General de UCD elaboró el texto definitivo: Luis Gamir, Antonio Fontán y Salvador Sánchez Terán.

En la reunión quedarán definitivamente establecidas las 15 comisiones en que se dividirá el congreso, y se designarán sus presidentes, según ha sabido «Efe» en fuentes centristas. El Comité Ejecutivo de UCD volverá a reunirse, probablemente, en los primeros días de la próxima semana.

PRINCIPALES ASPECTOS DE LA PONENCIA DE ESTRATEGIA POLITICA

La ponencia de estrategia política que presentará el Comité Ejecutivo Nacional al congreso del partido está terminada en su redacción por la secretaria general del partido.

Según ha podido saber «Efe», el texto final ha sido elaborado de acuerdo con los tres borradores presentados por Antonio

Destaca igualmente las deficiencias funcionales y de imagen del partido centrista, aunque destaca que UCD posee la coherencia ideológica precisa y los medios orgánicos y personales y la voluntad que son precisos para enmendarlos.

Asimismo, se analiza la crisis económica, el paro, el terrorismo, el establecimiento de las libertades y la construcción del Estado de las autonomías.

En cuanto a la crisis económica y el paro, se afirma que este último es el problema que más diferencia a España negativamente de la media de la OCDE y que la actuación sobre el paro tiene dos estrategias: Una, vía de precios, y otra, vía de renta.



FELIPE GONZALEZ

Señalan igualmente que es necesario ajustar la estructura productiva y el desarrollo de fuentes alternativas de energía.

Declaraciones de Felipe González

BARCELONA (Efe). — El paro, el terrorismo, la crisis económica y los congresos de UCD y el PSUC han sido, entre otros, los temas planteados al secretario general del PSOE, Felipe González, durante su intervención en el programa «La Noche de Radio España de Barcelona».

El líder socialista contactó en directo, «durante hora y media», a numerosas llamadas de los oyentes de la emisora.

En relación al próximo congreso de la UCD y al que recientemente han celebrado los comunistas catalanes del PSUC afirmó: «Cuando los partidos tienen un debate interno, y nosotros también lo hemos sufrido, y ahora estamos en una época menos mala o de bonanza como partido, ocurre que están atravesando por una crisis ideológica, algunos por una crisis generacional y otros por una crisis de estructuras.»

«Ante situaciones como estas —añadió— considero que los responsables de los otros partidos han de ser respetuosos con estos procesos de debates internos.»

No obstante se refirió a la UCD en los siguientes términos: «Los problemas de UCD vienen determinados por el hecho de que es el partido que gobierna y cuando no lo hace bien a juicio de sus propios militantes, es lógico que se produzcan tensiones. No se puede meter en el mismo saco a los socialdemócratas, liberales y demócratas cristianos y a los que la prensa califica de martinillistas.»

El PCE considera «muy negativos» los resultados del congreso del PSUC

MADRID (Efe). — Tras su reunión de anteaño, el Comité Ejecutivo del Partido Comunista

de España (PCE) ha facilitado el siguiente comunicado: «El Comité Ejecutivo se ha reunido para analizar el resultado y las consecuencias del V Congreso del PSUC.»

Considera que dicho congreso ha representado el abandono de la política seguida hasta aquí tanto por el PSUC como por el PCE. Ella supone un grave revés a las posiciones de los comunistas catalanes, con repercusiones muy negativas en España, e incluso en el marco europeo.

Este abandono de la anterior política no se ha reflejado sólo en la eliminación del término eurocomunismo, sino en todo un contenido político diferente tanto en cuestiones internacionales como en política de alianzas, análisis de la transición y de la crisis, carácter del partido. Todo ello representa una actitud de repliegue de la clase obrera y otras fuerzas progresistas, que de materializarse, nos llevaría al aislamiento, a la impotencia, encerrarnos en un ghetto.»

AFIRMACION «EUROCOMUNISTA»

El Comité Ejecutivo reafirma su decisión de llevar adelante con energía la política eurocomunista de nuestro partido. Considera que, de cara al X congreso, la cuestión fundamental es la defensa, desarrollo y profundización de esta política, lo que implica lógicamente un análisis autocrítico del trabajo realizado desde el último congreso y abordar los nuevos problemas que nos plantea la crisis, el estado de las autonomías y necesidad de un partido cada vez más democrático, más fuerte, inmerso en el tejido social.

PUNTOS BASICOS

Primero. — Defensa de la paz mundial, superación de los bloques, distensión y desarme, uniendo a todas las fuerzas interesadas en esta política. Rechazo energético del ingreso de España en la OTAN.

Segundo. — Solidaridad internacionalista con todos los que luchan por el socialismo y la liberación nacional y social frente al imperialismo.

Tercero. — Independencia con respecto a otros estados, incluidos los socialistas, que presione la libertad de crítica política que juzguemos desfavorables para la paz, el socialismo y la independencia de otros pueblos, la condena de cualquier ingerencia en la vida interna de otros partidos. Resignación de nuestras candidaturas políticas sobre los casos de Checoslovaquia, Argelia y Polonia.

Cuarto. — Lucha por una nueva unidad de movimiento obrero y comunista internacional, en el respeto a las diferencias de posición de cada partido y desorientación en las palabras y en los hechos cualquier noción de partido o estado que, en un esfuerzo por recuperar el prestigio internacional del comunismo.

Quinto. — Lucha por la unidad de comunistas y socialistas superando, en las condiciones actuales, las consecuencias de la escisión de los años veinte, y por realizar la unidad de la izquierda y las fuerzas progresistas en Europa para defender la paz y dar una salida a la crisis favorable a los menos trabajadores y a los pueblos.

Sexto. — Socialismo en libertad, pluralismo político y alternativos, democracia, estado laico —con respeto no sólo a las confesiones sino a las filosofías—, con la participación activa de los ciudadanos en las decisiones. Y en esta perspectiva defensa, desarrollo y profundización de la democracia política y extensión de ésta al terreno económico-social, reconocimiento y apoyo a los movimientos sociales. Combinación de la actividad política en las instituciones representativas, con la acción de masas cuyo ejercicio

Séptimo. — Plena libertad para la investigación teórica, filosófica, científica y para la educación.

Octavo. — Concepción del partido marxista revolucionario como un partido obrero y popular, que debe demostrar en

Adolfo Suárez se mantiene por el momento a la expectativa, analizando como evoluciona la guerra precongresual.



ADOLFO SUAREZ

MADRID (Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para MEDITERRANEO). — Un auténtico vendaval político recorre los ambientes madrileños Landelino Lavilla plantea abiertamente la oposición interna a Adolfo Suárez en UCD. Los «críticos» centristas ponen en marcha una oficina política en el Hotel Palace, frente al caspón del Congreso de los Diputados, se dice que con treinta millones de financiación, gestionados por Alvaro Alonso Castriello, enemigo político personal de Rafael Arias. Manuel Fraga reclama en el Club Siglo XXI la reforma de la Constitución y afirma que, en los conciertos económicos con Euzkadi, se ha ido más allá que en un sistema federal. Antonio Garrigues «relanza» su idea del partido-bisagra y se mueve activamente por los círculos madrileños. Los socialdemócratas de Fernández Ordóñez recuentan cuidadosamente el número de sus compromisos para el concilio centrista. Todos analizan con detalle las «atenciones» y «familias» de los diputados de UCD, porque ya casi se habla más de una eventual moción de censura en el Congreso de Diputados que de la reunión de Mallorca. Los «críticos» de UCD están

hiperactivos, con una perceptible inyección de euforia a partir de la toma de posición de Lavilla. Los «suaristas» y las otras «familias» dispuestas a respaldar al presidente se mueven en cambio entre la inquietud y el desánimo, ante la inactividad y falta de instrucciones procedente de la Moncloa. La impresión es que

Adolfo Suárez se mantiene por el momento a la expectativa, analizando como evoluciona la guerra precongresual.

Nada termina en Mallorca

Se barajan muchas hipótesis. Por una parte, Fernández Ordóñez coincide con Landelino Lavilla en una cosa: Que Suárez debiera encabezar su propia lista para la ejecutiva, en vez de efectuarse por separado de la elección presidencial. Sin embargo, entre los socialdemócratas ucedistas ha causado impresión la negativa rotunda y previa de Lavilla a que se negocie una lista de integración. En esas condiciones, se hace obligado que el Congreso de Mallorca tenga vencedores y vencidos. Pero no todo termina en la simple cualificación, sino que la vida política posterior de UCD estará inevitablemente condicionada por la cuantificación del número de vencidos.

Además, y aún cuando se mantenga el sistema mayoritario de lista cerrada para la ejecutiva, queda el consejo político —máximo órgano «intercongresual» de UCD— que se elige por sistema proporcional y en el que, por tanto los «críticos» tendrán una no tridécima representación. Después del Congreso de Mallorca, el consejo político puede convertirse en el centro de la batalla interna ucedista.

Si esa batalla se encuentra profundamente salta el riesgo de la moción de censura, sólo que duplicado. Riesgo de moción de censura a Suárez dentro del consejo político de UCD y riesgo de fragmentación del grupo parlamentario de UCD en el Congreso de los Diputados. En este último caso, ¿no podría prosperar una moción de censura coyunturalmente apoyada por socialistas, comunistas, fraguistas y un sector de la propia UCD.

Por supuesto que el presidente del Gobierno conserva siempre la carta de preparación al Rey la disolución de los Cortes y convocatorio anticipado de elecciones. Pero, ¿sería eficaz un Gobierno en permanente tensión de alerta de anticiparse con la disolución a una moción de censura? En una condición de permanente nerviosismo y desconfianza, ¿no se podría legislar ni gobernar con eficiencia cara a los graves problemas generados del país.

Salvo una recomposición, clara de la unidad interna de UCD —lo que, en este momento, ni bajo el mayor síndrome de optimismo político puede preverse— nada terminará en el congreso de Mallorca, sino que la crisis quedará abierta, incluso más intensamente.

Fraga a favor de Landelino

En la cena-coloquio del Club Siglo XXI, tan nutrida de asistentes que hubo de habilitarse un segundo comedor con circuito cerrado de televisión, muchas preguntas se quedaron en las libretas de los periodistas, devorado el tiempo del coloquio por la necesidad de los incondicionales de Fraga de manifestar que «suscriben plenamente» lo dicho por su líder. Pese a ello, el presidente de AP proporcionó algunos juicios de interés, insistiendo desde luego en su oferta de una

CRONICA POLITICA

LANDELINO PASA AL ATAQUE

- Euforia y gran actividad en los "críticos" centristas.
• Adolfo Suárez, a la expectativa, guarda silencio.

Adolfo Suárez se mantiene por el momento a la expectativa, analizando como evoluciona la guerra precongresual.

Nada termina en Mallorca

Se barajan muchas hipótesis. Por una parte, Fernández Ordóñez coincide con Landelino Lavilla en una cosa: Que Suárez debiera encabezar su propia lista para la ejecutiva, en vez de efectuarse por separado de la elección presidencial. Sin embargo, entre los socialdemócratas ucedistas ha causado impresión la negativa rotunda y previa de Lavilla a que se negocie una lista de integración. En esas condiciones, se hace obligado que el Congreso de Mallorca tenga vencedores y vencidos. Pero no todo termina en la simple cualificación, sino que la vida política posterior de UCD estará inevitablemente condicionada por la cuantificación del número de vencidos.

Además, y aún cuando se mantenga el sistema mayoritario de lista cerrada para la ejecutiva, queda el consejo político —máximo órgano «intercongresual» de UCD— que se elige por sistema proporcional y en el que, por tanto los «críticos» tendrán una no tridécima representación. Después del Congreso de Mallorca, el consejo político puede convertirse en el centro de la batalla interna ucedista.

Si esa batalla se encuentra profundamente salta el riesgo de la moción de censura, sólo que duplicado. Riesgo de moción de censura a Suárez dentro del consejo político de UCD y riesgo de fragmentación del grupo parlamentario de UCD en el Congreso de los Diputados. En este último caso, ¿no podría prosperar una moción de censura coyunturalmente apoyada por socialistas, comunistas, fraguistas y un sector de la propia UCD.

Por supuesto que el presidente del Gobierno conserva siempre la carta de preparación al Rey la disolución de los Cortes y convocatorio anticipado de elecciones. Pero, ¿sería eficaz un Gobierno en permanente tensión de alerta de anticiparse con la disolución a una moción de censura? En una condición de permanente nerviosismo y desconfianza, ¿no se podría legislar ni gobernar con eficiencia cara a los graves problemas generados del país.

Salvo una recomposición, clara de la unidad interna de UCD —lo que, en este momento, ni bajo el mayor síndrome de optimismo político puede preverse— nada terminará en el congreso de Mallorca, sino que la crisis quedará abierta, incluso más intensamente.

Fraga a favor de Landelino

En la cena-coloquio del Club Siglo XXI, tan nutrida de asistentes que hubo de habilitarse un segundo comedor con circuito cerrado de televisión, muchas preguntas se quedaron en las libretas de los periodistas, devorado el tiempo del coloquio por la necesidad de los incondicionales de Fraga de manifestar que «suscriben plenamente» lo dicho por su líder. Pese a ello, el presidente de AP proporcionó algunos juicios de interés, insistiendo desde luego en su oferta de una

alianza electoral de centro-derecha que pudiera beneficiarse de la ley de d'Hont.

Esta alianza depende naturalmente de que UCD, máxima fuerza implicada, se preste a ello, cosa a la que es favorable el sector «suarista» y los socialdemócratas de Fernández Ordóñez. La tesis de Fraga es que el centroderecha equivaldría al retorno de UCD

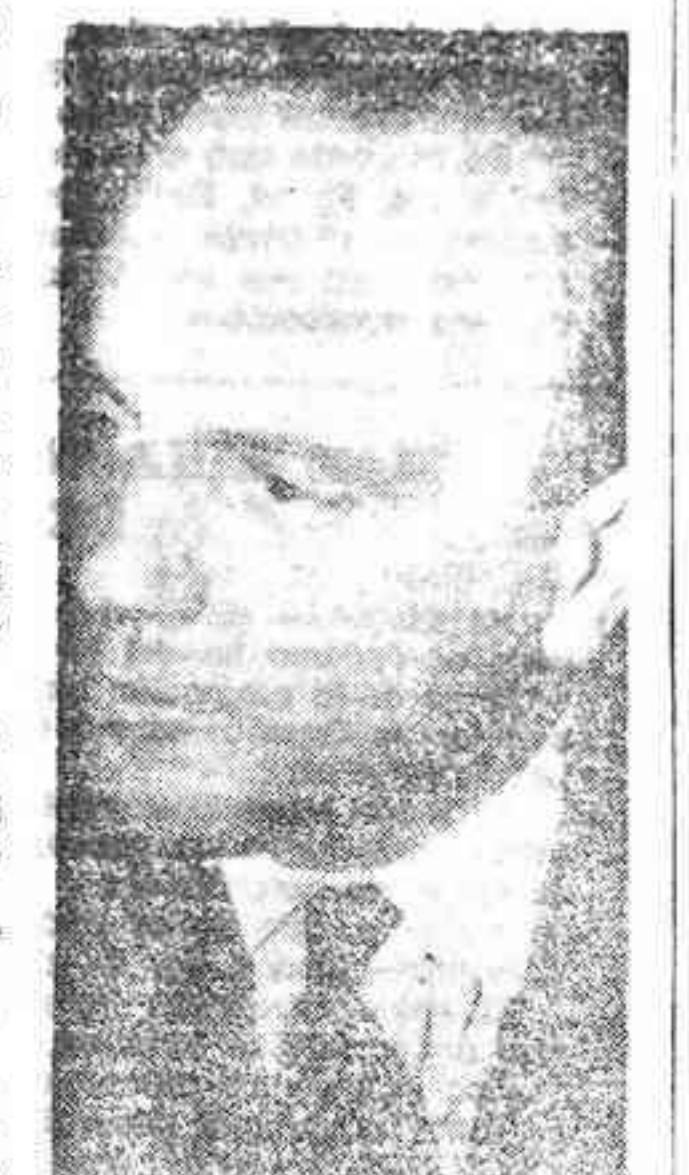
Constitución: Reforma o ruptura

En su conferencia, Fraga había concretado el terreno de la reforma constitucional que propugna: El artículo 2 y el título VII sobre autonomías. Reforma que apoyaría en una nueva ley electoral posibilidad de mayorías y minorías claras y estables, y en la potenciación de la democracia su mediatría y el control de los partidos por los electores.

«El dilema es reformar o romper», fue una drástica frase del líder de AP, para quien «el consenso está roto, dentro de los partidos, en sus relaciones mutuas y en la aceptación popular del sistema». Destacó, a éste último respecto, la circunstancia de que en el referéndum gallego se haya superado la preocupante cuota del setenta por ciento de abstenciones. Fraga rechazó asimismo el sistema federal para España, tanto por la experiencia histórica que derivó, al cantonalismo, como porque aumentaría los desequilibrios económicos entre las regiones. Según el líder alianzista, el federalismo es un sistema muy caro, que necesita muchos buenos políticos, sirve para unir lo que estaba desunido y sólo funciona bien en extensos territorios.

alianza electoral de centro-derecha que pudiera beneficiarse de la ley de d'Hont.

Esta alianza depende naturalmente de que UCD, máxima fuerza implicada, se preste a ello, cosa a la que es favorable el sector «suarista» y los socialdemócratas de Fernández Ordóñez. La tesis de Fraga es que el centroderecha equivaldría al retorno de UCD



FRAGA IRIBARNE

a la coherencia con los deseos de sus electores.

En el coloquio, Fraga elogió las declaraciones de Landelino Lavilla, destacó la importancia que les otorga la personalidad de su autor y concluyó que, con independencia del resultado del congreso ucedista de Mallorca «es irreversiblemente que UCD ya no sea lo mismo». Los asistentes a la cena tomaron nota de la dispectiva comparación de UCD con la Unión Liberal de O'Donnell y la Unión Patriótica del general Primo de Rivera.

Constitución: Reforma o ruptura

En su conferencia, Fraga había concretado el terreno de la reforma constitucional que propugna: El artículo 2 y el título VII sobre autonomías. Reforma que apoyaría en una nueva ley electoral posibilidad de mayorías y minorías claras y estables, y en la potenciación de la democracia su mediatría y el control de los partidos por los electores.

«El dilema es reformar o romper», fue una drástica frase del líder de AP, para quien «el consenso está roto, dentro de los partidos, en sus relaciones mutuas y en la aceptación popular del sistema». Destacó, a éste último respecto, la circunstancia de que en el referéndum gallego se haya superado la preocupante cuota del setenta por ciento de abstenciones. Fraga rechazó asimismo el sistema federal para España, tanto por la experiencia histórica que derivó, al cantonalismo, como porque aumentaría los desequilibrios económicos entre las regiones. Según el líder alianzista, el federalismo es un sistema muy caro, que necesita muchos buenos políticos, sirve para unir lo que estaba desunido y sólo funciona bien en extensos territorios.

Según Carlos Sentís

«NO HAY DINERO EN ESPAÑA PARA PAGAR NUESTRA DEFENSA»

TARRAGONA.— (Efe). «El caso de nuestro ingreso en la OTAN está muy claro: Hay algún país que se puede permitir no estar ni en la OTAN ni en el Pacto de Varsovia, bien por su posición geográfica o por su riqueza, ha declarado a «Efe» Carlos Sentís. «Nosotros no estamos en la situación geográfica de Suiza ni poseemos la riqueza de Suecia. No podemos pagar la defensa de un país localizado entre dos continentes y separado por dos mares. No hay dinero en España para pagar nuestra defensa».

MIGUEL ANGEL TOLEDANO PODRIA SER NOMBRADO DIRECTOR DE TVE

MADRID.— (Efe). Miguel Angel Toledano podría ser nombrado próximamente director de Televisión Española, y José María Otero secretario general, tras la toma de posesión del nuevo cargo de general, Fernando Castedo. Asimismo, el hasta ahora subdirector general de RTVE, Luis Ezcurra, podría ser nombrado secretario general del ente jurídico. Por otro lado, Eduardo Solillos, hasta ahora corresponsal de RNE de España en Lisboa, podría ser nombrado director de Radio Nacional de España, mientras que a Iñaki Gabilondo le ha sido ofrecida la dirección de los servicios informativos de TVE.

JESUS PICATOSTE SE INCORPORA A RTVE

MADRID.— (Efe). Jesús Picatoste, actual director general de Relaciones Informativas de la Secretaría de Estado para la Información, se incorporará en breve al organismo de RTVE con un alto cargo, según ha podido saber «Efe». Las mismas fuentes han señalado que en el próximo Consejo de Ministros podría ser presentada la dimisión del señor Picatoste en su actual cargo. Aunque no se ha podido especificar en concreto el cargo, Jesús Picatoste, tendrá el rango equivalente al antiguo cargo de subdirector general de RTVE, suprimido a raíz de la aprobación del Estatuto.

ULTIMO NUMERO DE «EL PENSAMIENTO NAVARRO»

PAMPLONA.— (Efe). El diario «El Pensamiento Navarro» salió ayer, por última vez, a la calle tras la crisis económica y financiera que ha venido padeciendo durante los últimos años. En su primera página se incluyen dos artículos, uno de la empresa editora y otro firmado por J.E. Casariego, en los que se expresan las tesis del tradicionalismo y las razones del cierre. El Consejo de «Editorial Navarra, S.A.», inserta un artículo titulado «La tradición, alma de la vida nacional» en el que dice que «hoy, «El Pensamiento Navarro» se viste con los galas de sus mejores plumas para, como el cisne, dar el canto final». Se recuerda que el motivo de vida del periódico ha sido el tema «Dios, Patria, Rey», que pudiera completarse con un cuarto sustantivo, «Fuera». Asimismo indica que «la defensa del ser de Navarra —en sus españolísimos fueros— ha sido una constante de esta publicación».

32.000 MILLONES PARA LIMPIEZA DE PLAYAS

VALENCIA.— (Efe). «La función de la Secretaría de Estado para el Turismo ha de ser de coordinación, homogeneización y arbitraje de la promoción turística, tanto en el interior como en el exterior de España» afirmó el nuevo director general de Turismo, Luis Miravittles. El señor Miravittles mantuvo ayer una serie de reuniones de trabajo con todos los directores generales de promoción turística de los entes autonómicos y preautonómicos, con la excepción del de Asturias, que no se pudo desplazar hasta Valencia por problemas originados por la climatología. El señor Miravittles insistió en que el Estado debe invertir más en promoción turística, ya que actualmente sólo invierte un dos por mil de las entradas de divisos por este concepto. Tanto el director general como los de los entes autonómicos coincidieron al afirmar que «el sector turístico español necesitaba de una mayor concreción en sus campañas de promoción, ya que se había dado una idea general bastante aceptable, pero que había que concretar más los ofertas y lugares específicos». En cuanto al producto turístico, el director general agregó que «a veces no se presenta en las mejores condiciones, y que había que cuidar su calidad para que la oferta sea mejor». En este sentido, se explicó que se había aprobado un plan de saneamiento de playas para cuatro años, en el que se invertirán 32.000 millones de pesetas, para limpiar las playas españolas, paliando así la carencia habida en esta materia en años anteriores.

UN 20 POR CIENTO

Subirán las tarifas eléctricas

La comisión delegada del Gobierno estudió la reforma financiera

MADRID (Efe). — La Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos envió al Gobierno, tras su reunión de hoy una propuesta de subida de las tarifas eléctricas cercana al 20 por ciento, según ha podido saber «Efe» en fuentes oficiales. La comisión se ha reunido en la mañana de ayer, presidida por el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez. Esta es la primera reunión que celebra la comisión en el presente año y en ella se han preparado diversas medidas que serán sometidas a la consideración del próximo Consejo de Ministros que se celebrará el viernes día 16.

Entre estas medidas destacan las de ordenación del sistema financiero, presentadas por el Ministerio de Economía y Comercio, y la propuesta de elevación de las tarifas eléctricas, sobre la que informó el ministro de Industria y Energía.

SISTEMA FINANCIERO

Por lo que se refiere al sistema financiero, se examinaron un conjunto de disposiciones que se han preparado a lo largo de las últimas semanas y que suponen un nuevo paso en la ordenación y reforma del sistema financiero en el camino iniciado en julio de 1977.

La Comisión Delegada estudió estas medidas para preparar las decisiones oportunas que se



GARCIA DIEZ

adoptarán en el Consejo de Ministros del viernes y se harán públicas a continuación.

TARIFAS ELECTRICAS

En cuanto a las tarifas eléctricas, la comisión analizó los diversos estudios con objeto de proponer una elevación de tarifas que responda a una consideración objetiva de las necesidades del sector a la vista de los objetivos del Plan Energético Nacional.

Según han señalado a «Efe» fuentes cercanas a la Comisión, la decisión sobre la cifra a proponer fue motivo de una larga

discusión entre los diversos ministerios económicos, decidiéndose al final, al igual que en lo relativo al sistema financiero, que sea el Consejo de Ministros quien se pronuncie en su próxima reunión sobre esta materia. De cualquier forma, la propuesta enviada por la Comisión se sitúa en torno al 20 por ciento.

OTROS TEMAS

Al margen de las materias anteriormente señaladas, cabe destacar el informe presentado por el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo sobre el anteproyecto de ley de criterios básicos de protección del medio ambiente y el presentado por el Ministerio de Sanidad y Seguridad Social, sobre cotización a la Seguridad Social durante 1981.

Comisión mixta hispano-iraquí

MADRID (Efe). — Ayer tarde, el ministro español de Economía y Comercio, don Juan Antonio García Díez, y el titular de la cartera de Comercio de la República del Irak, Sidi Hassan Ali, han firmado el acta final de la quinta reunión de la comisión mixta de ambos estados signatarios, que ha tenido lugar estos días en Madrid.

Estos encuentros anuales están previstos en el acuerdo eco-

nómico, técnico y de cooperación comercial, suscrito en Madrid en diciembre de 1972.

Durante las sesiones de trabajo, subcomités de ambas delegaciones estudiaron temas relacionados con los intercambios comerciales y la cooperación económica y técnica entre ambos países.

Por la mañana, también en la sede del Ministerio de Economía y Comercio, y auspiciada por este departamento, ha tenido lugar una reunión entre la delegación iraquí y empresarios españoles interesados en cooperar económicamente con aquella república árabe en los campos de transportes y comunicaciones, agricultura, vivienda, construcción, bienes de equipo, etc.

En el período enero-septiembre de 1980, las compras españolas al Irak ascendieron a 1.177 millones de dólares USA, concentradas en un 99 por ciento en los crudos de petróleo. Las ventas españolas a esa nación sumaron en dicho período 143 millones de dólares USA, destacando productos siderúrgicos (37,5 millones); neumáticos (25,7) y maquinaria y equipos eléctricos (27,9 millones de dólares).

En 1979, las importaciones alcanzaron los 916,6 millones de dólares y las exportaciones 144,7 millones.

Atraco a un banco en Pamplona

SE LLEVARON DIECISIETE MILLONES

Encalla un barco panameño en el superpuerto de Bilbao

PAMPLONA (Efe). — A diecisiete millones de pesetas oscilando el botín conseguido por tres individuos armados con pistola y enmascarados en el atraco cometido, a primeras horas de la mañana de ayer, en el Banco Español de Crédito de Pamplona.

Los tres individuos se encontraban a las 8 de la mañana en la puerta principal del Banco, en la calle Chapitelá. Después de que uno de los empleados abrió la puerta, los atracadores se introdujeron y lograron reducir a las personas del interior y encerraron en un despacho.

Posteriormente, esperaron hasta las 8:45, hora en que se abrió la caja, ya que tenía un sistema de apertura retardada, y mientras tanto cuantas personas entraban en la entidad bancaria eran reducidos e introducidos en el despacho.

Una vez que la caja se abrió, los tres individuos se apoderaron

de unos diecisiete millones de pesetas, dándose seguridad a la fuga.

Un barco panameño encalla en el superpuerto de Bilbao

BILBAO (Efe). — El buque «Zephyr», de bandera panameña y 20.000 toneladas de peso muerto, encalló poco antes de las seis y media de ayer mañana en el interior del superpuerto de Bilbao. Los veintiseis tripulantes han podido ser rescatados y conducidos a tierra sanos y salvos.

El «Zephyr», de 165 metros de eslora y 21'54 de manga, entraba en el puerto bilbaíno cuando se produjo el accidente, debido al parecer al mal estado de la mar. El barco se estrelló contra las rocas, a pocos kilómetros de Santurce, en un lugar pró-

ximo a la carretera que une, por la costa, esta localidad con Abanto y Ciérvana. El buque panameño quedó prácticamente partido en dos.

En las labores de auxilio participaron la «Cruz Roja del Mar», Guardia Civil y personal de la Comandancia Militar de Marina de Bilbao, así como varios voluntarios.

Pese a las dificultades existentes, y en medio de un fuerte temporal de lluvia, viento y nieve, se pudo rescatar a los tripulantes del barco siniestrado, quienes en varios barcos fueron conducidos primeramente hasta el puerto pesquero de Santurce, y luego a un hotel de Bilbao, donde quedaron alojados.

El «Zephyr» se dispuso a efectuar en el puerto de Bilbao la carga de mercancías diversas con destino a Irán, según señalaron a «Efe» los consignatarios del barco, la firma «Guinea Arroyo».

Añadió esta fuente que el buque estaba en lastre en el momento de producirse el accidente. Los daños en el navío son importantes, y no se sabe si se tratará de reflotarlo. Fuentes de la consignataria han informado que proyectan solicitar la declaración de hundimiento total.

Descarrila un tren en La Rioja

La línea de ferrocarril Bilbao-Lagoña ha quedado cortada al tráfico a consecuencia del descarrilamiento sobre las 10:48 de ayer mañana del electrotren entre ambas capitales, a la altura de la localidad de San Felices, entre Haro y Miranda de Ebro.

Los viajeros no presentan ninguna lesión. Han sido trasladados hasta Miranda y conducidos a su destino a través de Castejón por carretera.

Negociaciones sobre revisión salarial

UGT, SORPRENDIDA POR EL APLAZAMIENTO

Camacho pide un puesto para CC. OO. en las conversaciones

MADRID (Efe). — «Este año el AMI, por su propio carácter, tiene como cuestión central la negociación salarial, y como tal CC.OO., debiera estar en ellas», ha declarado a «Efe» Marcelino Camacho, secretario general de CC.OO.

«Como este año —añadió— se trata de negociar salarios, CC. OO. y UGT tendrán que haberse puesto de acuerdo para negociar juntos. El estatuto de los trabajadores señala que para llegar a acuerdos de ámbito general hay que tener un 51 por ciento de representatividad, por lo que CC.OO. no debe estar al margen de ninguna negociación salarial».

Camacho dijo también que las conversaciones que se iniciarán mañana entre miembros de CC. OO. y UGT pueden ser decisivas de cara a la negociación de la revisión salarial del AMI, especialmente, si llegamos a una unidad de acción tan necesaria para la defensa de los intereses de los trabajadores».

Asimismo, dijo que la banda salarial presentada por CEOE, del 8 al 12 por ciento, «no responde, en absoluto, a la realidad, ya que el índice de precios al consumo previsto para 1981 alcanzará el 15 por ciento». Por otra parte, miembros de UGT han manifestado hoy en rueda de prensa que dudan de la voluntad negociadora de la

CEOE, tras la cuarta sesión de trabajo que efectuaron ayer con los representantes de la patronal para el establecimiento de la banda salarial para 1981.

Los representantes de UGT manifestaron que se habían visto sorprendidos por la petición de la CEOE de aplazar las negociaciones en un momento en que la UGT había planteado una fórmula para salir de la situación en la que se encontraban.

En este punto, es necesario recordar que las únicas propuestas de ambas partes, en el tema salarial, son el establecimiento de una banda de un 13 a un 16 por ciento —UGT— y de un 8 a un 12 por ciento —CEOE.

POSIBLE PROPUESTA PATRONAL

En la rueda de prensa, miembros de UGT afirmaron que la CEOE sólo había ofrecido una banda del 8 al 12 por ciento en la mesa de negociación y que de una posible propuesta del 10 al 14 por ciento —a la que se refiere hoy un diario madrileño— había informado a la prensa y en ningún momento la citó en la mesa de negociación.

Fuentes de CEOE han manifestado a «Efe» el desconocimiento de otra propuesta que no sea la efectuada en la mesa de negociaciones de un 8 a un 12



MARCELINO CAMACHO

por ciento.

También, los miembros de UGT indicaron que no querían ser pasivistas ni agoreros, «dejándonos llevar por la reunión de ayer. Las negociaciones son siempre difíciles y esperamos que sea sólo una posición dura inicial de la CEOE».

«El año pasado —prosiguieron— esta organización empresarial empezó ofreciendo la ban-

da del 8,50 al 11,50 y se llegó a un acuerdo. La negociación no se ha roto e intentaremos que termine cuanto antes».

Por su parte, Fabian Marquaz, asesor de la CEOE, y miembro de la comisión negociadora en el AMI, ha señalado a «Madril Ser» que en la reunión de ayer se habló de alguna manera, del «empasse» en el que quedaron las negociaciones interrumpidas el pasado sábado.

«La UGT —dijo— estaría dispuesta a aceptar que la cifra de indicación de la inflación no sea la que estima UGT como inabundante para el año 1981, si a la que pudieramos añadir nosotros, sino la de un tercero».

OPINION DE USO

La negociación del acuerdo marco interconfederal se ha iniciado de forma irreversible por no haber respetado ninguna de las partes el marco que definió el propio AMI en sus documentos, entre los que se encuentran la propia acta de adhesión de USO, según precisó un comunicado de esta central sindical.

Considera la USO que la inhibición de CEOE y el sectarismo intransigente de UGT han

descompuesto el marco que podría haber conducido a salidas satisfactorias, y que la extrapolación en los mínimos y máximos de las bandas salariales con márgenes del 8 al 16 por ciento, es una falta de seriedad propia de ambas organizaciones.

Situación en «Crimidesa»

BURGOS (Efe). — Durante el día de ayer quedaron suspendidos los trabajos de mantenimiento en la mina de «Crimidesa» y de momento no es posible aventurar si estos se reanudarán posteriormente, tras los violentos hechos ocurridos ayer en el pueblo de Cerezo de Río Tirón, al efectuarse la carga de un camión con el mineral producido en las labores de mantenimiento.

No obstante, un portavoz autorizado de la empresa ha comunicado que la suspensión de los trabajos obedece únicamente a razones climatológicas y que volverán a efectuarse una vez que el tiempo mejore.

De otra parte, evoluciona favorablemente el estado del mineral durante los incidentes.

Ayer la calma volvió a Cerezo impuesta por el temporal de nieve, que sigue descargando sobre la provincia y que ha bloqueado

todas las carreteras. En consecuencia, no han podido retirarse el mineral cuyo almacenamiento fue la causa determinante de los actos violentos de ayer.

En Madrid, el Secretariado Confederal de CC.OO. ha hecho pública un comunicado en el que solicita la dimisión del gobernador civil de Burgos por los incidentes de Cerezo del Río Tirón.

El INI prepara su negociación colectiva

MADRID (Efe). — El Instituto Nacional de Industria ultima en estos momentos su estrategia de cara a la negociación colectiva de sus empresas en 1981, según han informado a «Efe» fuentes del propio instituto.

Las líneas maestras de la postura que mantendrán las empresas del INI en la negociación de los convenios colectivos del presente año, serán diferentes para las empresas consideradas en crisis, que para las que han obtenido beneficios en los últimos ejercicios.

En este sentido, las mismas fuentes han informado de que para las empresas en pérdidas, la dirección de las mismas propondrá subidas máximas de entre un 6 y un 7 por ciento, como única vía posible para el mantenimiento de la empresa.

OBSERVATORIO

EL CASO D'URSO

A la hora de redactar estas líneas no sabemos si los terroristas de las Brigadas Rojas italianas han cumplido su siniestro designio de asesinar al juez Giovanni d'Urso, a quien mantienen secuestrado desde el pasado 12 de diciembre. Los facinerosos exigen, cual es sabido, que los periódicos italianos publiquen sus comunicados. La Prensa, pues, está sometida al chantaje de los bandidos. Hasta ahora sólo dos diarios de la izquierda —«Avanti», órgano oficial del Partido Socialista, y «Lotta continua», diario extremista— se han brindado a secundar los propósitos de los terroristas, alegando que está en juego la vida de un hombre. Pero el resto de los diarios, entre los que se encuentran los auténticamente «importantes» por su difusión, se niegan a poner sus páginas a disposición de los secuestradores. El hacerle —argumentan— no conduciría más que a elevar el precio de las exigencias de los brigadistas, verdaderos delincuentes y asesinos con los que no cabe pactar nada.

El caso es que la Prensa se ha visto señalada por el dedo de los asesinos, que tratan de hacer recaer sobre ella la responsabilidad de la suerte del juez d'Urso. No es nada fácil adoptar postura cuando la vida de un ser humano, con un largo y abrumador mes de sufrimientos sobre su carne y su alma, está pendiente de un hilo. Nadie sensible querría adoptar una decisión que sirva para que los criminales tomen pretexto de ella para quitar una vida. Aunque, lamentablemente, nos consta que esa bomba de irracionalidad, fanatismo y crimen que es el terrorismo, continuará activa y explotará cada vez que los terroristas así lo decidan. Es decir, aunque la Prensa se pierga ahora a las demandas de los criminales, nada se adelantará, sino que, por el contrario, servirá para dar nuevos vuelos a los que extorsionan con la más abominable de las amenazas. Calma la amarga copa del dolor tener que decirle a un hombre que su muerte es necesaria para que la sociedad esté mejor defendida y no caiga a merced de locos asesinos.

Por cierto, y a propósito de todo este tenebroso asunto, algunos medios informativos españoles prosiguen en la inopia o la estupidez mayúscula a la hora de ofrecer noticias sobre la trágica suerte del juez italiano. Sin ir más lejos, en uno de los múltiples boletines de información emitidos el lunes pasado en una de nuestras grandes emisoras se hablaba de «sentencias» y «ejecuciones», así como si el desgraciado juez hubiera sido juzgado y condenado legalmente por un tribunal del Estado. Este mal uso de las palabras conduce necesariamente a la desorientación de no pocos ingenuos oyentes y, por supuesto, a la indignación de otros muchos. ¿Qué clase de profesionales redactan semejantes, monstruosas noticias? ¿se trata de puros irresponsables ignorantes o de auténticos caperros que en vez de escribir deberían de estar picando piedra? Es preciso devolver a estos sujetos a los rigores de la escuela primaria, aunque a la peor. Dios santo, han pasado —sólo pasado— por la Universidad.

CRISTOBAL PAEZ

En VINAROZ puede adquirir MEDITERRANEO en los kioscos de Francisco Castell Vda. de José Lluch Vda. de Sebastián Miralles Angel Portilla y María Lourdes Redo

***** En VINAROZ puede adquirir MEDITERRANEO en los kioscos de Francisco Castell Vda. de José Lluch Vda. de Sebastián Miralles Angel Portilla y María Lourdes Redo *****

PORTUGAL: HOY EANES SUCEDE A EANES



RAMALHO EANES

LISBOA.— (Efe). El jefe de Estado de Portugal, general Antonio Ramalho Eanes, finaliza hoy miércoles su mandato, pero no saldrá del palacio presidencial hasta dentro de cinco años.

Hoy por la tarde, Eanes sucederá a Eanes en una ceremonia solemne que tendrá lugar en la Asamblea de la República (Parlamento), y en virtud de los resultados de las elecciones presidenciales de diciembre pasado.

Eanes, que cumplirá el veinticinco de enero cuarenta y seis años, ganó esas elecciones con el 56 por ciento de los votos, frente al general Antonio Soares Carneiro, quien con el apoyo de la coalición tripartita en el poder, Alianza Democrática (AD), se quedó en el cuarenta por ciento.

El mandato del presidente de la República Portuguesa tiene una duración de cinco años, pero el primer período de Eanes quedó reducido en seis meses por una disposición adicional de la Constitución de 1976, en la que se estipulaba que el jefe del Estado cesaría tres meses después de terminada la primera legislatura, lo que ocurrió a mediados de octubre de 1980.

Cuando el 14 de julio de 1976 juró por su honor desempeñar fielmente sus funciones y defender y hacer cumplir la Constitución, dijo que la ley fundamental sería la única que marcaría el comportamiento de la Presidencia de la República.

La lucha por la información en El Salvador

Muere un reportero gráfico y desaparece un periodista

Media población laboral salvadoreña, en huelga

SAN SALVADOR, (Efe). — La mitad de la población trabajadora salvadoreña apoyó ayer la huelga general convocada por el izquierdista Frente Democrático Revolucionario (FDR).

Se han adherido al paro los autobuses que enlazan las principales ciudades del interior del país con la capital y los distintos departamentos entre sí.

Tampoco el Instituto Regulador de Abastecimientos (IRA) —principal distribuidor de los productos básicos para la alimentación— ha trabajado.

Por otra parte, de los trece Ministerios que componen el Gobierno sólo el de Educación ha seguido la huelga general, según ha informado el portavoz de la Asociación General de Empleados Públicos.

El comercio abrió prácticamente todo, aunque la afluencia de público ha sido inferior a la de un día normal en la capital salvadoreña. Testigos presenciales han señalado que la presencia de salvadoreños por las principales calles y avenidas fue disminuyendo poco a poco a medida que avanzaba el día.

Por otra parte, la agencia «Efe» ha comprobado la existencia de normalidad en las poblaciones cercanas a San Salvador, como Mejicanos, Cuscatancingos, Suyapango, Ilopango y Ayutuxtepeque, donde últimamente se han realizado disturbios y enfrentamientos.

LA LUCHA POR LA INFORMACION

SAN SALVADOR. (Por Ricardo Medina, de Efe). — Un reportero gráfico muerto, dos heridos, otro periodista desaparecido, y uno más detenido, es el balance de la lucha por la información que realizan los corresponsales extranjeros en El Salvador.

Mientras el presidente de la Junta de Gobierno, José Napoleón Duarte, está ya casi roncando de lanzar comunicados y llamamientos al pueblo de que «aquí no pasa nada», y la cadena nacional, a la que están conectadas todas las emisoras de radio del país, repite conciones de Camilo Sesto y demás, la realidad en una veintena de poblaciones salvadoreñas es bien distinta.

Es por eso por lo que Ian Mates, el sudafricano muerto en la madrugada de ayer tras explotar una mina bajo el vehículo en el que iban también John

Hoagland y otro reportero gráfico, Susan Maiselas, salieron en la mañana del lunes hacia una zona en la que se sabía que había comalates.

La noche antes del accidente los tres reporteros, Ian nos contaba en la habitación del hotel: «Nada, no hay nada por San Vicente (uno de los departamentos que se decía estaban en lucha). Nos encontramos a unos soldados que nos dijeron que no pasásemos, que había guerrilleros, pero nos melimos por el camino.

«A cinco kilómetros por hora, y después de estar buscando algo durante hora y media —explicaba Ian Mates—, nos hemos tenido que volver sin nada, absolutamente».

Los tres reporteros que sufrieron el mencionado accidente volvían esta mañana a Estados Unidos, y según se ha podido saber, los restos mortales de Ian Mates, de 28 años, serán enterrados en Sudafrica, por deseo expreso de su madre.

Y eso lo sabían Ian, John y Susan, una reportera de la agencia gráfica «Magnum Photo», y tantos otros que nos encontramos en El Salvador, y que sabemos que hay que buscar la verdad allí donde se encuentre.

Periodista desaparecido

Y aunque no sepamos todavía dónde está Jean Sullivan, el periodista norteamericano que llegó el domingo 28 de diciembre a El Salvador, y del que todavía no se sabe nada, tras su misteriosa salida de un hotel dos horas después de llegar.

Aunque no se sepa a ciencia cierta todavía quién es Nelson Arrieti, el venezolano que se hospedó en un hotel distinto a aquél en que están todos los periodistas extranjeros reunidos por medidas de seguridad, ni se sepa si es periodista o si se hacía pasar por informador, y que parece estar detenido por la Policía.

Aunque no sepamos muchas cosas que quedan entre el misterio y la intriga, el caso es que hoy, martes, como un día más, como si no pasase «absolutamente nada», los periodistas hemos vuelto a salir a la calle y a los poblados y a las fábricas, en busca de la verdad.

INFORME DE TASS

MOSCU. (Efe). — El «Pentágono» ha elaborado un detallado plan de intervención en El Salvador de tropas estadounidenses, guatemaltecas y hondureñas —afirmó ayer la agencia de prensa informativa soviética «T.A.S.S.».

Los dos medios de comunicación social rusos coinciden en afirmar que la Junta salvadoreña no tiene salvación y que para sostenerse en el poder ya no le bastan ni el respaldo moral ni las armas o los asesores que le suministra el Departamento de Defensa americano («Pentágono»).

En un despacho fechado en La Habana, la agencia «TASS» notifica que las tropas de la Junta Salvadoreña intentaron el lunes, recuperar las comarcas ocupadas por los partisanos; pero no lograron abrirse camino hacia Chalatenango, porque la guerrilla controla totalmente las carreteras que conducen a esa plaza.

Según la agencia soviética, los guerrilleros cuentan con potente armamento han atacado repetidas veces con «bazoakos» (morteros de tiro rasante) el aeropuerto internacional de El Salvador y dominan varios distritos suburbanos de la capital de esa nación centroamericana.

Entre las tropas que luchan contra las fuerzas populares se encuentran asesores militares norteamericanos, soldados guatemaltecos y ex miembros de la Guardia Nacional somocista de Nicaragua —concluye la «TASS».

APOYO DEL BLOQUE SOCIALISTA

VIENA. (Efe). — Los Estados del bloque socialista de la Europa Centro-Oriental apoyan unánimemente la lucha revolucionaria del pueblo salvadoreño y condenan a los Estados Unidos de América por respaldar a la Junta Militar de aquel país.

«El movimiento de liberación salvadoreño concuerda con las leyes de la historia, que desde hace años señala que los dictadores corruptos de la América latina están condenados a desaparecer» —escribe ayer, martes, el órgano berlinés del Partido Comunista de la República Democrática Alemana «Neue Deutschland».

SIGUE LA TENSION EN ITALIA

TODOS PENDIENTES DEL JUEZ D'URSO

ROMA. (Efe). — Aunque el supuesto ultimátum de las «Brigadas Rojas» para matar al juez Giovanni D'Urso venció a las dos de la tarde de ayer martes, una carta autógrafa del magistrado, aparecida esta mañana en Roma, permite pensar que los secuestradores aún no lo han ejecutado.

El mensaje, envuelto en una página del diario socialista «Avanti», apareció en una papetera de una calle del centro de Roma y fue secuestrado poco después por la Policía.

La carta, dirigida al director de «Avanti», contiene palabras de agradecimiento por la actitud de este diario de publicar los documentos de los presos de Trani y Palmi, y reafirma que la liberación del juez depende de la difusión de estos comunicados en los principales órganos de prensa italianos.

«Si me matan —dice D'Urso en la misiva—, abrace a mi mujer de mi parte».

La carta parece confirmar que el alto funcionario del Ministerio de Justicia se halla aún con vida después de 31 días de cautiverio y pone en entredicho la autenticidad de la llamada telefónica enviada anoche a la «Radio Radical», anunciando que el ultimátum de las «Brigadas Rojas» quedaba aplazado hasta las dos de la tarde de ayer.

Dramáticos llamamientos

Giovanni D'Urso afirma, además, haber visto ayer en la televisión la intervención de su hija Lorena, quien en un programa de difusión obligatoria a cargo del Partido Radical, imploró a los directores de periódicos y a los secuestradores para que sea puesto en libertad su padre.

La presencia de la joven fue decidida, según confesó el mismo esta mañana, por la propia familia, y no a instancias de partido Radical, como indicaban algunos órganos de prensa.

La breve aparición de Lorena D'Urso tuvo momentos de gran dramatismo, sobre todo cuando al leer parte del documento de los presos de Palmi, se vio obligada a decir que «el veredicto D'Urso ha sido justamente condenado».

La familia y los amigos del

juez continúan presionando a los principales rotativos italianos para que permitan la publicación de los documentos exigidos por las «Brigadas Rojas» y aprovechan sobre todo los canales de circulación por el Partido Radical para transmitir su angustia.

Así, la esposa de D'Urso envió esta tarde una carta de súplica a los directores de «Il Messaggero», de Roma, «Il Giorno», de Milán, y «Il Secolo XIX», de Génova, que han mostrado una actitud de mayor flexibilidad que otros rotativos y están dispuestos a insertar las proclamas terroristas en el caso de se den garantías de liberar al juez.

Tormenta en el Parlamento

Igualmente, un comité popular para la salvación de Giovanni D'Urso solicitó ayer a los secuestradores una prórroga de otros 48 horas para presionar y lograr un recurso judicial para obligar a los medios de comunicación a difundir los controvertidos documentos.

En este drama del silencio informativo estalló esta tarde en la sesión parlamentaria, con gritos y puñetazos, cuando el diputado radical Roberto Cicco Messere pretendió leer en el hemiciclo el último mensaje del magistrado Radicales y comunistas se enzarzaron violentamente y la presidenta de la Cámara expulsó al promotor de la iniciativa.

Corriendo contra el reloj, la Policía continuaba ayer de una forma desesperada pesquisas que pudieran dar con el paradero de la cárcel del magistrado y con el del profesor universitario Giovanni Senzani, a quien se le acusa de ser el intermediario entre las «Brigadas Rojas», y el periodista de «L'Espresso» Mario Scialoja.

Al mismo tiempo, en otro frente que puede permitir resultados más fructíferos, varios magistrados están interrogando

desde ayer a los 65 presos de Trani y 14 de Palmi sobre los que ha sido emitida una «orden de captura» por presunta participación en el secuestro.

Los acusados corren el peligro de ser juzgados por complicidad en el asesinato si Giovanni D'Urso fuera asesinado.

Muchos de ellos, como el profesor Toni Negri, se han desolidarizado con las «Brigadas Rojas» y se declaran al margen de este episodio que no comparten.

La única condición

Franca D'Urso, esposa del juez Giovanni D'Urso, aseguró anoche que dispone de pruebas decisivas para afirmar que la única condición impuesta por las «Brigadas Rojas» para la liberación de su marido es la publicación en los principales diarios del país de los documentos de los presos de Trani y Palmi.

En una llamada telefónica al segundo canal de la «RAI» (la TV estatal italiana), Franca D'Urso ha afirmado que, tanto ella como la fiscalía general de Roma, disponen de pruebas contundentes para declarar como falsa una llamada telefónica hecha anoche por un supuesto portavoz «brigadista» a la «Radio Radical».

El representante de las «Brigadas Rojas» anunció que el grupo terrorista prorrogaba el ultimátum para ajusticiar al juez hasta las dos de la tarde de ayer martes y añadió para la liberación de D'Urso una nueva condición: la revocación de las órdenes de captura contra los presos de Trani y Palmi por falta de sustento documental.

A los numerosos llamamientos humanitarios de la familia y de otras personas a los principales diarios para que den espacio a estas proclamas, se suma esta noche otro hecho por los colegas de Giovanni D'Urso, de la Dirección General de Instituciones Penitenciarias del Ministerio de Gracia y Justicia.

Un importante diario nacional, «Il Messaggero» de Roma, decidió esta tarde acoger la petición de súplica de Franca D'Urso y publicará mañana, de manera íntegra, los dos comunicados de los reclusos de Trani y Palmi.

Mientras los trabajadores amenazan con más huelgas

El comandante en jefe del Pacto de Varsovia, en Polonia

Primera jornada de Walesa en Roma

El mariscal soviético Victor Kulikov, comandante en jefe de las fuerzas armadas del Pacto de Varsovia, se encuentra en la capital polaca. La visita coincide con una nueva ola de protestas de obreros y agricultores, que amenazan con una nueva huelga en caso de que el Gobierno no acceda a sus reivindicaciones.

Las autoridades de Varsovia han cumplido en parte las solicitudes de los sindicatos y han destituido al volvoista (gobernador civil) de Thorn, Jan Przytarski, por haber sido, según «Solidaridad», «incompetente y haber construido palacetes para cargos políticos locales».

El miembro del politburó Stefan Olszowski señaló el viernes que «Solidaridad» presiona de manera «inaceptable» a las autoridades para conseguir la destitución de altos cargos en el Partido y en el Gobierno.

to desde el pasado día 29 de diciembre. Unos 300 funcionarios del cuerpo de seguridad vestidos de paisano rodearon el edificio del Ayuntamiento y unos 30 policías provistos de máscaras antigás y en uniforme entraron en el local y dieron a los ocupantes un plazo de 10 minutos para desalojarlo.

Según la radio polaca, la operación se realizó de forma pacífica, pero, según un portavoz de «Solidaridad» en la ciudad de Rzeszow, que se ha convertido en el cuartel general de «Solidaridad Compesina», los ocupantes fueron desalojados por la fuerza.

WALESA, EN ROMA

ROMA.— (Efe). En su primera día de estancia en Roma, el fundador del sindicato polaco independiente «Solidaridad», Lech Walesa, ha visitado El Vaticano, aunque sin ver al Papa Juan Pablo II, con quien se entrevistará el jueves, «por motivos muy importantes», según dijo.

El Santo Padre recibirá a Walesa en audiencia privada, que luego será pública, con presencia de la Prensa internacional. Walesa, acompañado por su esposa y una delegación de quince miembros de «Solidaridad», y de los comités de intelectuales y universitarios que asesoran y ayudan al nuevo sindicato, fue recibido y aclamado en el aeropuerto de Fiumicino por numerosas personas.

Entre quienes esperaban a Walesa, figuraba su padre, llegado una hora antes desde los Estados Unidos, a donde emigró hace siete años para trabajar en una empresa agrícola.

Integraban el comité de recepción el arzobispo Giovanni Coppo, delegado de la Secretaría de Estado para las Representaciones Pontificias, varios prelatos polacos, encabezados por el obispo Szczepon Wesoły, delegado del Cardenal Primado de Polonia para la pastoral de los emigrados polacos, los principales dirigentes sindicales italianos y varios altos funcionarios de la embajada de Polonia en Italia.

Después de las breves palabras de bienvenida de monseñor Coppo, en nombre de la Santa Sede y del Papa, Walesa manifestó a los reunidos que su interés se centraba en la visita a Su Santidad.

Walesa subrayó que el Papa ha seguido muy de cerca el «movimiento de autonomía y democracia» representado por «Solidaridad», y que se ha pronunciado repetidamente con «mucho valentía y precisión» sobre la situación en Polonia.

Desde el aeropuerto, Walesa y sus acompañantes se dirigieron en autobús a la casa de los peregrinos polacos, abierta hace pocos meses, donde almorzaron.

Ha muerto Finn Olaf Gundelach

Hasta el pasado día 5 fue vicepresidente de la Comisión Europea

ESTRASBURGO (Francia) (Efe). — El ex-vicepresidente de la Comisión de las Comunidades Europeas, Finn Olaf Gundelach, de 56 años de edad, de nacionalidad danesa, falleció súbitamente, ayer, en Estrasburgo poco antes de la hora en que iba a informar ante la Comisión de Agricultura del Parlamento Europeo.

Finn Olaf Gundelach estuvo, encargado de los asuntos agrícolas en la Comisión Europea. Su brusca desaparición suscitó un reajuste en dicho organismo, ya que no es seguro que la persona que designe el Gobierno danés para reemplazar al comisario fallecido, se encargue también de la agricultura.

En los círculos europeos de la

capital alsaciana, se cree posible que el Departamento de Agricultura, dentro de la Comisión, se le confíe al holandés Andriessen o al irlandés O'Kennedy, que figuran como candidatos.

El Parlamento Europeo observó, un minuto de silencio en homenaje a Finn Olaf Gundelach, de cuya labor hicieron elogios la presidenta Simone Veil y el presidente actual de la Comisión de las Comunidades, Gaston Thorn.

CONSTERNACION Y SORPRESA

BRUSELAS. (Efe). — Gran consternación y sorpresa ha causado en todos los medios comunitarios de Bruselas el repentino fallecimiento del comisario europeo Finn Olaf Gundelach.

Gundelach, responsable de la agricultura y la pesca en la Comisión Europea (órgano ejecutivo de la Comunidad Económica Europea), murió ayer de una crisis cardíaca en Estrasburgo (Francia), donde se hallaba con motivo de la sesión plenaria del Parlamento Europeo.

El diplomático danés, había sido vicepresidente de la Comisión Europea durante el cuatrimestre pasado. Su Gobierno le confirmó para continuar en el ejecutivo comunitario durante un nuevo mandato de cuatro años.

Gundelach dirigió las negociaciones para el ingreso de su país en la CEE (1973) después de haber representado a su Gobierno en Ginebra ante las Naciones Unidas.

DE TODO EL MUNDO

La URSS intenta contactar con extraterrestres

En la URSS se prepara un experimento desafortunado con el objeto de determinar la existencia de civilizaciones extraterrestres.

Ocupación de la embajada libia en Guinea Bissau

Tras su ocupación por trece ciudadanos libios, la embajada de Libia en Guinea Bissau ha pasado a denominarse desde ayer «Oficina del Pueblo», según noticias llegadas anoche a Lisboa.

La CEE exporta cebada a la Unión Soviética

La Comunidad Económica Europea (CEE) exportará pró-

El frío amenaza la cosecha de cítricos en USA

La oleada de frío que se ha abatido sobre el Este norteamericano ha puesto en peligro la cosecha de cítricos en Florida.

Cuatro litros de gasolina por 100 kilómetros

Dos marcas francesas de automóviles, Peugeot y Renault, efectúan conjuntamente estudios encaminados a lograr vehículos de turismo, de tipo medio, cuyo consumo de gasolina no rebase 4 litros por 100 kilómetros.

Suspendida la pesca de ballenas en la URSS

La Unión Soviética ha suspendido por un año la pesca industrial de ballenas en los mares del lejano oriente del país, informó ayer la agencia «TASS».

Los funcionarios limpiarán sus despachos

La alcaldía de los barrios de Chelsea y Kensington, de Londres, entregará a los funcionarios municipales boletas y un manual para explicar el empleo de ese instrumento de trabajo.

Nueve muertos por frío en Grecia

La ola de frío registrada en los últimos días en Grecia ha causado la muerte a nueve personas, según informaciones que no se han confirmado oficialmente.

EL TIEMPO

Continúa la ola de frío

MADRID (Especial para Efe por Nimbus). — En las últimas veinticuatro horas ha nevado en prácticamente la mitad Norte de la península y ha llovido en puntos de Baleares. En las demás regiones el tiempo ha sido soleado. Las temperaturas diurnas han sido muy bajas en toda España excepto en Canarias y en algunos puntos de Andalucía, donde han sido moderadamente bajas. Soría capital ha tenido una máxima de tan sólo cuatro grados bajo cero y Teruel, no ha pasado de los dos grados bajo cero. La nieve ha caído en las zonas costeras cantábricas, incluso en ciudades como Santander donde este meteor es excepcional.

PRONOSTICO

Para hoy hay que esperar nubosidad abundante con chubascos dispersos en el tercio Norte peninsular y en Baleares. Estos chubascos serán ya de lluvia en las costas pero todavía de nieve en el interior. En las regiones no citadas el tiempo será soleado y muy frío con vientos racheados del Noroeste, especialmente fuertes en el Cantábrico, en la cuenca del Ebro, Cataluña y Baleares.

AVANCE DE PREDICCIÓN PARA EL JUEVES: Nuboso con chubascos en el tercio Norte peninsular y nubosidad variable con algún chubasco disperso en el resto de la mitad Norte y en Baleares. Temperaturas de nuevo en descenso.

AVANCE DE PREDICCIÓN PARA EL VIERNES: Mejoría generalizada con grandes claros en casi toda España y temperaturas todavía muy bajas.

LEVANTE, SURESTE Y ANDALUCÍA: Tiempo soleado con temperaturas moderadamente bajas.

EN LA ZONA LEVANTINA

VALENCIA (Efe). — Hay disminución progresiva de la entrada de aire del Norte aunque aún soplarán vientos de esta dirección cuya velocidad superará localmente los 80 kilómetros hora. La nubosidad será en general escasa aunque algo más abundante por el Noroeste de la región donde puede dar lugar a alguna nevada débil y local. Continuarán las temperaturas bajas con mínimas algo inferiores a las de hoy. Las temperaturas extremas en capitales de provincia:

Alicante: 1 y 11
CASTELLÓN: 5 y 8
Murcia: 2 y 11
Valencia: 5 y 10

Continúa el temporal sobre España

Pueblos aislados, servicios de trenes interrumpidos y numerosas carreteras cortadas

MADRID, 13. (Efe). — Vientos racheados del Noroeste, lluvias y aumento de las temperaturas —es la previsión del tiempo para hoy, según informa a la agencia «Efe» el Instituto Nacional de Meteorología.

Casi cien salidas han efectuado los Bomberos de Madrid durante todo el día, debido al intenso viento que azota a la capital de España: caídas de árboles, antenas de televisión, roturas de valles publicitarias y desprendimiento de cornisas.

El viento racheado del Noroeste alcanzó en el aeropuerto madrileño de Barajas, en ocasiones, alrededor de 54 kilómetros por hora. Debido a este viento, la contaminación atmosférica que normalmente padece Madrid ha disminuido ostensiblemente.

Según esta previsión, las lluvias serán más persistentes en el Norte de Galicia, región Cantábrica, alto Ebro y Norte de Baleares.

Bloqueados en la Sierra de los Ancares

Ocho personas, cuatro mujeres y cuatro hombres permanecen bloqueados, desde el pasado sábado, en un albergue de la Sierra de los Ancares (Lugo), a causa de las fuertes nevadas caídas durante estos días en esa comarca.

Debido a las intensas nevadas falta energía eléctrica en el albergue y sólo funciona el teléfono, aunque a media tarde se temiera que también este servicio podría cortarse.

Un miembro del personal del albergue del Club Ancares ha informado a «Efe» que en los dos meses que existen en la misma sierra, a unos mil metros de distancia del albergue, se encuentra también bloqueado un número indeterminado de personas, cuya situación real se ignora, ya que carecen de teléfono, y allí es imposible llegar por los medios de que disponen en el albergue.

Servicio de trenes interrumpidos en Asturias

Están interrumpidas las comunicaciones por vía férrea entre Asturias y el centro de la Península, a consecuencia de una avería sufrida por la estación de suministro de energía eléctrica a la zona.

El tren expreso que partió anoche de Gijón con destino a Madrid se encuentra parado en la estación leonesa de Puente de los Fierros.

Otro convoy —el que salió de Madrid con dirección a Asturias— está detenido desde las once de la mañana de ayer en León y sus viajeros han sido trasladados en autobuses a Oviedo, Gijón y Avilés.

Asimismo se encuentran cerrados al tránsito por carretera la

totalidad de los puertos de montaña, excepto los de La Garganta y Pajares en los que el tránsito se efectúa con muchas dificultades.

En esta región se encuentra incomunicada la comarca de Los Ocosos y aislado el concejo de Ibañeta.

Como consecuencia del vendaval sufrido en la zona, han quedado sin suministro de energía eléctrica las comarcas de Dagochá, Ibañeta, Casomeras, Valle del Buena y zona de Pajares.

Incomunicados varios pueblos de Burgos

Continúan incomunicados la casi totalidad de los pueblos de la comarca de Salas de los Infantes (Burgos). La nieve no ha cesado de caer desde anoche, acompañada de grandes ventiscas.

La circulación de vehículos, tanto en dirección Soría como en dirección Burgos, es totalmente imposible. Dos autobuses que hacían el trayecto Salas de los Infantes-Burgos quedaron atrapados por la nieve, desde las 9 de la mañana hasta las 19 de la tarde, a unos 30 kilómetros de Burgos.

Los ventisqueros acumulados en la carretera nacional Segunto-Burgos, desde Salas de los

Soria: Dificultades en las carreteras

En toda la mañana de ayer no cesó de nevar en Soría, amontonando la ventisca gran cantidad de nieve y dificultando la circulación por carretera, que puede decirse es prácticamente nula en la red provincial.

La comarca de San Pedro Manrique está incomunicada con la capital. Ha trascendido qué en el pueblo de Huertales, próximo a la indicada villa, hubo de abrir camino una máquina quitanieves desde el pueblo al Campamento para efectuar un enterramiento.

Numerosos centros escolares de E.G.B. de la demarcación no han dado clases ante la imposibilidad de viajar los autocares que trasladan habitual a las respectivas escuelas.

Supresión del servicio ferroviario entre León y Asturias

Como consecuencia del fuerte temporal de nieve que azota a la región Astur-Leonesa se encuentran interrumpidas la línea entre León y Gijón, razón por la cual la dirección de la RENFE ha decidido suspender el tránsito ferroviario a partir de las 16 de ayer, entre la ciudad de

Carreteras cortadas en el País Valenciano

Diversas carreteras permanecen todavía cortadas, a causa del temporal, en la región de Valencia.

A últimas horas de ayer tarde, en la provincia de Valencia sólo era necesario el uso de cadenas en el puerto de Albaida, habiendo quedado abierta ya al tráfico la carretera de Fuente la Higuereta a Caudete. No obstante si que afectan a esta provincia, indirectamente, las anomalías que se registran en la de Albacete, donde es obligado el uso de cadenas en la nacional 430, de Badajoz a Valencia, en los kilómetros 290 a 309 y 279 a 284; en la nacional 301, de Madrid a Cartagena, entre los kilómetros 274 a 277; de Yecla a Almansa está cortada por la nieve, así como la de Almansa a Orceña, por Hellín.

En la provincia de Alicante, además del puerto de La Carrasqueta, es necesario el uso de cadenas en todos los accesos a Alcoy.

En la de Castellón, está cerrado Torre Miró, siendo necesarias las cadenas en el puerto de Querol y ya en el del Ragudo al acercarse la noche.

Dos trenes bloqueados en la zona astur-leonesa

MADRID (Efe). — Ayer quedó expedita la vía León-Gijón, que estaba interceptada entre las estaciones de Villamanín y Buldongo, en la provincia leonesa, según una nota del gabinete de prensa de RENFE, facilitada a «Efe».

A partir de medianoche, se reanudó el servicio, lo que permitió el paso del expreso Madrid-Gijón y de un tren que llevaba a todos los viajeros de los trenes que habían sido retenidos en León.

Ha vuelto a intensificarse el temporal de nieve en la región astur-leonesa. Como consecuencia de la intensidad del temporal de nieve, que ha afectado a las líneas de comunicación, señalización, suministro de energía y a las carreteras, un Electrotren que transportaba a 220 viajeros procedentes del Electrotren Barcelona Gijón y Madrid-Gijón y otros servicios suspendidos, se encuentra bloqueado entre las estaciones de Villamanín y Buldongo.

La séptima zona de RENFE ha enviado dos máquinas quitanieves al punto interceptado, con el fin de rescatar el Electrotren y dejar otra vez expedita la vía.

El expreso Gijón-Madrid, que tras quedar expedita la vía, salió de Asturias con destino a Madrid, se encuentra detenido en la estación Puente de los Fierros a la espera de que quede libre la vía entre Buldongo y Villamanín.

TELE-RUTA aconseja no viajar por las carreteras del norte

Infantes a Burgos, alcanzan en algunos casos los siete metros de altura.

Situación en La Rioja

La totalidad de los pueblos riojanos ubicados en la Sierra de Cameros se encuentran incomunicados, a causa del intenso temporal de nieve que azota hoy La Rioja.

Entre las localidades más afectadas se encuentran las del Rosillo, Hortigosa de Cameros y Brieve de Cameros, donde el espesor de la nieve sobrepasa el metro de altura.

En Brieve de Cameros permanecen, sin poder abandonar la población, cuarenta personas llegadas hace días desde Oviedo, Avilés y Gijón con el fin de intervenir en una cacería. Los vecinos de la población les han ofrecido cama y comida hasta el momento en que el temporal de nieve amaina y puedan regresar a sus puntos de origen.

El pueblo de Laguna de Cameros está sin energía eléctrica, por haberse inutilizado las instalaciones.

León y las ciudades asturianas; Ayer quedó suprimida la circulación del expreso número 528, Gijón-Madrid, que tenía programada su partida de esa ciudad asturiana a las 22'30.

Asimismo el expreso número 527, Madrid-Gijón, con salida de Madrid a las 22'20 circulará solamente hasta la ciudad de León. El expreso Gijón-Madrid, que se encontraba detenido en la estación de Puente de los Fierros, ha sido retrocedido hasta la estación de Mieres.

Tele-Ruta aconseja no viajar por el Norte

El Servicio de Tele-Ruta, en nota facilitada a «Efe» esta noche, aconseja que no se inicien viajes por las carreteras de la zona Norte de la Península, ya que muchas rutas se encuentran cortadas.

A aquellas personas que se hallen en ruta, continúa la nota, se les aconseja que no sigan viaje y procuren pernoctar en el primer lugar que encuentren, ya que la situación es grave debida al temporal de frío.

Madrugada: 00'35

APRESAMIENTO DE UN PESQUERO ESPAÑOL POR MARRUECOS

Marruecos ha apresado al primer pesquero español durante este año 1981, obligando a su tripulación a dirigirse al puerto de Casablanca, cuando se hallaba fondeado en aguas cercanas a Kenitra, según informó anoche el patrón del pesquero, Juan Otero, al programa «Onda Pesquera».

Se trata del pesquero «Guardilla Perle» con base en el Puerto de Santa María (Cádiz) con una tripulación de once hombres. La patrullera marroquí se llevó a un tripulante de rehén y la documentación del barco, que ha llegado esta mañana al puerto de Casablanca.

Madrugada: 00'45

DOS MADRILEÑOS PERDIDOS EN LOS PICOS DE EUROPA

El mal tiempo reinante y el temporal de nieve que se registra en los Picos de Europa dificulta notablemente los labores de búsqueda y rescate de los dos montañeros madrileños perdidos y, probablemente bloqueados por la nieve.

En medios de los equipos de rescate se informa a Efe que el fuerte temporal de nieve, viento y lluvias que se abate sobre la zona santanderina impidió ayer la reapertura de la carretera que sube a Espinama, y facilita el acceso al teleférico de Fuentes, desde el que se accede al macizo montañoso.

Por otra parte, los medios mecánicos con que se cuenta para despejar la carretera han sufrido averías y están siendo reparados.

Un grupo de socorro integrado por experimentados alpinistas madrileños, entre ellos César Pérez de Tudela —en su calidad de asesor de protección civil en materia de accidentes de montaña— no ha podido llegar a Potes y anoche permanecía bloqueado por la nieve en uno de los pueblos de la zona.

Madrugada: 1'10

SECUESTRO DEL DIRECTOR DE «AVIDESA», LUIS SUÑER

El director de «Avidesa», Luis Suñer Sancha ha sido secuestrado por seis individuos en la factoría de la empresa en Alciria.

Un flash de la Agencia Efe, poco después de la una de la madrugada informa que, según fuentes de la Guardia Civil, el secuestro se produjo a primeras horas de la noche.

Luis Suñer Sancha, fundador de «Avidesa», fue el español que más pagó a Hacienda el pasado año, según se ha informado a Efe en círculos económicos valencianos.

El señor Suñer, de 70 años, está casado en segundas nupcias y tiene una hija; también tenía un hijo, que murió en un accidente. Reside habitualmente en un chalet cercano a la fábrica principal, en Alciria, localidad donde es muy querido. Su nieto fue reina de las fiestas de Alciria hace varios años.

«Avidesa» está considerada como una de las empresas más fuertes de Valencia.

Madrugada: 1'28

ATACADOR DE GASOLINERAS DIO MUERTE A UN TAXISTA EN VALENCIA

A última hora de ayer, un individuo que había atacado dos gasolineras en Valencia, dio muerte a un taxista que intentó impedir el segundo de los ataques.

Alertadas fuerzas de la Policía, se ha logrado la detención del atacante, que a la una de la madrugada fue conducido a la Jefatura Superior de Policía.

Madrugada: 1'35

«COCTEL MOLOTOV» CONTRA EL VEHICULO DE UN EMPLEADO DE LA TELEFONICA

Individuos desconocidos arrojaron anoche un «coctel molotov» contra el vehículo de un empleado de la Compañía Telefónica, estacionado frente a su domicilio en Bilbao.

El artefacto produjo daños de escasa importancia al «Seat 127», matrícula S-4141-E, en las ruedas y aleta delantera izquierda.

El automóvil es propiedad de Andrés Oñate Matienzo, técnico en telecomunicaciones. Al denunciar el hecho, el señor Oñate manifestó a la Policía que desconocía el móvil del atentado.

PERSONAS



FEDERICO GALLO, director general de Protección Civil, ha dicho en el diario «ABC», por medio de la periodista María Dolores Martínez-Luján, que su Dirección General cuenta con un presupuesto de doscientos millones de pesetas, cantidad que «aunque no es suficiente, nos sirve para seguir adelante».



MARISA FLOREZ y MANUEL LEGUINECHE han sido galardonados con los premios nacionales de Periodismo por el trabajo realizado en 1979. Marisa es redactora de «El País» y Leguineche dirige la agencia Colpisa. Los premios han sido concedidos por un jurado presidido por la secretaria de Estado, Rosa Posada.



CLAUDIO SANCHEZ ALBORNOZ, ilustre historiador y político, tendrá la medalla de oro de la Universidad Complutense, por acuerdo unánime de la Junta de Gobierno de la misma, a propuesta de su nuevo titular, el rector Francisco Bustelo.



ENRIQUE TIERNO GALVAN, alcalde de Madrid, ha manifestado: «No estamos preparados para afrontar una situación de emergencia provocada por una nevada como la registrada anteayer en Madrid. Nos faltan medios materiales y humanos. La actuación del Ayuntamiento ha sido aceptable».



ANEMONE GISCARD, la esposa del presidente de la República Francesa, es de la opinión de que, su marido no se presente a la reelección presidencial. Pero añade: «Tengo absoluta confianza en que lo que él resuelva será una buena decisión». De cualquier forma, dice, que la decisión la tomará Giscard «según le dicte la conciencia».



RICHARD BOONE, actor norteamericano oponente de John Wayne en algunas películas célebres, ha fallecido en San Agustín (Florida), a los 63 años de edad, como consecuencia de un cáncer de garganta. Por tres veces los críticos de la televisión USA le habían elegido como el mejor actor.



FEDERICÓ GARCIA LORCA tendrá un parque dedicado a su nombre en el lugar donde fue enterrado, en el barranco de Viznar, en Granada, una vez que el jurado correspondiente decida entre los 46 proyectos que se han presentado al concurso internacional convocado a tal fin.